大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人馬廷棟
廣州市軍管會登記新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百九十號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
廣州辦事處 惠吉西路二號坊
電報掛號8778
電話：10973 11606 11790
干諾道中一二三號利和有限公司承印

周總理致電聯大控訴美侵佔台灣

列舉七項事實促予嚴重注意

聯大應令美軍自台完全撤退

解放台灣是我國內政決不容許干涉

【新華社北京十日電】中華人民共和國外交部長周恩來於十月十日致電聯合國大會第九屆會議，控訴美國武裝侵略中國領土台灣。電文如下：

紐約聯合國秘書長哈馬舍爾德先生並轉聯合國大會第九屆會議主席范．克里芬斯博士：

關於美利堅合衆國武裝侵略中國領土台灣的問題，前經中華人民共和國政府於一九五零年八月二十四日致電聯合國安全理事會主席馬立克先生提出控訴。在安全理事會討論「控訴武裝侵略台灣案」的過程中，中華人民共和國政府特派代表伍修權先生曾於一九五零年十一月二十八日出席陳述意見，並根據各種無可否認的事實，證實了美國政府武裝侵略台灣的罪行。由於美國的阻撓，安全理事會沒有能夠根據聯合國憲章的維持國際和平和安全的原則採取有效的措施，至今「控訴武裝侵略台灣案」仍然留在安全理事會的議程上，未獲解決。

爲了保障國際和平和安全，蘇維埃社會主義共和國聯盟政府曾於一九五零年九月二十日向聯合國大會第五屆會議提出了關於美國侵略中國的控訴案。蘇聯代表維辛斯基先生於一九五零年十一月二十七日在聯合國大會第五屆會議政治和安全委員會會議上就這一控訴案陳述意見時，曾建議大會要求安全理事會採取必要的行動來立刻停止美國對中國的侵略。同樣由於美國的阻撓，聯合國大會第五屆會議也沒有要求安全理事會採取必要的有效的措施，而聽任美國侵略中國的局勢繼續存在和發展，以致對中華人民共和國的安全和亞洲及世界的和平造成了日益嚴重的威脅。

舉世皆知，台灣是中國的領土。美國政府參加簽定的「開羅宣言」和「波茨坦公告」都承認台灣和澎湖列島應該歸還中國。事實上，台灣已於一九四五年十月二十五日由當時的中國政府接管。台灣歸還中國後，美國政府又曾一再聲明保證尊重中國的主權和領土完整，而不以武裝力量干涉台灣的局勢。一九五零年一月五日，美國前任總統杜魯門發表了一項關於台灣問題的聲明說：「美國對台灣或中國其他領土並無掠奪的野心。現在美國無意在台灣獲得特別權利或特權或者建立軍事基地。美國亦不擬使用武裝部隊干預目前的局勢。美國政府不擬遵循任何足以把美國捲入中國內爭的途徑。同樣地，美國政府也不擬對在台灣的中國軍隊提供軍事的援助或意見。」一九五零年二月九日，美國國務院又曾就台灣問題向美國參議院外交委員會提出了一項文件。在這一文件中，美國政府聲明：「如果美國政府通過聯合國、通過盟軍總部、通過遠東委員會所主持的公民投票在台灣建立一個非中國的行政當局，這就會在中國大陸上幾乎普遍地解釋爲和在亞洲廣泛地解釋爲本政府一運背棄了它的保證，並背棄我們一向尊重中國領土完整的長期政策，而企圖使台灣脫離中國。」這兩項引證足夠說明美國政府早已承認，不以武裝力量干涉台灣局勢乃是美國或其他任何外國或國際組織的不可動搖的義務，違背這個義務就是干涉中國內政和破壞中國領土完整，就是違背聯合國的基本原則。

但是，美國政府並沒有遵守自己的諾言和各種國際協議所確定的義務。當他們看到了蔣介石賣國集團重新奴役中國人民的可能性已經完全絕望的時候，他們就着手從台灣、朝鮮、印度支那三個主要方向，來進行對中國的武裝干涉和戰爭威脅。一九五零年六月二十七日，美國前任總統杜魯門發表聲明，宣佈派遣武裝力量侵略朝鮮，同時侵略中國領土台灣，並加緊干涉印度支那戰爭。從那時起，美國政府對於台灣的各種武裝侵略活動一天比一天加緊。尤其是在朝鮮戰爭停止和印度支那和平恢復以後，由於國際緊張局勢的逐步趨於和緩，使得畏懼和平的美國統治集團深感不安，於是他們就更加加緊利用逃在台灣的蔣介石賣國集團，對中國大陸和沿海進行騷擾性的和破壞性的戰爭，以圖擴大對中國的侵略，並在亞洲製造新的緊張局勢。

現在，我受權代表中華人民共和國政府，將美國政府武裝侵略中國領土台灣的有關事實，提請聯合國大會第九屆會議予以最嚴重的注意：

一、自一九五零年六月美國第七艦隊侵入台灣海峽以來，中國的台灣省已經淪於美國的直接軍事控制之下。美國艦隊一直在包括南起廣東汕頭北至山東青島的鄰近中國的海面上進行所謂巡邏和偵察，並佔領了台灣的高雄港、基隆港和澎湖列島的馬公港作爲海軍基地。一九五零年八月，美國遠東空軍司令部所屬第十三航空隊侵入台灣，建立了所謂「台灣前進指揮所」。四年多以來，美國遠東空軍司令部所屬第十三航空隊和第二十航空隊的機隊就不斷飛往台灣活動，並侵佔了台灣的台南、桃園、新竹、嘉義、松山、台中和澎湖列島的馬公港作爲空軍基地。這樣，美國就不僅侵佔了中國的領土台灣，而且已經把台灣變成了準備擴大對中華人民共和國的侵略的據點。

二、爲了擴大對中國的侵略，美國政府一直在加緊訓練蔣介石賣國集團的軍隊。美國政府派駐台灣的「軍事援助顧問團」不斷爲蔣介石賣國集團整編、裝備和訓練陸海空軍部隊。蔣介石賣國集團的各種武器，包括槍、砲、彈藥、戰車、飛機、軍艦在內，完全是由美國政府供給的。在美國阻撓印度支那停戰的陰謀失敗以後，美國「軍事援助顧問團」爲了配合美國政府製造緊張局勢的政策，重新規定了對蔣介石賣國集團軍隊的訓練方針，這就是加強進攻訓練，特別着重兩棲作戰的訓練。根據最近的新聞報道，美國政府還準備在今後兩三個月內，在台灣組成一個「美國聯合軍事總部」，包括美國在台灣的「軍事援助顧問團」在內，以便直接控制蔣介石賣國集團的軍隊。（下轉第二版）

毛主席朱副主席劉委員長參加下 中蘇完成會談發表公報

公佈關於中蘇關係國際形勢的聯合宣言

公佈對日本關係的聯合宣言 蘇軍自旅順口海軍根據地撤退

中蘇合股公司蘇方股權移交我國 簽訂科技合作協定 修建新鐵路實行聯運

蘇聯貸款五億二千萬盧布 蘇聯幫助我國新建十五項工業企業 擴大原有一百四十一項企業設備的供應範圍

關於中蘇舉行會談的公報

應中國政府的邀請前來參加慶祝中華人民共和國成立五周年紀念日的，由蘇聯共產黨中央委員會第一書記、蘇聯最高蘇維埃主席團委員尼．謝．赫魯曉夫，蘇聯部長會議第一副主席尼．亞．布爾加寧，蘇聯部長會議副主席阿．伊．米高揚，全蘇工會中央理事會主席尼．米．什維爾尼克，蘇聯文化部部長格．費．亞歷山德羅夫，「眞理報」總編輯德．特．謝皮洛夫，蘇聯共產黨莫斯科市委員會書記葉．阿．福爾采娃，烏茲別克蘇維埃社會主義共和國建築材料工業部部長葉．斯．納斯里金諾娃，蘇聯共產黨中央委員會負責工作人員維．普．斯捷潘諾夫，蘇聯駐中華人民共和國大使普．弗．尤金所組成的蘇聯政府代表團於九月二十九日到十月十二日訪問了中國。在蘇聯政府代表團訪問中華人民共和國的期間，中華人民共和國國務院總理兼外交部部長周恩來，副總理陳雲、彭德懷、鄧小平、鄧子恢、李富春爲一方和蘇聯代表團成員爲另一方，就中蘇關係和國際形勢各項問題舉行了會談。中華人民共和國主席毛澤東，副主席朱德，中國共產黨中央委員會書記處書記、全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇參加了會談。雙方會談是在眞誠友好和互相諒解的空氣中進行的。

現將中華人民共和國政府和蘇聯政府關於中蘇關係和國際形勢各項問題的聯合宣言、關於對日本關係問題的聯合宣言、關於旅順口海軍根據地問題的聯合公報、關於現有的中蘇合辦股份公司問題的聯合公報、關於科學技術合作協定的聯合公報和關於修建蘭州－烏魯木齊－阿拉木圖鐵路的聯合公報公佈於後。

除此以外，還簽訂了關於蘇聯政府給予中華人民共和國政府五億二千萬盧布長期貸款的協定和關於蘇聯政府幫助中華人民共和國政府新建十五項中國工業企業和擴大原有協定規定的一百四十一項企業設備的供應範圍（蘇聯補充供應的設備總值在四億盧布以上）的議定書。

一九五四年十月十二日

【新華社北京十二日電】

陝棉豐收

北京棉紡二廠裝機 擁有十萬紗錠規模甚大

▲西安電：陝西省今年的棉花又告豐收。據初步估計：平均每畝產量可達到四十一點五斤皮棉，比去年增產百分之七點六八；總產量比去年增加百分之五點一九，並將超過解放前一九三四年最高年產量的一半以上。

▲北京電：擁有十萬紗錠，規模比國營北京第一棉紡織廠要大一倍的國營第二棉紡織廠，已經開始試裝機器。這個廠所用的絕大部分機器都是國內各紡織機械廠製造的。正式安裝工作將在本月中旬開始。

▲鞍山電：鞍山鋼鐵公司在第三季度裏，試製出幾十種新產品，這些新產品有適用於建築規模宏大的標準廠房用的大型槽鋼、工字鋼，有口徑細小的和粗大的無縫鋼管，有建築工地上用的輕軌。

▲哈爾濱電：國營哈爾濱電表儀器廠在建廠的同時正積極進行生產準備工作。該廠和國內其他新建機械工廠一樣，是用頭等技術裝備起來的現代化工廠。按照原定建廠計劃，這座工廠從今年開始興建，到明年年末就將部分地投入生產。

▲南京電：公私合營江南水泥廠試製火山灰質水泥成功，國慶節日已開始大量生產。這種水泥的耐水性和對硫酸鹽海水侵蝕的抵抗性很強，用於海港、航道、河閘、河壩等建築和其他水底地下建築，能夠保證工程質量和延長工程的壽命。一般建築工程也可使用。

中蘇聯合宣言指出 兩國對國際形勢觀點完全一致

五年來事實證明中蘇盟約保證遠東和平 美侵台援蔣與維護和平緩和局勢的任務不相容 有必要在最近將來召開朝鮮會議促成朝鮮統一 東南亞軍事集團違反和平利益 中蘇願嚴格遵守互相尊重主權等外交原則與亞洲國家發展國際合作

【新華社北京十二日電】中華人民共和國政府和蘇維埃社會主義共和國聯盟政府確認，在兩國間日益發展的全面合作方面和對於國際形勢的各項問題上，兩國的觀點是完全一致的。

在中國人民取得歷史性的勝利並成立了中華人民共和國之後，五年來，中華人民共和國和蘇聯建立了完全符合於一九五零年二月十四日的友好同盟互助條約的密切合作的關係。

這一條約是以中蘇兩國人民的真誠願望爲基礎的，這種願望是互相援助，促進兩國經濟和文化的發展，促進兩國間的兄弟友誼的進一步鞏固和擴大，從而促進符合聯合國宗旨和原則的遠東及世界的和平和安全的鞏固。中蘇兩國間的密切合作是具有偉大生命力的，這種合作是遠東和平和安全的可靠保證，是維護世界和平事業的重要因素。

中華人民共和國政府和蘇聯政府聲明，中蘇之間已經建立起來的友好關係是兩國根據平等、互利、互相尊重國家主權和領土完整的原則而進一步密切合作的基礎。

兩國政府具有一致的願望，將繼續參加一切旨在鞏固和平的國際活動，並對有關中蘇兩國共同利益的問題，彼此進行協商，以便在保衛兩國安全和維護遠東和世界和平方面，取得行動的一致。

日內瓦會議促成了印度支那軍事行動的停止，它使得根據印度支那各國人民的合法的民族利益來調整這一地區的局勢成爲可能；它顯示了根據聯合國憲章對維護國際和平負有主要責任的各大國參加討論迫切的國際問題，對和平事業是具有重要意義的。它也顯示了阻撓中華人民共和國在聯合國中取得合法地位的美國領導集團所採行的政策是完全沒有根據的。

美國的這種政策和它對中華人民共和國所進行的直接侵略行爲，特別是它對中國領土台灣的侵佔以及它對中國人民公敵蔣介石集團的軍事和財政的援助——所有這一切，都是同維護遠東和平和緩和國際緊張局勢的任務不相容的。

兩國政府認爲，朝鮮至今仍然分裂成爲兩部分，是違反了朝鮮人民要求建立一個統一的、愛好和平的、民主的國家的自然願望的，這種情況是不正常的。鑒於朝鮮的統一是重要任務之一，而這一任務的解決對鞏固遠東和平具有巨大意義，兩國政府認爲有必要在最近的將來召開討論朝鮮問題的會議，由有關各國參加。

中華人民共和國和蘇聯堅決譴責東南亞侵略軍事集團的建立，因爲這個集團是以其發起人的帝國主義的目的爲基礎的，這一目的首先在於反對亞洲國家的安全和民族獨立，同時也在於反對亞洲和太平洋區域的和平利益。

兩國政府認爲有必要聲明，中華人民共和國和蘇聯將繼續把它們同亞洲和太平洋區域的各個國家以及其他國家的關係建立在嚴格遵守互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的各項原則的基礎之上，這樣就爲發展有成果的國際合作開闢了廣泛的可能。

兩國政府深信，這種政策是符合各國人民包括亞洲人民在內的根本利益的。各國人民的安全和幸福，只有在各國共同致力於保衛和平事業的條件下，才能得到保證。

中華人民共和國政府和蘇聯政府在自己方面，將盡一切力量促進各項懸而未決的國際問題的解決，其中包括有關亞洲的各項問題的解決。

一九五四年十月十二日

中蘇關於對日本關係的聯合宣言

根據和平共處的原則，可以發展貿易關係，文化聯繫。日本在致力同中蘇兩國建立政治關係和經濟關係方面，以及對和平獨立的努力，都將會得到中蘇的完全支持。

【新華社北京十二日電】中華人民共和國政府和蘇維埃社會主義共和國聯盟政府關於對日本關係的聯合宣言

第二次世界大戰結束後，根據波茨坦協定的規定，日本應當得到完全的民族獨立，建立自己的民主制度，發展自己獨立的和平經濟和民族文化。但是，對波茨坦協定的執行負有主要責任的美國——日本的主要佔領國，卻粗暴地破壞了這些決定，踐踏了日本人民的利益，把同上述的各大國協定相違背的舊金山「和約」和其他協定強加於日本身上。

戰爭結束後，九年來，日本仍然沒有得到獨立，繼續處於半被佔領國的地位。它的領土滿佈了美國的軍事基地，建立這些基地的目的，同維護和平的任務和保障日本和平、獨立發展的任務毫無共同之處。日本的工業和財政依附於美國的軍事訂貨，日本在自己的對外貿易方面受到了限制，這些都影響了它的經濟，主要影響了它的和平的工業部門。

所有這些不能不傷害日本人民的民族自尊心，造成使日本人喪失信心的氣氛，束縛日本人民的各種才能。目前日本的局勢在亞洲和遠東各國人民中間造成了一種理所當然的不安情緒，他們擔心日本會被利用來執行既與日本人民利益相違背，也與維護遠東和平的任務相違背的侵略計劃。

中華人民共和國和蘇聯人民對於因簽訂服從外國利益的上述各項「條約」和協定而陷於困難境地的日本人民表示深切的同情。他們相信，日本人民會從自己身上找到足夠的力量，踏上擺脫依附外國的地位和復興自己祖國的道路，踏上同其他國家首先是同自己的鄰國建立正常關係的道路。

中華人民共和國政府和蘇聯政府對日關係的政策，是根據不同社會制度的國家可以和平共處的原則，並且相信，這是符合各國人民的切身利益的。它們主張同日本按照互利的條件發展廣泛的貿易關係，並同日本建立密切的文化聯繫。

同時，兩國政府表示願意採取步驟，使它們自己同日本的關係正常化，並聲明，日本在致力同中華人民共和國和蘇聯建立政治關係和經濟關係方面，將會得到中蘇方面的完全的支持。同樣地，日本方面爲保障它的和平和獨立發展的條件所採取的一切步驟也將會得到中蘇方面完全的支持。

一九五四年十月十二日

中蘇關於蘇聯軍隊自共同使用的中國旅順口海軍根據地撤退並將該根據地交由中華人民共和國完全支配的聯合公報

——鑒於遠東國際形勢的變化，及中國國防力量的鞏固，蘇軍自旅順口海軍根據地撤退，並將該地設備無償地移交給中國政府，在一九五五年五月底前完成。

【新華社北京十二日電】中蘇關於蘇聯軍隊自共同使用的中國旅順口海軍根據地撤退並將該根據地交由中華人民共和國完全支配的聯合公報

中華人民共和國政府和蘇聯政府鑒於朝鮮戰爭停止和印度支那和平恢復以來遠東國際形勢所發生的變化，並且注意到中華人民共和國國防力量的鞏固和根據兩國間已經建立的日益鞏固的友好合作關係，現議定蘇聯軍隊自共同使用的旅順口海軍根據地撤退，並將該地區的設備無償地移交中華人民共和國政府。

雙方商定交由根據一九五零年二月十四日的協定而組成的旅順口中蘇聯合委員會負責蘇聯軍隊的撤退和旅順口海軍根據地地區的設備移交給中華人民共和國政府的措施的進行，蘇聯軍隊的撤退和設備的移交將於一九五五年五月三十一日前完成。

一九五四年十月十二日

中蘇關於將各股份公司中的蘇聯股份移交給中國的聯合公報

——自一九五五年一月一日起完全移交，蘇聯股份的價值，將由中國以供應蘇聯通常出口貨物的辦法，在數年內償還。

【新華社北京十二日電】中蘇關於將各股份公司中的蘇聯股份移交給中華人民共和國的聯合公報

在一九五零年和一九五一年，依照中國政府和蘇聯政府間所達成的協議，根據平等的原則創辦了四個中蘇股份公司：

在新疆省開採有色及稀有金屬的公司；

在新疆省開採和提煉石油的公司；

在大連建造和修理輪船的公司；

組織和經營民用航空路線的公司。

當時是年青的中華人民共和國面臨着恢復國民經濟任務的時期。各中蘇股份公司的建立，由於利用蘇聯經濟建設的先進經驗，在短期內爲發展這些公司所屬各企業的工作、爲大大擴大它們的生產能力和爲提高一般技術水平提供了可能性。因此，各股份公司在恢復和發展中國經濟的事業中，已起了積極的作用，並作出了一定的貢獻。

現在，當中華人民共和國恢復了自己的經濟以後，正在順利地執行第一個五年計劃的時候，中國的經濟部門已積累了必要的經驗，並且能夠自己管理屬於各股份公司的企業的業務。中華人民共和國政府和蘇聯政府已就各中蘇股份公司中的蘇聯股份自一九五五年一月一日起完全移交給中華人民共和國一事達成了協議。蘇聯股份的價值，將由中華人民共和國以供應蘇聯通常出口貨物的辦法在數年之內償還。

因此，現在屬於各中蘇股份公司的企業，將完全成爲中華人民共和國的國營企業。

兩國政府一致認爲，雙方的這一決定符合於中華人民共和國和蘇聯之間已經建立起來的友好關係，並將在平等、互助、互相尊重利益的基礎上，促進經濟合作的進一步鞏固。

一九五四年十月十二日

中蘇關於簽訂科學技術合作協定的聯合公報

——成立中蘇委員會，雙方各派七人組成，每年開會兩次。協定有效期五年，對於鞏固兩國合作事業是一項新的重大貢獻，這是符合兩國的利益和鞏固和平的利益的。

【新華社北京十二日電】中蘇關於簽訂科學技術合作協定的聯合公報

中華人民共和國政府和蘇維埃社會主義共和國聯盟政府之間，關於科學技術合作的談判是在友好誠摯的空氣中進行的，並以十月十二日在北京簽訂中蘇科學技術合作協定而告結束。該項協定已由中華人民共和國國務院副總理李富春同志和蘇聯部長會議副主席阿．伊．米高揚同志簽字。

根據協定的規定，中華人民共和國政府和蘇維埃社會主義共和國聯盟政府同意通過交流國民經濟各部門的經驗來實現兩國間的科學技術合作。

雙方將互相供應技術資料，交換有關情報，並派遣專家，以進行技術援助和介紹兩國在科學技術方面的成就。

雙方互相供應技術資料，不付代價，僅支付用於複製各項資料的副本所需的實際費用。

爲製定實現合作事宜的措施和便於向雙方政府提出適當建議，成立中蘇委員會，由中蘇雙方各委派委員七人組成。委員會的會議每年至少召開兩次，輪流在北京和莫斯科舉行。

協定的有效期爲五年。如在上述有效期滿前一年，簽訂協定之任何一方未提出聲明願廢止該協定時，則該協定將繼續有效五年。

中蘇科學技術合作協定的簽訂，對於進一步鞏固中華人民共和國和蘇維埃社會主義共和國聯盟間的合作事業，是一項新的重大貢獻，這是符合兩國的利益和鞏固和平的利益的。

一九五四年十月十二日

中蘇關於修建蘭州——烏魯木齊——阿拉木圖鐵路並組織聯運的聯合公報

【新華社北京十二日電】中蘇關於修建蘭州－烏魯木齊－阿拉木圖鐵路並組織聯運的聯合公報

中華人民共和國政府和蘇維埃社會主義共和國聯盟政府，爲了加強相互間的經濟和文化的聯系，商定在最近期間修建從中國蘭州經烏魯木齊到蘇聯阿拉木圖的鐵路。這條鐵路在中國境內由中國政府負責修建，在蘇聯境內由蘇聯政府負責修建。這條鐵路在中國境內修建時，蘇聯政府將給予中國政府全面的技術援助。上述鐵路在中國境內的蘭州玉門段已於一九五三年開始動工。

一九五四年十月十二日

中蘇蒙三國政府關於修建從集寧到烏蘭巴托的鐵路並組織聯運的聯合公報

——鐵路的修建工程將在一九五五年內全部完成

【新華社北京十二日電】中華人民共和國政府、蘇維埃社會主義共和國聯盟政府和蒙古人民共和國政府關於修建從集寧到烏蘭巴托的鐵路並組織聯運的聯合公報

中華人民共和國政府、蘇維埃社會主義共和國聯盟政府和蒙古人民共和國政府，爲了加強三國相互間的經濟和文化的聯系，曾於一九五二年九月十五日簽訂協定，修建從中華人民共和國集寧到蒙古人民共和國烏蘭巴托的鐵路。這條鐵路將同從烏蘭巴托到蘇聯的鐵路接通。從集寧到中蒙邊境的鐵路由中華人民共和國政府負責修建，從中蒙邊境到烏蘭巴托的鐵路由蘇維埃社會主義共和國聯盟和蒙古人民共和國政府共同負責修建。三國政府將在一九五五年內全部完成上述鐵路的修建工程並組織聯運。

一九五四年十月十二日

社論（北京《人民日報》）

我國外交部周恩來部長於十月十日致電聯合國大會第九屆會議，列舉了各種無可辯駁的事實，重新提出對美國武裝侵略中國領土台灣的控訴。周恩來部長在電文中表示，中華人民共和國政府認爲聯合國大會第九屆會議應該負起義不容辭的責任，促使安全理事會制止美國政府爲了干涉中國人民解放台灣而進行的侵略行動，並責令美國政府自台灣、澎湖列島和其他屬於中國的島嶼完全撤走美國的各種武裝力量和一切軍事人員。這是六萬萬中國人民的又一次正義的控訴和要求，聯合國應該根據聯合國憲章保衛國際和平和安全的原則迅速採取行動。

美國武裝侵略中國領土台灣 是對聯合國憲章的嚴重違反

美國武裝侵略中國領土台灣，並庇護蔣介石賣國集團進行各種戰爭活動，是對聯合國憲章和國際法基本準則的嚴重違反，和對亞洲和世界和平的重大威脅。中國人民絕對不能容忍這種侵略行爲。中華人民共和國政府曾在一九五零年八月二十四日向聯合國安全理事會提出控訴，並派伍修權代表出席安理會陳述意見，把美國侵略台灣的罪行徹底暴露在世界人民的面前。中國人民的嚴正控訴，得到各國人民和廣泛輿論的同情和支持。蘇聯政府爲了保障國際和平和安全，也曾向聯合國大會第五屆會議提出關於美國侵略中國的控訴案，建議大會要求安理會採取必要行動以停止美國對中國的侵略。當時美國操縱的聯合國雖然無法辯解其侵略中國台灣的罪行，聯合國原是應該來制止這罪行的。但是，由於美國的阻撓，並由於多數國家屈服於美國的侵略政策，以致安全理事會和聯合國第五屆大會都沒有採取任何符合於聯合國憲章的行動，而聽任美國侵略中國的局勢繼續存在和發展，使中華人民共和國的安全和亞洲及世界的和平遭受了日益嚴重的威脅，使聯合國的威信遭到嚴重的打擊。這是中國人民、一切愛好和平的國家和人民所堅決反對的。

美國敵視和侵略新中國 是遠東一切不幸的源泉

事實證明，美國敵視和侵略中華人民共和國的政策，是遠東一切不幸的源泉，是促進國際關係正常化的主要障礙。因此，就不可避免地造成和加緊擴張在和緩的局勢，美國侵略者加緊推行戰爭活動。幾年來，美國侵略台灣的罪行，罄竹難書。它把台灣置於它的軍事佔領之下，作爲美國太平洋「基地鎖鏈」的一環。同時，美國已以十四億美元以上之鉅的軍事經濟援助款項給了蔣介石賣國集團。它又派遣大批的美國軍事人員，不斷爲蔣介石匪幫裝備和訓練陸海空軍部隊，並策動蔣匪對中國大陸和沿海進行騷擾性和破壞性的戰爭。最近，由於朝鮮停戰之後印度支那和平又獲得恢復，國際緊張局勢更加趨向緩和，不甘於失敗的美國侵略集團竟瘋狂地積極策劃訂立美蔣「共同安全雙邊條約」，並拼湊了一個以中華人民共和國爲主要目標的所謂「東南亞防務集團」，還企圖組織日本反動勢力、李承晚集團和蔣介石賣國集團的所謂「東北亞防禦聯盟」；這一系列的措施，都是爲了建立以台灣爲樞紐的對中華人民共和國的包圍，以便擴大武裝干涉，製造新的緊張局勢。目前美國國務院和五角大樓的首腦人物，正陰謀擴大第七艦隊的侵略範圍，並進行戰爭歇斯底里叫囂，完全不是偶然的事。

美機侵入我國領空 達三萬二千多架次

爲了支持蔣介石賣國集團的戰爭活動，美國侵略集團一面指使蔣賊派遣飛機侵入我國領空進行轟炸掃射，一面更直接派遣美國軍用飛機侵入我國領空。幾年來侵入我國大陸領空的美國軍用飛機達八二二零批，共三二、九九五架次，其中轟炸我國領土者共一一九九批，一三三九架次，進行掃射者共一一六批，五二六架次。這就證明美國對中國的武裝干涉日益加劇。

這幾年來，美國侵略集團勾結蔣介石賣國集團對我國進行的特務間諜活動，已到了無法無天的地步。它在中國大陸的周圍建立了一個從阿留申群島起，經過南朝鮮、日本、台灣、香港、菲律賓直到泰國的特務基地網，而台灣則是大本營。蔣介石賣國集團成了美國侵略者的指使和支持下的罪惡工具。在美國間諜組織的訓練和派遣機構，如所謂「中美聯合游擊總部」、「國防部游擊幹部訓練班」、「國防部大陸工作處」等等。這些機構都由美國中央情報局、駐在台灣的「軍事援助顧問團」和所謂「西方企業公司」之類的特務組織加以控制。臭名昭著的蔣賊特務頭子蔣文治主持的所謂「自由中國運動」，就是受美國中央情報局直接掌握的一個特務組織。這些罪惡組織不斷地派遣特務間諜從海上和空中潛入我國國境，採取各種無所不用其極的卑鄙手段，妄想從內部破壞我國的和平建設事業，甚至企圖顛覆我國的人民民主政權。

現在，美國侵略集團對我國進行的這種罪惡的活動，正在隨着它加緊支持蔣介石賣國集團、阻撓我國人民解放台灣的冒險活動而更加猖狂起來。美國侵略集團竟然恬不知恥地顛倒黑白，混淆視聽，企圖證明不是美國公然支持蔣介石賣國集團對我國進行騷擾戰爭，干涉我國內政，進行顛覆活動，危害我國和亞洲的和平；而是有所謂「共黨侵略」和「滲透活動」，威脅着各國的安全。它甚至公開打着「防止」「顛覆活動」的招牌，企圖利用東南亞侵略集團到處干涉亞洲國家的內政，擴大製造戰爭的陰謀活動。

控訴美國武裝侵略中國領土台灣

美蔣在台灣公海進行海盜活動 受害的外國船舶已達六十七艘

美國侵略集團指使和支持蔣介石賣國集團在台灣附近的公海上變本加厲地進行破壞航行自由的海盜活動，是它敵視和侵略中華人民共和國和破壞各國利益的又一嚴重罪行。幾年來，蔣介石賣國集團的海空軍在美國海空軍的支持下，肆無忌憚地阻撓我國及與我國貿易的國家的商船，劫奪和攔截我國沿海航運和對外貿易，施行屠殺、酷刑、迫害等暴力手段。據不完全的統計，幾年來受害的各種中國船舶共達四百七十餘艘。幾年來受害的外國船舶已達六十七艘，其中有蘇聯、波蘭、英國、丹麥、挪威、意大利、荷蘭、巴拿馬、希臘、西德等國的商船，而以英國的爲最多。世界輿論對於美國這種蠻橫侵犯公海航行自由和違反國際法基本準則的行爲，早就表示極大的憤怒，有關國家並曾提出抗議，但一直遭到美國的漠視。有的國家，如英國，爲了維護自己的利益，不得不實行護航，可是，英國商船還是經常受到襲擊和擄劫。我國台灣附近公海上如此緊張的局面顯然不僅是對各國正常關係和遠東和平的嚴重威脅，而且是對各國航海和貿易的嚴重打擊。

在每一次海盜活動中 美海空軍都直接參加

美國侵略集團一直積極無理地進行袒護，推卸其直接組織、支持這種海盜活動的罪責。但這是徒然的。誰都知道，美國第七艦隊控制着台灣附近的公海，並侵犯我國的領海領空，而蔣介石賣國集團沒有美國刺刀的支持，是活不下去的，更談不到敢於如此猖狂。無數的事實證明，在每一次的海盜活動中，美國海空軍都是直接參加的。今年九月二十六日的法新社電稱：「在過去三年中，每當一艘英國商船在台灣海峽上出現的時候，就由美國第七艦隊的一架偵察飛機加以監視，並由它報告國民黨。」更加露骨的是一九五三年二月美國艦艇劫走芬蘭油船「維瑪號」的事件。當時美國國務院一再公開地對芬蘭政府施壓，要求芬蘭政府阻止「維瑪號」駛往我國，無理要求被拒絕後，美國政府就對該船進行脅迫，並指示蔣賊海軍準備在該輪駛往中國海面時加以劫奪。這一切事實難道不是清清楚楚地證明美國是蔣賊海盜行爲的策劃者和組織者嗎？實際上，美國利用它強加在各國身上的對我國「封鎖」、「禁運」的義務，任意干涉和破壞各國的航海貿易，早已是司空見慣的事了。今年六月間，美國國務院就又公然宣佈說，美國海軍將把世界各國在公海上航行的船隻視同「美國的湖泊」。但是，必須指出，美國支持蔣介石賣國集團進行的海盜行爲，不同時也是爲了削弱許多國家的航海和貿易上的競爭者。美國曾叫囂要進一步對我國實行海軍封鎖，擴大它的侵略活動；雖然由於遭到各國的反對，美國宣佈的這個冒險措施未能實現，但蔣介石賣國集團宣佈的所謂「封港政策」，和更加猖狂的海盜活動，正在日益嚴重地成爲美國破壞遠東和平的一個陰謀步驟。蘇聯代表團已向第九屆聯合國大會提出了「關於侵犯在中國海面的航行自由」的提議，中國人民完全支持這個提議，認爲聯大必須迅速採取行動以制止這種非法活動，維護航海和貿易自由。

中國人民解放台灣 正是爲了消除美國製造戰爭

事實擺得非常明顯，美國侵略集團霸佔台灣，企圖以武力阻撓中國人民解放台灣，以及一切對我國的侵略活動，正在增加着遠東的緊張局勢；而中國人民解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，正是爲了消除美國製造戰爭的策源地，爲了建立和擴大亞洲的和平地區，促進國際關係的發展，因而是保衛世界和平的正義鬥爭。現在還有些人依然不願正視這個事實，提出所謂台灣「中立化」或「交聯合國托管」之類的荒謬主張，企圖使美國侵略中國領土台灣的行爲合法化。這是中國人民絕對不能接受的。而且，必須指出，這種繼續屈從美國侵略政策的態度，不僅有害於世界和平事業，而且也不符合於他們的國家的和平與安全利益，尤其不能適應於各國人民的正當要求。中國人民堅決反對美國對我國的任何侵略和干涉行爲，一定要解放台灣，消滅蔣介石賣國集團。這是中國人民的正當的神聖權利，符合聯合國憲章所規定的宗旨和原則，維護各國領土完整以及不干涉內政的原則。因此，聯合國大會應該對我國周恩來外長提出的控訴和主張負起應有的責任，採取行動，以維護聯合國憲章，保衛世界和平和安全。【新華社北京十一日電】（小標題是編者加的）

周總理致電聯大 控訴美侵佔台灣

列舉七項事實促予嚴重注意 聯大應令美軍自台完全撤退

（上接第一版）

三、爲了利用蔣介石賣國集團擴大對中國的侵略，美國政府還對蔣介石賣國集團提供了鉅額的軍事援助和經濟援助的款項。根據現有的材料，從一九五零年七月起至一九五四年六月止，這些款項總共約在十四億美元以上，它成爲蔣介石賣國集團進行戰爭的主要財源。

四、蔣介石賣國集團在美國政府的指使和支持之下，一直在對中國大陸和沿海進行騷擾性和破壞性的戰爭。這個賣國集團歷年來不斷侵襲中國江蘇、浙江、福建、廣東等省的沿海地區和島嶼，轟炸中國沿海城市，屠殺中國人民，並由海上派遣特務或由飛機空投特務到中國大陸進行暗害工作。最近，這個賣國集團爲了執行美國擴大對中國的侵略的政策，不僅更加猖獗地進行上述的破壞活動，並且還在叫囂反攻大陸，妄圖把全中國變爲美國的殖民地。

五、爲了封鎖中華人民共和國和阻撓中國同其他國家的貿易，美國政府一直協助蔣介石賣國集團搶劫和扣留中國船舶和各國前來中國通商的船舶。根據不完全的統計，幾年來受害的中國船舶共達四百七十餘艘，受害的外國船舶共達六十七艘，其中包括屬於蘇聯、波蘭、英國、丹麥、挪威、意大利、荷蘭、巴拿馬、希臘、西德等國的船舶，而以屬於英國的爲最多。這些船舶，有的被劫持扣留，有的被擊沉，有的遭襲擊，有的受搶劫。美國政府指使蔣介石賣國集團進行的這些海盜行爲，橫暴地破壞了公海航行自由的原則。

六、美國政府爲了支持蔣介石賣國集團的戰爭活動，曾直接派遣他們的軍用飛機侵犯中國領空，進行示威和挑撥，使中國人民的生命財產遭受重大損失。美國政府還派遣軍用飛機侵入中國領空進行戰略偵察，並空投間諜分子進行破壞活動。一九五四年七月二十六日，美國軍用飛機竟在中國海南島上空，擊落中國飛機兩架。最近，美國政府已毫不掩飾地揚言，要以武裝力量干涉中國人民解放台灣的正義事業。這些都證明美國政府是在處心積慮地擴大對中國的武裝干涉。

七、還應指出，在朝鮮戰爭停止和印度支那和平恢復之後，美國政府由於不甘心於他們在亞洲的侵略政策的失敗，已採取擴大侵略範圍的措施。一九五四年九月，美國糾集了八個國家在馬尼拉舉行會議，組織了一個以中華人民共和國爲主要敵對目標的東南亞軍事集團。美國政府還企圖拼湊日本反動勢力，李承晚集團和蔣介石賣國集團組織所謂「東北亞防禦聯盟」。同時，美國政府和蔣介石賣國集團正在進行談判，積極策劃訂立所謂「共同安全雙邊條約」。美國政府顯然企圖通過這一系列的措施，以台灣爲樞紐，形成對中華人民共和國的包圍，進行新的軍事冒險。

上述的一切事實完全證明，美國政府繼續侵佔台灣、庇護蔣介石賣國集團、並阻撓中國人民解放台灣的行爲，不僅是侵犯中國的主權和領土完整，干涉中國的內政，準備擴大對中國的侵略，並且是增加遠東的戰爭威脅，緊張國際的局勢。美國政府的這種侵略政策和戰爭政策，和他們在聯合國內總是阻撓恢復中華人民共和國的合法地位和權利的行爲，都是同聯合國憲章的宗旨和原則絕不相容的。

台灣是中國神聖不可侵犯的領土，決不容許任何人以所謂「中立化」和「交由聯合國托管」的名義，使台灣脫離中國。解放台灣是中國的內政，決不容許他國干涉。中國人民解放台灣不僅是爲了維護中國的主權、統一和領土完整，而且是爲了保衛亞洲和世界的和平和安全。中國人民解放台灣的正義行爲，同尊重民族權利的聯合國憲章的精神完全相合，而干涉中國人民解放台灣的任何行爲，都違反聯合國憲章第二條的規定和聯合國和它的會員國不得侵害任何會員國的領土完整或政治獨立、不得干涉在本質上屬於任何國家國內管轄的事件的規定。

爲了維護中國的主權和領土完整，爲了保衛國際的和平和安全，爲了維護聯合國憲章的尊嚴，我現在代表中華人民共和國政府向聯合國大會第九屆會議嚴重地提出對美國武裝侵略中國領土台灣的控訴。中華人民共和國政府認爲，聯合國大會第九屆會議應該負起義不容辭的責任，促使安全理事會制止美國政府爲了干涉中國人民解放台灣而進行的侵略行動，並責令美國政府自台灣、澎湖列島和其他屬於中國的島嶼完全撤走美國的各種武裝力量和一切軍事人員。

秘書長先生，我請求你將這個控訴電的全文在聯合國大會上分發給除蔣介石國民黨代表以外的各國代表團。

專此奉達，即希查照。

中華人民共和國外交部長 周恩來

一九五四年十月十日於北京

二期工程開始 勞動競賽展開

廣州造紙廠進行大擴建

將安裝全國最大最新型自動化抄紙機

汕頭罐頭廠擴建後將日產罐頭七萬多

【中國新聞社廣州十一日電】國營廣州造紙廠，最近開始了第二期擴建工程。工人們爲了要在一百個左右的工作日中完成今年動工的一萬多平方公尺的廠房建築工程，正在開展勞動競賽。廣州造紙廠到一九五六年擴建完成後，將成爲我國最大的製造新聞紙的工廠，年產量將等於一九五三年該廠的五倍左右。

廣州造紙廠第二期擴建的全部工程包括：興建面積達四萬多平方公尺的廠房，安裝一部全國最大最新型的自動化長網式抄紙機和若干部巨型自動化鏈條式磨木機、擴建碼頭以及一些交通運輸工程。

【中國新聞社汕頭十一日電】地方國營汕頭罐頭廠今年擴建工程，已在九月下旬動工。擴建的工程有：新建的罐頭車間、成品倉庫、鍋爐和製罐車間等。工程面積共三千多平方公尺，等於原有廠房的全部面積。擴建工程經費達六十九億多元，比去年增加二十多倍。全部工程結束後，預計全廠每天能夠生產七萬二千多個罐頭，生產效率比現在提高一倍。目前擴建工程正在加緊進行中，一面進行廠房建築，一面開始安裝機器。數百名工人懷着高漲的熱情開展了勞動競賽，爭取提前完成工程任務，迎接即將到來的柑桔大生產。

皮毛出口總值鉅大

四年中可換得卅個無縫鋼管廠

去年綿羊毛產量逾戰前二成三

【中國新聞社北京十一日電】我國皮毛生產正在迅速發展。從一九五零年到一九五三年四年中，中國畜產公司組織出口的皮毛總值，大約可以換得像鞍鋼那樣規模的無縫鋼管廠卅個，第一棉紡織廠六十九個。

中華人民共和國成立五年以來，人民政府對畜牧事業的發展採取了許多必要的有效的措施：如幫助農牧民防治牲畜災害、儲草、定牧、調劑牧場，以及發放必要的牲畜貸款，幫助貧苦農牧民發展生產，組織互助合作等等。並通過組織貿易和供銷合作的方法，開展物資交流，克服了交通不便和供應上的種種困難，特別是收購價格的合理調整，對扶助皮毛生產的發展和改善牧民的經濟生活起了重要的作用。以青海省的西寧爲例，現在一百斤羊毛就能換四疋白細布或廿多封茯茶，比解放前提高了十幾倍。而且在收購方式上，給了農牧民很大的便利。現在作爲皮毛的主要生產者——牧區人民的生活都有了顯著的改善。如內蒙古牧民在解放前甚至沒有什麼購買力可言，而一九五一年每個牧民的平均購買力已經達到四十三萬三千元，一九五二年更增加到五十萬零六千元。西北、西南牧區人民的購買力也比解放前增加了七八倍。這就大大提高了牧民們發展畜牧生產的情緒。我國的皮毛生產迅速地得到了恢復和發展。一九五二年全國綿羊數量比一九四九年增加了百分之五十三，山羊比一九五零年增加了百分之六十一，黃牛增加了百分之一十。各種皮毛的產量也大大增加，一九五三年全國綿羊毛的產量已超過戰前一九三七年百分之廿三點五，牛皮也超過了百分之三十多，其他皮毛產品也多已接近或達到了戰前一九三六年一九三七年的生產水平。

華南農學院培養良種家畜

左圖上：獸醫專業同學細心地檢查、記錄乳牛的健康情況。下：這是一胎新生的什交種小豬。什交豬生長較速，適應性強，適合在農村中飼養。畜牧專業同學正爲母豬洗刷，保持清潔。

爲支援國家工業建設 西南收購出口物資

七個月中，單是豬鬃腸衣羽毛山羊板皮四項即可換回拖拉機一千一百多輛

【本報訊】新華社重慶九日電：西南區國營對外貿易系統各專業公司積極收購出口物資，支援國家工業建設。根據西南行政委員會對外貿易局不完全統計：今年一月到八月這七個多月來收購的出口物資，如以國際市場交換比例計算，單是豬鬃、腸衣、羽毛、山羊板皮四項，即可換回拖拉機一千一百多輛，或卡車一千五百多部。

西南區可供出口的土產品和特產品很多，其中受到國際市場歡迎的主要產品如純錫、石棉、水銀、紅茶、桐油、蠶絲、豬鬃、腸衣、山羊板皮和羽毛、雞皮等有好幾十種。去年僅四川省輸出的主要物資即達三十二種。今年國家又大大擴大了物資的收購和調運計劃，有的品種比去年擴大了百分之三四十甚至百分之二百以上。不但收購數量增加，而且出口的品種也比以往任何一年爲多。西南各地農民知道許多土產特產品可以出口換回機器後，都很感興趣，並積極支持。

十二國婦女代表 離京赴各地參觀

【中國新聞社北京十一日電】應中華全國民主婦女聯合會邀請來我國參加國慶觀禮的印度尼西亞、南非、蒙古、朝鮮、意大利、以色列、印度、越南、巴基斯坦、日本、泰國和法國的婦女代表在八、九、十日三天分別離京赴我國各大城市參觀。

在京期間，代表們同中國各界婦女作了廣泛的接觸，交談了有關新中國成就的各方面的問題。她們也訪問了農業生產合作社的婦女和一些城市婦女的家庭。

代表們也參觀了其他地方，包括大學、博物館、官廳水庫、紡織工廠。許多代表都想親眼看看中國的宗教生活。她們參觀了雍和宮（喇嘛廟）和清真寺，看到宗教的自由是受到保證的。

在京期間她們又遊覽了北京的頤和園、北海公園、天壇、故宮等名勝古蹟。

尼赫魯下週來中國 將過河內晤胡志明

【法新社新德里十一日電】根據這裏剛剛發表的秩序表，印度總理兼外長尼赫魯將於十月十七日與越南民主共和國主席胡志明吃晚餐。

尼赫魯將首先接受印度支那停戰國際監督和監察委員會主席德塞的茶會招待，然後再與胡志明吃晚餐。

尼赫魯將於十八日飛赴廣州。在回國途中，他將訪問其他南亞和印度支那國家。

本報廣州專訊

五年來的變化

——訪廣州通用機器廠

本報記者 艾葦

在廣州市郊的一條公路上，載滿建築材料和產品的運輸汽車，成相反的方向疾駛。公共汽車和吉普車，來往異常頻繁；飛揚起來的泥灰，像一塊黃色的幕布，罩蓋在公路上，然後緩慢地散下來。路旁的青草和闊大的香蕉樹葉上，都敷着一層厚厚的灰塵。

在這條公路的兩側，這幾年來新建和擴建了好些工廠；現在還在新建和擴建廠房。就在這裏，記者訪問了國營廣州通用機器廠。

一年一個樣

五年，這間工廠的面貌起了巨大的變化，一座座新廠房，辦公大樓建築起來了。今年「五一」國際勞動節前還不甚引人注意的地方，現在建築成規模巨大的機械車間。正如該廠工人說：「我們的工廠，真是一年一個樣。」

廣州通用機器廠原名是廣東機械廠，是由解放前的廣東鋼鐵廠、中國農械公司廣東分公司農械廠和另一間紡織修配廠合併而成的。

這些工廠在解放前是替紡織廠、紙廠修配零件，沒有正式的產品。解放前夕，又遭蔣幫破壞。

廣州解放後，人民政府接管過來的，是幾間簡陋的廠房和一些殘缺不全的機器。但是該廠工人的努力下，到一九五一年初，已能仿製六五〇公厘臥式牛頭鉋床和四尺電動車床了。

一九五三年，當國家第一個五年計劃建設開始的那年，通用機器廠擔負起新的任務；開始製造大批自動式混凝土攪拌機、軋石機，支援全國基本建設。現在，在鞍山、本溪、長春、唐山、大同、北京等基本建設工地上，都有通用機器廠生產的混凝土攪拌機。這一年，還生產了大批土木機械。

從耐酸泵開始

從一間修配零件的工場到製造大批土木機械，支援全國基本建設的工廠，這不是奇蹟嗎？是的，這是奇蹟，解放了的工人階級正以無比高漲的勞動熱情，以他們的勞動和智慧，日日夜夜的在創造過去所不可想像的奇蹟。

就在大量生產土木機械的時候，試製新產品耐酸泵的任務下來了。

耐酸泵是最便宜的耐酸鑄鐵（高矽鑄鐵），它是煉油工業，酸、鹹類化學工業中必要的裝備。然而，這是一種很難製的產品。但在該廠工程師，工人不斷克服困難下，經過六個月的試製，終於成功了。

從試製耐酸泵時起，廠裏成立了新產品試製的組織機構，到目前爲止，試製成功的新產品達十多種。爲祖國的建設作了巨大的貢獻。

新產品出國展覽

該廠的新產品五十噸油壓起重機、一百噸油壓濾車機和四面鉋床，最近還在來比錫國際博覽會的中國館展出。據最近報紙消息，來比錫國際博覽會的中國館展出，引起參觀者很大的興趣。機器裝備方面的展品，是今年中國館的特點，它標誌着中國近年來機器製造業的發展。

這是中國工人階級的光榮，廣州通用機器廠的工人，也毫無愧色地同享這份光榮。

新的產品還在不斷湧現出來，夏收前才試製成功的皮帶運輸機，每小時能將八十噸米運進倉庫，約等於七十個搬運工人一小時的工作量。最近，該廠還正在製造榨糖機械，對支援華南及福建等地的製糖工業，將有大貢獻。

幾張圖表

五年來，廣州通用機器廠生產上的成就是巨大的。

現在，先讓我們看看下面幾張圖表的統計數字。

在生產總值的圖表中，生產總值的增長是：

一九五〇年	一〇〇
一九五一年	一五〇
一九五二年	二〇四
一九五三年	一一六三

在鑄鋼產量的圖表中，鑄鋼產量是：

一九五〇年	一〇〇
一九五一年	五八四
一九五二年	九〇八
一九五三年	四〇三〇

這些成就，和工人創造性的勞動是分不開的，在勞動生產率增長的圖表中，勞動生產率以一九五〇年爲一〇〇，一九五三年達五七四。從五年來的變化，人們可以清楚地看到了工廠的從前和現在，而且也看到了將來。在將來的廣州市建設成爲社會主義工業城市中，這種類型的工廠將起更積極的領導作用。

美走日本軍人老路 以台灣爲前進基地

日本報紙評述解放台灣正義事業

【新華社北京十一日電】東京消息：日本「赤旗報」在九月二十八日發表了題爲「解放台灣是保障亞洲和全世界和平的道路」的社論，評述中國人民解放台灣的正義事業。

社論認爲：中國人民解放台灣的事業，不僅是爲了完成中國的統一，同時也是爲了保衛亞洲和全世界的和平，制止美帝國主義者向亞洲的侵略。因此，居住台灣的人民的要求也是包括日本人民在內的亞洲和全世界愛好和平的人們的要求。

社論指出了美帝國主義者侵佔台灣的陰謀。社論說：「在美國發動了侵略朝鮮戰爭的時候，就同時派遣它的第七艦隊侵佔台灣，所謂台灣『中立化』完全是一片謊言。實際上美帝國主義者是把侵略朝鮮的戰爭作爲侵略中華人民共和國的第一步，同時又把侵佔台灣作爲它的準備行動之一。」社論還說：「自從蔣介石集團被中國人民驅逐出大陸逃亡台灣後，台灣在軍事、政治、經濟上已經完全變成了美國的殖民地，變成了亞洲的火藥庫。」

社論駁斥了外國資產階級報紙所宣傳的使台灣「中立化」和把台灣交給聯合國託管的主張。社論認爲：這種主張不但違反中國人民的意志，而且也違背要求亞洲和全世界和平、要求獨立的各國人民的利益。社論說：「任何人都非常清楚，台灣早在一千幾百年以前就是中國領土的一部分，台灣的絕大部分居民是由中國大陸移去的。日本帝國主義者在把台灣變成它自己的殖民地的五十年內，台灣就成了日本帝國主義者侵入中國心臟的一把尖刀和侵略東南亞的前進基地。現在，美國又代替了日本帝國主義，繼續把台灣作爲鎮壓亞洲人民的前進基地。」

社論最後說：「中國人民解放台灣的正義事業，在全世界人民的支持和擁護下，在全中國人民的團結努力之下，一定會達到目的。」

向武威方面繼續鋪軌 蘭新鐵路愈近油都

哈爾濱興建第二座枕木防腐廠

【中國新聞社蘭州十一日電】不斷向西前進的蘭新鐵路鋪軌工程，經過烏鞘嶺天險地段以後，十月七日已鋪到甘肅省古浪縣境內的古浪河一號大橋。至此，蘭新鐵路共已鋪軌二百廿九公里。

現在正在武威方面繼續鋪軌。

蘭新鐵路鋪軌工程的不斷進展，迎接了沿線許多村莊和城鎮，和國油都——玉門的距離越來越近了。玉門油礦源源東運的石油，將隨着鋪軌工程的進展，不斷縮短汽車運輸的路程。

【中國新聞社哈爾濱十一日電】我國一座規模宏大的近代化枕木防腐工廠，正在哈爾濱市興建。這是繼漢陽枕木防腐廠之後新建的第二座枕木防腐工廠。這個廠建成後，每年可以生產一百六十萬根防腐枕木。

哈爾濱枕木防腐工廠是按照蘇聯先進標準設計的，生產車間有完善的蒸汽罐房、作業間、鍋爐房、油泵房等，大型機器設備有蒸汽鍋、捲動機、壓縮機、電鏟機，運輸方面以機械化的內燃機吊車代替人工裝卸，以內燃機車運輸，減少體力勞動。

河內軍政委會發表公告 號召護廠復業復職復課

盼全體居民不分職業宗教信仰和政治派別加緊團結參加建設實現統一

【新華社北京十日電】據越南通訊社北越十日訊：河內軍政委員會在越南民主共和國政府收復首都之後，向河內全體居民發表了一項公告，公告說：根據越南民主共和國政府的決定，河內軍政委員會已經成立，以收復和管理首都。在我國人民進行了八九年的英雄的鬥爭以後，我們首都人民能夠再在越南民主共和國政府的領導下，過着自由和獨立的生活。首都已經解放了。從現在起的目前任務就是幫助保證首都的秩序，防止一切破壞，使市民的生活正常化，並參加維持公共治安，幫助恢復人民生活，並在將來幫助進行首都的建設工作。

公告號召河內居民正確地實行胡志明主席向政府和軍隊提出的新解放城市的八項政策和十大紀律。

公告說，河內軍政委員會號召工人盡力保護工廠，保護機器，並恢復生產；號召首都全體工人和文職人員立即回到他們的工作崗位上去工作；學校學生應回到學校去學習；小商人和小私有者應把他們的全部商業恢復起來；工商業家應努力恢復生產，進行他們的經濟活動。

公告說，仍留在首都的持有武器的人應該把武器送到河內軍政委員會。軍官和士兵應到河內軍政委員會登記，並遵守河內軍政委員會的一切命令；外國僑民的生命財產將受到保護，他們應遵守越南民主共和國政府的法律。

公告最後號召河內全體居民，不分職業、宗教信仰和政治派別，加緊團結在胡志明主席和政府的周圍，保衛和建設首都，爭取全國和平、統一、獨立、民主。

【新華社北京十一日電】越南勞動黨機關報「人民報」今天發表社論，題為：「歡呼首都解放了」。社論摘要如下：

我們的英勇的軍隊已經進入了河內；經過了九年的抗戰以後，我們已經恢復了印度支那和平，今天河內回到了越南民主共和國政府和人民的手中。這是一個重大的節日。

首都河內是越南民主共和國的首都，是越南勞動黨中央執行委員會和越南民主共和國政府的所在地。首都人民以他們的勞動和創造精神建立了美麗的首都。八十多年來，首都人民進行了英勇的鬥爭。在抗戰時期，首都人民在胡志明主席和政府的領導下，堅決地進行了抗戰。

今天，首都已經解放了。全國人民歡欣鼓舞。我們必須團結全體居民，保衛和建設首都，為實現全國的統一而鬥爭。

河內成歡樂海洋 人民軍舉行入城式

在歌聲歡呼聲和鮮花叢中 英雄部隊重回人民的首都

現代化武器獲自八年來各大戰役

【新華社北越十日電】本社記者自河內報道：越南人民軍十日上午十一時到十二時分西、南兩路舉行了入城式。這兩支雄壯、整齊的隊列是以步兵、機械化步兵、砲兵和對空射擊部隊組成的。河內軍政委員會主席王承武少將和副主席陳維興博士也隨軍進城。

河內四十萬人民熱烈地歡迎了自己的部隊。威武的戰士們在歌聲、歡呼聲和鮮花叢中開入城內。

十日清晨，河內各階層人民就一隊隊湧向大軍將要經過的維新街和山西路以及入城部隊會師的「還劍湖」濱商業區的主要街道。他們手執金星紅旗和各色標語，歡呼着行進。華僑也參加了歡迎的隊伍。八點多鐘，維新街等大街兩旁的人行道就擠滿了這些歡樂的人羣。街道上空懸起了一道道彩門。橫掛在林蔭道上的是迎接人民軍入城的巨幅標語。這些標語中有：「歡迎自己的部隊凱旋歸來」、「為人民和祖國而英勇戰鬥的越南人民軍萬歲」、「胡主席萬歲」、「越南民主共和國萬歲」、「祖國的獨立萬歲」、「和平萬歲」。

十一點鐘，在陽光照耀下，現代化的越南人民軍部隊開始進入首都。在巨幅金星紅旗的引導下，胸前掛着衝鋒槍和肩上扛着輕機關槍的步兵縱隊，在寬闊的街道上齊步前進。一長串大卡車上滿載着機械化步兵、重迫擊砲兵、山砲、高射機關槍、高射砲和巨大的榴彈砲。這些大砲有的是在一九五二年的和平戰役中繳獲的，有的來自一九五三年的霖路戰役，更多的則來自今年的奠邊府戰役。戰士們年青而健壯，在他們紅黑色的嚴肅的臉上流露着笑容。

迎接隊伍的是一片歡呼聲和歌聲。青年們打着拍子輪番地唱着：「歡呼，歡呼哥哥們回到首都！歡呼，歡呼哥哥們凱旋回到首都！」勝利歸來的戰士們在狂歡的人羣中間前進，他們不時放慢了腳步，緊握從路旁伸過來的手，不斷接受迎面送來的一束束鮮花。從樓上撒下來的五彩紙花撒遍了戰士們的全身，彩色紙袋牽掛在暗綠色的軍車上和砲身上。

南路大軍進到還劍湖畔，歡樂的羣衆把路越擠越窄，有的乾脆爬上汽車，向戰士們問好。車上車下同時揮手撒花，互致敬意，齊喊「胡主席萬歲！」一個三十來歲的婦女拉着一個戰士的手激動地說：「你們終於回來了！」這個年輕的戰士回答說：「我們回來了！」

十日參加入城式的兩路部隊就是一九四六年十二月十九日到一九四七年二月「首都保衛戰」中的英雄部隊。當時他們總共只有兩千五百人，在王承武將軍的指揮下，以步槍、鳥槍、大刀對擁有飛機、坦克、大砲的六千五百名法軍逐屋爭奪，血戰兩個多月，完成任務後撤出首都。他們分別獲得了「首都團」的稱號和胡主席的「決戰決勝」的紅旗。七年多來他們跋涉山河，到處打擊敵人。他們參加過諒山、高平、和平戰役和其他地區的戰鬥。今天在贏得和平後的第八十一天，他們回到了河內，和首都人民會面。

下午三時，進入河內市的部隊在河內軍政委員會主席、副主席的主持下，在古泉城南門的大運動場上舉行升旗典禮。當軍樂隊和鐘聲報告升旗典禮開始時，許多沒有到場的人都自動在原地肅立致敬。

入城部隊軍容雄壯

大砲高射砲等樣樣俱備

路透社報道河內街上外人自由行走 天主教堂依舊做彌撒全未受到干涉

【路透社河內十一日電】越南民主共和國首都在十日大規模遊行之後，各街道十一日已恢復常態，但到處還看得見踏破了的鮮花和迎風飄揚的旗幟。

河內居民十日有一半左右湧到街頭上，向人民軍隊伍熱烈歡呼，紛紛以鮮花投擲到人民軍的身上。

當法保軍的影子還未完全消失的時候，河內大街上就貼滿了標語，豎起了旗幟，頓時五光十色，彩色繽紛。工人們也很迅速地搭起了數百座歡迎牌樓。

十一日，印度支那停戰國際監督和監察委員會的委員們，對遊行隊伍的雄壯力量表示驚訝不止。參加入城式的近代化武裝隊伍，有一百多輛運輸車，車上滿載軍隊和巨型大砲。在遊行隊伍中有女青年，她們在羣衆面前走過時，一邊唱歌，一邊鼓掌。

在整個隊伍中，有自動高射砲和高射砲隊，有美國山砲約二十五門和一〇五公厘大砲八門，後面還有重迫擊砲和火箭砲。

九日接收過程中實施的宵禁，十日已經取消了，天主教教堂也照常做彌撒。神父們說，他們並沒有受到干涉，也沒有發生意外。留下來的越南人民，對街上的外國人並沒有憎恨的表示。十日，在全市熱烈歡騰中，歐洲人和印度人都能到處遊逛，不必害怕。

人流跟着人民軍歡呼 河內在移交中情形

未接管前沿街門戶緊閉一片寂靜 法兵一走金星紅旗就在窗口出現 入晚市內電燈明亮商店都開張做生意

【新華社河內十日電】本社記者報道越南人民軍進入河內的情景說：十月九日清晨，越南人民軍分路開進河內市區。按照雙方協議，越南人民軍和越南民主共和國政府幹部分區分段有次序地接管了共和國的首都。

上午六時，河內的城外——羅城堤壩上的法國聯邦部隊開始向市區撤退，越南人民軍接收了堤上的各處據點後，就分六路自西面、西南面和正南面向市區推進。各路的法國聯邦部隊的車輛向市中心收縮，越南人民軍接收部隊和先頭部隊乘着吉普車、卡車緊跟着開進市區。後面就是越南民主共和國政府的幹部和公安人員。

記者隨着南面的一路穿過人羣夾道歡呼的「羅新街」，到了原北越首憲府。法、越雙方軍隊停在十字路口，雙方軍官簡略地交談後，一個法國士兵便領着五個越南人民軍戰士接管了這個原是保大政府北越首憲府主席駐地的北越首憲府，接着又有兩小隊人民軍開進去，在這座黃色建築物裏和鐵欄的大門口佈上崗哨。這時可以看到，一直在那裏看守的幾個法國士兵捲着小皮箱和捆好的行軍床，無精打采地離開那裏，從林蔭道上逐漸消失。

法、越雙方就這樣連續移交和接管了其他許多政府機關和建築物。進行監督和監察的印度、波蘭、加拿大的代表們，坐着白色的小汽車跑來跑去進行視察，有的則站在正在進行交接工作的十字路口或建築物的前面拍照和觀察。

到中午為止，市南區、西區和西北區全部由人民軍接管完畢。這些已解放了的街道上空到處懸掛着金星紅旗。而在還劍湖以北、龍編橋以南的商業區，則是一片寂靜，沿街門戶緊閉，街上沒有一個行人。只是在每個路口上有幾個背着槍的法國士兵。一過中午，這些士兵跟着撤退的軍輛離開了街道，頓時發起了開門的聲音，首先是孩子們跑出來，大叫「法國兵走了」，一面面金星紅旗立即從門口、窗口出現了，不一會功夫，一條街上家家戶戶都懸起了紅旗。大人們也湧上街頭，人流沸騰起來了。

人們在越南人民軍車輛兩側，跟隨着這些車輛歡呼、前進。到下午五時半，法軍完全撤離市區，紅旗就遍佈了河內市。在街道上，市民們盡情地歡呼。離別近八年的越南民主共和國的工作人員，邊走邊談。市軍政委員會派出的裝着擴音器的廣播車成了千百人包圍的中心，許多成年人聽着從擴音器發出的親切動人的廣播，流下了眼淚。在路旁，市民們動手刷去反動標語，寫上了「祖國獨立和平萬歲！」「胡主席萬歲！」等口號。在街道口上，法軍一撤走，就搭起了許多好的彩門。晚上，市內電燈大放光明，所有商店都開張營業。街道上繼續擁擠着歡樂的人羣。兩個多月來的不安和冷落的情緒，一去不復返了。直到夜深，人們還在緊張地籌備迎接第二天舉行的盛大入城式。越南人民軍各兵種部隊和河內市軍政委員會定於十日開入市區。

「消息日報」創刊

河內市軍政委會機關報

【新華社北越十日電】越南民主共和國首都河內市軍政委員會機關報「消息日報」十日在河內創刊。報紙為四開兩版。創刊號以首要地位刊登越南民主共和國主席胡志明、越南人民軍總司令武元甲將軍向進入河內的部隊發佈的命令。創刊號還登載了越南民主共和國政府對新解放城市的八項政策以及介紹河內人民保衛首都的鬥爭的文章。

河內對岸嘉林解放

飛機場火車修理廠由人民軍接管 修車廠職工全部留下熱烈歡迎人民軍

【新華社北越十日電】越南人民軍十日上午七時三十分全部接管河內龍編大鐵橋並開進河內東面對岸的嘉林市。在接管了嘉林市的軍政機關後，越南人民軍在九時進入嘉林飛機場，並在火車修理廠開始接管工作。修理廠的五百名職工全部留下，他們和全市人民一起熱烈歡迎人民軍部隊和民主共和國政府工作人員。

法國軍隊即照協議規定的時間，逐段後撤，沿着第五號公路向東推進到海防的走廊地帶。至此，自十月六日開始交接的河內和以河內龍編橋西橋墩為圓心下五公里半徑裏的地區全部獲得解放。

全英各地報紙 昨天一律停刊

原因在印刷廠發生爭執

【路透社倫敦十一日電】由於此間保守黨的「每日素描」報被糾紛，十一日全英國的早報都停刊，十一日較遲時分，倫敦的晚報也不致出現。

在倫敦、孟徹斯特和格拉斯哥三地出版的國家早報無法印出報紙。糾紛起於兩個工會爭着主持一家印刷廠，這家印刷廠是承印「每日素描」報的。

依照報業勞資雙方協定，如果糾紛使任何報紙停印，他們將立則停印其餘報紙。

有數十種報紙停印。據悉，自一九二六年總罷工以來，這是倫敦（倫敦的報業中心）最大一次的停印。

當十日晚間「每日素描」報未能出報的時候，國內其餘的報紙也停止刊印了。受影響的報紙有「每日快報」（獨立的）、「每日素描」（保守黨）、「每日先驅報」（工黨）、「每日電訊報」（保守黨）、「新聞紀事報」（自由黨）、「泰晤士報」。

共產黨的「工人日報」也停了。一發言人解釋說：「我們停止出報，並非因為我們同情資方，而是因為我們認為報紙批發商將不會批報。」

對莫洛托夫在柏林演說 西德各報紛表歡迎

稱不應立刻拒絕蘇建議

「社會主義人民報」並以蘇建議撤退佔領軍與倫敦會議決定延長在西德駐軍期對比。

【新華社北京十一日電】塔斯社柏林九日訊：西德報紙廣泛地就莫洛托夫在德意志民主共和國成立五周年的慶祝會上發表的演說中所提出的蘇聯對德國問題的新建議發表了評論。一些代表壟斷集團的意見的報紙把這個建議說成是「宣傳手段」，企圖貶損這個建議的重大意義。其他一些報紙對莫洛托夫的關於德國問題的聲明表示歡迎，至少也認為應該認真對待這個建議。

「杜塞爾多夫新聞」說：「蘇聯外交部長莫洛托夫在柏林再一次建議從聯邦共和國和德意志民主共和國中撤退佔領軍。沒有理由立刻就拒絕這個建議。」

「法蘭克福評論」反對輕率地拒絕蘇聯的建議。它寫道：「長久以來已經有了這樣的習慣，就是把蘇聯的任何建議和任何行動都說成是『宣傳和進攻的策略』。」這家報紙主張「不要忽視」蘇聯政府「三番四次提出的警告」，這個警告就是：把西德拉入侵略性軍事集團就使德國長久分裂，並將威脅歐洲的和平。

法蘭克福的「社會主義人民報」就蘇聯的新建議刊登了一篇文章，題目是：「蘇聯又一次建議撤退佔領軍並舉行選舉」。文中有一段寫道：「莫洛托夫指出了蘇聯和聯邦共和國之間有可能改善關係，特別是經濟關係。他又一次建議撤退佔領軍。他針對西方國家在倫敦決定的關於復活西德軍國主義並延長佔領期到我們這個世紀結束時為止的計劃，提出了這個建議。」

法蘭克福的另一個報紙「晚郵報」寫道：「莫洛托夫提出的關於和平統一德國的建議不會是沒有影響的。」

「紐約先驅論壇報」承認 莫洛托夫的新建議 對西德富有吸引力

【路透社紐約十一日電】「紐約先驅論壇報」在社論中承認：莫洛托夫的撤退佔領軍和就統一德國問題進行談判的主張「必然將對全德國有巨大的吸引力」，「從德國前總理布呂寧到弗朗茲·巴本這樣一些最老的政治家，都傾向於統一德國」。

西德政界名流不滿倫敦會議計劃

要求與蘇談判重新統一德國問題

【新華社北京十一日電】波恩消息：西德政界的許多著名人士不滿倫敦九國會議關於重新武裝西德問題的決議，他們指責阿登納所奉行的使西德加入西方軍事集團的政策，並要求與蘇聯就重新統一德國的問題進行談判。

在十月七日波恩聯邦議院就倫敦會議的決議舉行辯論時，社會民主黨主席與倫豪爾指責阿登納的外交政策「意味着拋棄爭取統一（德國）的積極的政策」。與倫豪爾說：社會民主黨必須拒絕這種政策。社會民主黨主張在採取重新武裝西德政策之前，再一次試圖就德國問題和蘇聯進行談判。因此，與倫豪爾在發言中提出了一項動議，要求波恩政府和美、英、法三國一起採取步驟，儘早與蘇聯舉行談判，討論重新統一德國的問題。

與倫豪爾認為：蘇聯最近提出的裁減軍備的建議是蘇聯關於緩和國際緊張局勢的證明，他並且說：莫洛托夫六日在柏林發表的演講是「值得注意的」。

西德社會民主黨議員、聯邦議院副主席施密特也說：組織對立的軍事聯盟體系不能保證集體安全。

與倫豪爾和施密特的發言多少反映了廣大西德工人反對重新武裝西德的情緒。十月九日，在杜塞爾多夫舉行的西德工會聯合會第三次代表大會上，到會者差不多全體一致地通過了一項決議，反對關於重新武裝西德的倫敦協議。決議要求在重新武裝西德以前先要「充分爭取通過談判和平統一德國的可能性」。決議譴責阿登納企圖使西德參加西方軍事體系的政策「威脅到了重新統一德國的可能性」。

甚至在參加阿登納政府聯盟的第二大黨——自由民主黨內部，也有一部分人希望保持和蘇聯談判的機會。據美聯社報道，在莫洛托夫六日發表演說後，自由民主黨的一個「高級負責人」立即表示：「不能忽視新的蘇聯建議。」自由民主黨內有影響的議員蘇霍爾德也會在聯邦議院中批評阿登納的外交政策「放棄了德國統一的概念」。

在印度尼西亞境內 蔣特進行顛覆活動

圖推翻沙斯特羅阿米佐約內閣

印度尼西亞政府已逮捕蔣幫特務數人

【新華社北京十日電】塔斯社雅加達八日訊：印度尼西亞報紙報道了關於國民黨特務在印度尼西亞進行顛覆活動的消息。

「人民日報」指出，國民黨特務正和反對派保持密切聯系，「以便推翻沙斯特羅阿米佐約政府。他們恐嚇各種組織以圖達到他們的目的。」這家報紙說，逮捕在雅加達的國民黨組織的一些頭子一舉，已使全國都感到滿意。

「東星報」寫道，國民黨特務和他們的某些印度尼西亞朋友的工作是和美國有密切聯系的。「東星報」說：「他們希望以另一個內閣代替沙斯特羅阿米佐約內閣，使印度尼西亞倒向美國一邊和承認台灣政權。」這家報紙並說，印度尼西亞人民擁護政府逮捕國民黨分子的措施。

倫敦碼頭工人罷工聲中 渡輪工人傳將加入

倫敦巴士舉行「開慢車運動」

【路透社倫敦十一日電】倫敦十一日在一世代最大的勞資爭議中停着不動，報紙沒有出版，巴士交通慢了下來。碼頭上，有二萬七千工人罷工，使二百三十艘輪船開行不得，而工會領袖刻正進行談判，使其他四千人也加入罷工。在整條街，印刷機一齊不響，全國性報紙都停止了出版。

倫敦巴士方面，十一日又有工人加入臨時已七週的「開慢車運動」，使班次減少，行車像蝸牛一樣慢。

【合衆社倫敦十一日電】渡輪、駁船、拖船及駁船工會預定於十一日開會，討論參加罷工的問題。有四千的駁船工會工人對於他們執委會的一個建議將予表決。使港口罷工局勢更趨複雜化的是約八千船塢工人的罷工。他們三星期以前就放下工具，抗議五個工人的被解僱。

「真理報」載文指出 蘇聯關於裁軍提案 對和平有重大貢獻

為解決重大國際問題打開道路

【新華社北京十一日電】據塔斯社莫斯科九日訊：「真理報」登載了維·馬耶夫斯基的一篇文章，論述蘇聯提交聯合國大會討論的關於締結一項裁減軍備、禁止原子武器、氫武器和其他大規模毀滅性武器的國際公約的提案。馬耶夫斯基首先指出，外國報紙關於蘇聯提案的評論表明，各界輿論都認為這個提案是對爭取和平與各國安全的鬥爭的一個重大貢獻。他說：蘇聯的提案為世界各國人民打開了避免原子戰爭恐怖的真正可能，指出了停止成為有些國家人民負擔的軍備競賽的道路，並為進一步緩和國際緊張局勢和國與國之間的合作創造了條件。

馬耶夫斯基指出，美國、英國和法國出席聯合國的代表在發言中已經承認蘇聯提案的重要意義，並表示他們準備研究這個提案。馬耶夫斯基同時又指出，美國某些政界人物和美國報紙露骨地企圖縮小蘇聯提案的頭等重要意義。這些人的真正意思，是企圖阻撓達成解決裁減軍備和禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器問題的積極解決辦法。美國的反動報紙故意不顧事實而一味說蘇聯提案中「沒有新東西」。他們害怕解決這個問題的可能性。

他說：杜勒斯在聯合國大會上大談其「和平」和減輕軍備負擔之後，匆匆趕往倫敦主持一個目的在於重新武裝德國軍國主義者的會議，決不是偶然的。北大西洋公約組織武裝部隊總司令、美國將軍格侖瑟在以使用原子彈威脅和平的國家，而美國參謀長聯席會議主席雷德福海軍上將正在美國推行狂熱的擴充軍備運動，這些也都不是偶然的。

馬耶夫斯基說，愛好和平的國家深信蘇聯在聯合國提出的新提案的重大意義以及它的適時，這個建議為按照保衛和平的利益而解決重大的國際問題打開了途徑。蘇聯深信，在國與國之間主權平等、互不干涉他國內政、各國互相尊重彼此的權利和利益以及嚴格履行它們的國際義務的基礎上，就可以達成協議，解決一切懸而未決的問題。這種協議是完全可能的，是各國人民必須實現的要求。

在莫斯科訪問 日經濟代表團

曾參觀烏茲別克農業

【路透社倫敦十日電】塔斯社報道說，由牛場信彥率領的日本商業和經濟代表團，在烏茲別克訪問後，已前往莫斯科。他們在那裏參觀了棉花農場、紡織廠和烏茲別克的米倉。

約翰遜博士 赴蘇聯考察

【路透社倫敦十一日電】英國坎特伯里副主教約翰遜博士十一日乘飛機離倫敦赴莫斯科，擬在蘇聯作為期五星期的旅行。

布魯塞爾公約 將改名西歐聯盟

【路透社倫敦十一日電】英國外交部十一日宣佈，布魯塞爾條約組織將要改名為「西歐聯盟」。這個新名稱已得到參加倫敦九國會議的七國政府的同意。依照一九四八年法、英、比、荷、盧簽字的條約，意大利和西德不久將要加入。這七國的官員十一日在倫敦開會，繼續起草西德和意大利入盟的協定書。

日蘇學術交流

日機械學會農業技術研究所等 廿多團體組「日蘇學術交流會」

【新華社北京十日電】東京消息：最近在東京成立了一個「日蘇學術交流會」，以通過文物的交換來促進日蘇兩國的學術文化交流。參加這個交流會的有日本機械學會、農業技術研究所等二十七個學術研究團體。

七大罪狀

控訴美國七大罪狀

施君玉

周恩來外長致電聯合國，控訴了美國的七大罪狀：

（一）以海空軍直接侵佔了台灣，並以海軍經常在中國海面上「巡邏」和「偵察」，把台灣變成擴大對中國侵略的基地；

（二）裝配並整編、訓練蔣介石賣國集團的軍隊，妄圖進攻中國大陸；

（三）自一九五〇年七月起至今年六月止，不到四年，先後供應蔣介石軍事援助，共達十四億美元以上，成為蔣介石進行戰爭的主要財源；

（四）指使蔣介石侵擾大陸沿海，屠殺我人民，並指使蔣介石遣派特務到中國大陸進行暗害工作；

（五）指使蔣介石在公海進行劫掠；

（六）美機多次侵入我領空，進行示威和挑撥；

（七）拼湊「東南亞」、「東北亞」兩集團，圖以台灣為樞紐，形成對我國的包圍，進行新的軍事冒險。

最大的侵略

美國這一連串的罪狀，彰彰甚明。這一連串的罪惡行為，是公然侵犯中國主權和領土完整的行為。而且，自聯合國成立以來，這是規模最大的侵略行為。這樣的侵略行為如不加以制止，對亞洲和平，甚至對全世界和平，都將構成嚴重的威脅。

中國人民決意解放台灣，拯台灣同胞於水火，同時也就是為了消除遠東的亂源，使美國的侵略陰謀無法更嚴重地發展下去。中國人民是決心這樣做的，而且任何力量都不可能阻撓中國人民這樣做。

但是，聯合國怎麼辦呢？這個以維持世界和平為目的的國際機構，是負起責任來呢？還是袖手旁觀呢？

聯合國必須作出決定

對於美國侵略台灣的控訴，我國自一九五〇年八月就向聯合國提出了；但是，由於美國的阻撓，聯大和安理會都始終沒有擔當起它們自己的責任來。

正是由於這種拖延不決，美國的侵略行為正在變本加厲。

我們和一切愛好和平的人民都有權要求聯合國立即採取適當的措施。

台灣是中國的領土，中國人民會自己去解放它；但中國人民有權要求任何其他國家不得干涉，要求美國立即停止其一切侵略行為，美軍立即自台灣、澎湖及所有屬於中國的島嶼上撤退。這也是聯合國所必須作出的最起碼的決定。

印度尼西亞藝術團 昨天從廣州抵香港

在北京等七大城市演出十七場 受熱烈歡迎並學會了我國歌舞

【本報訊】昨晚六時四十五分從羅湖開來的火車抵達尖沙咀站時，從一節車廂裏傳出了少女們唱着「邀請舞曲」調子的歌聲。這是剛從新中國表演了回來的印度尼西亞藝術團。他們一行六十人，包括女團員二十五人，在中國逗留了兩個月，曾在七大城市演出了十七場。

他們演出的印度尼西亞民族藝術，曾獲得了中國觀衆和文藝界的熱烈歡迎。另一方面他們也學會了中國的一些樂曲和「荷花舞」，行李裏還藏着中國方面贈給他們的「荷花舞」全副服裝。

印度尼西亞藝術團團長孟阿達斯．納蘇申對記者說：「我們這次到中國，把我們的藝術介紹給了中國人民，我相信有許多中國觀衆以前是沒有見過我們的藝術的。中國藝術工作者也學會了我們的賈加蘭舞、燭光舞、丹桑加東舞，同時我們也學會了中國的荷花舞和其他一些集體舞。這種訪問，顯然對於更進一步促進兩國人民間的友誼和諒解是有幫助的。」

印度尼西亞藝術團在過去兩個月中，曾在北京、天津、瀋陽、南京、上海、杭州、廣州等七大城市演出，觀衆最多的一次達五千人。納蘇申說：「觀衆對我們藝術團演出的節目，反應之熱烈更在我們意料之上。每一個節目完了之後，必有極度熱烈的掌聲與歡呼，許多節目必須重演一遍，最多的竟重演了四遍。」

盛讚我國藝術精湛 工業建設成就輝煌

該團正副團長對記者發表談話

印度尼西亞藝術團，這次也看到了中國的京劇、話劇、雜技和舞蹈表演。納蘇申和副團長艾芬地說：「每一種都有它的特點，動作是那麼的美麗和自然，沒有一個動作是多餘的。就拿話劇來說：雖然我們不懂中國話，但是我們也深深的被那演出吸引住了，毫無疑問的感覺。京劇當中我們看到的那齣孫悟空大鬧天宮，那動作就真像是一隻猴子，這真要精通武術才行，我們發現當他一個人和好幾個人對打時，也是那麼緊湊，沒有一次脫手。再說舞蹈，許多人動作的齊整不去說它，而且有表情，將性格從舞的動作表達了出來，好就好在這裏，要不然就不算是好的舞蹈了。」艾芬地並說：「看了中國的京劇之後，我們真格外想多看中國的藝術表演了。」

印度尼西亞藝術團，這次除掉參觀了許多中國藝術演出外，還參觀了中國的工業設備，這使得納蘇申這樣說：「使我們最感有印象的是中國人在短短五年中，所獲的成就。他們已經能夠製造他們國家所需要的許多東西，包括機械在內。」被問到是什麼樣的機械時，艾芬地說：「是重機械，我們在瀋陽親眼看到的，如果只是輕機械，那倒不算稀奇了，這真是了不起的事。」

納蘇申和艾芬地以及其他幾位團員都頻頻說起周恩來總理和藹謙虛的態度，他們在北京曾數度和他見面。

工聯昨晚開理事會 就電車事再發聲明

建議勞工處責成資方談判 望社會各界共尋解紛途徑 促電車資方實行增車諾言

【本報訊】據港九工會聯合會消息：該會昨晚舉行第十四次全體理事會議，討論電車除人事件。決定再度發表聲明，提出和平談判協商合理解決電車除人事件的三項建議。並決定由各工會派出代表聯合往見勞工處長鶴健士，要求勞工處切實負起調處責任。

電車職工會代表在會議上報告電車工人前天停工一日的經過。

蘇托車業職工總會代表也報告了香港巴士分會工人前天停工十五分鐘支持電車工人的經過。

與會各工會理事講話中，對電車工人這次停工抗議行動的勝利表示讚揚。

工聯會的聲明說：「香港電車工人爲了抗議電車資方莊士頓除人，並不接受工人立即舉行勞資談判的合理要求，在十月十日採取了停工一天的抗議行動，我們對於電車工人這一行動，認爲是合情合理、和平合法的，我們表示同情和支持。

「從事實可以看到，電車工人的抗議行動，其目的是在爭取電車糾紛事件迅速得到和平合理解決，電車工會在十月五日的聲明中曾提到：『莊士頓方式的除人措施，只是極少數的個別資本家的蠻做法，社會人士如何明華、周壽臣爵士、貝納祺等先生及南華早報八月卅日社論都表示過，這是不智之舉；就連大多數資本家也不贊成這種做法。』『莊士頓除人事件是一個局部事件，是個別不講道理的資本家所引起的一個不幸事件，故應當作局部事件去加以解決，而絕不應加以擴大，增加糾紛的嚴重性。』」

聲明接着說：「我們認爲，電車工會這一意見是正確的，符合我們工人一貫對待勞資糾紛的態度。我們一向認爲，一切勞資糾紛都是可以通過協商調處、和平談判而得到合理解決，任何勞資糾紛都不應擴大。我們對除人糾紛的態度也是一向如此，對於工商業者因美國禁運而遭到空前困難而不得不解僱個別工人，我們是認爲可通過協商談判互忍互讓得到解決的。我們爲此盡過很大的努力，而很多資方亦能與工人誠意協商，因而適當地解決了糾紛，有過很好的例子，只有莊士頓方式的除人，才激起電車工人的堅決反抗。

「我們幾年來致力於增進工人福利，主張通過勞資談判以改善勞資關係及使工人的職業生活得到維持和保障。幾年來工人福利的迅速增長，勞資糾紛因得到解決而日漸減少，勞資關係也逐步有了改善，就是明證。我們的態度是一貫如此的，對電車資方莊士頓除人而引起的勞資糾紛，我們的態度也是如此。在電車糾紛發生之後，工聯會即於七月八日發表第一次聲明，強調和平協商解決糾紛；八月七日又向香港政府輔政司提出解決電車糾紛的新建議，主張組織公正機構，進行調查調處，其後又續發出多次聲明，精神都是一致的。電車工人對我們的聲明和建議，都表示了同意和接受，全港工人兄弟及社會人士，也紛紛表示意見，認爲我們的建議切實可行。但是，使我們覺得遺憾的是：電車資方莊士頓一意孤行，拒不談判；而港府的一部份人士對我們一貫的努力，也未能取得諒解，持所謂「不干預」態度，以致電車糾紛曠日持久，發展嚴重。我們茲特聲明：對於這種情況的出現，電車資方莊士頓應負全責，而政府勞工處也不能不負應有的責任。」

聲明最後說：「電車工人三個月來竭其所能，委曲忍讓，被除工人沉冤莫雪，申訴無門，天下不平之事，無過於此。此次在全港工人與社會人士支持下要求立即舉行勞資談判而又橫遭拒絕，才不得不採取了抗議行動，而又爲了照顧市民交通，停工一天即告結束，仍然一再希望和平合理解決，電車工人此種苦心孤詣，合理行動，多方設想，情辭懇切，使人深受感動，廣大社會人士寄予無限的同情和支持。時至今日，電車糾紛已不容再事拖延，必須迅速解決，我們願再申我們的意見，作如下的建議：

（一）港府勞工當局應公平處事，接受工人申訴，立即責成資方莊士頓與工人談判，勿令事態因資方莊士頓而擴大發生不幸，造成惡果，噬臍莫及。

（二）工人的要求只是有工做、有飯吃、合理解決糾紛，望社會賢達與各界人士共同想辦法，努力奔走，尋求可行的途徑，以解決電車勞資糾紛，有益社會。

（三）電車資方應即實踐其在八月卅一日增車卅輛的諾言，並接受工人及市民要求，立即將廠內空車開出，以改善交通擁擠狀況。

「我們希望全港工人兄弟繼續團結一致，大力支援電車工人的合理要求，爲爭取電車糾紛的合理解決而進一步努力！

港九工會聯合會 一九五四年十月十一日」

安能（左），巴哈魯甸（右）

印度等國青年代表 暢談訪問中國印象

學校醫院託兒所等到處在建築 中國人民一致說台灣必須解放

【本報訊】印度青年代表勃．安能（B. Anand）和印度尼西亞青年代表巴哈魯甸（Baharuddin），訪問新中國後前天抵港。他們曾出席八月間在北京舉行的世界民主青年聯盟理事會會議，並在北京參加了今年國慶節慶典觀禮，又到過上海、廣州等地參觀訪問，昨天他們對記者發表觀感時，盛讚新中國的飛躍成就。

巴哈魯甸，他曾經於一九五一年到過中國的，相隔僅三年，此次重遊中國，他發現今天的中國比三年前又面目一新了。他說：「例如在廣州，新的建築物比以前多了，並且還到處在建造新房子，這些房子有工人住宅，有醫院、學校、幼兒園、託兒所等。又如在北京，現在有了一個學校區，多了七座新建的大旅館。都是非常堅實、美觀、現代化的。」他繼續說，中國人民的衣着也比三年前好得多了，有穿花布的，有穿絲綢的，也有穿羊毛衣的。

印度青年代表安能說：「新中國人民的和誠實是令人敬服的，我在上海時，有一天出外買東西，把照相機掉在店裏，忘記帶走。我的照相機皮套裏是寫着我的名字的，第二天，店裏的人就按照這名字，把相機送回給我。我想，在舊中國，這種事情是不可能有的，尤其是上海這個以前名譽很壞的地方。」

這兩位代表興奮地談到了國慶節在北京的大遊行。他說，這樣盛大和熱烈的場面，是他們從來沒有見過的。

巴哈魯甸說：「我們是站在觀禮台上，我們可以認得見羣衆臉上的表情。很顯然的，他們參加遊行並不是有什麼人吩咐和命令，而是自覺自願的，所有的外國觀禮代表們都親眼看到了這一點，成千成萬人鼓舞和歡欣，假如不是出自內心的熱情，是不可能有的。」

安能說他親自看到的是毛主席的確是受全國人民熱烈愛戴的。他說：「當新中國第一屆全國人民代表大會舉行第一次會議時，我也在北京。毛澤東當選爲主席的那天晚上，在天安門廣場上，人們擠得簡直走不進去，工人、青年、學生……在那裏狂歡歌舞。」他還說對新中國人民領袖的慈祥和謙虛留下了深刻的印象，他說：「周恩來總理有一次開酒會招待我們，到會的有很多中國官員。當我正在和幾位新朋友談笑間，來了兩位中國官員，他們親切地問我從印度那個地方來，問我這次訪問新中國的意見。直到他們離開以後，我才從我的翻譯口中發悉，原來這兩位官員就是朱德和彭德懷。」

他們最後還談到台灣問題。他們說，當他們在中國與任何人談及時，都獲得同樣的回答：台灣必須解放，因爲台灣是中國不可分割的領土。

印度青年代表安能說：「中國人民一定要解放台灣，這是中國六億人民的意志。事實上，台灣本是中國領土的一部份，中國人民這要求是合理的和正義的。況且，台灣之蔣介石集團盤踞，是對亞洲和平的一個威脅。」

印度尼西亞藝術代表團的全體女團員（本報攝）

乍寒時節換衣裳

風打不成，一片寒意，三天氣溫相差二十度，士女們已紛紛換季，百貨公司的窗櫥、街頭百貨攤及故衣店，擺的多是秋冬季的貨品，且競相削價爭生意，可惜顧客都不多。

本報記者

秋風秋雨與秋裝（本報特寫）

重陽節剛過後，天文台接着懸起了七號風球，這兩天雖幸打風不成，但秋風秋雨已帶來一片寒意了。根據天文台的紀錄，週來最低氣溫是六十七點三度，最高是八十七點八度，相差達二十度點五之多。難怪先生、小姐的時新秋裝紛紛出籠；即爲衣食奔跑的勞動居民，也少不免要爲秋冬衣裳補綴張羅一番。

漫步街頭看換季

漫步在街頭上，從大道西跑到大道中，再從利源東街跑到利源西街，到處都有一番換季的新景象。

先談大道中一帶的百貨商店，這裏一向是高貴士女添置新裝必到之所。近旬來早已推陳出新，把夏令貨品束之高閣，窗櫥上儘是秋衣秋褲、毛冷毛外套、晴雨褸等等。此外還有現成的西裝西褲、毛襪、皮鞋各色貨品。不論男女老幼，只要銀錢充足，都可各適其適。並且，由於商場冷淡，同業競爭劇烈，貨價一般都趨跌了。例如絨料的來途雖已報漲，香港非但漲不起來，反而比去年同期跌價百分之四、五。那些花式陳舊的絨料跌價更多。又如在秋冬穿着的長袖恤衫，比去年同期幾跌價百分之二十以上。故經濟充足的居民，今秋換季可望比去年省錢。問題是在各行業普遍不景氣聲中，有沒有這麼多的顧客。

秋冬貨品大劈價

中下階層人士每年換季總忘不了的利源東街和利源西街，這兩天秋風一起，行檔也就忙着添設秋、冬貨品。其中以現成的西服、西褲、蓋裝、內衣、毛衣爲最多。這兩條街所出售的貨色，雖不如百貨公司高貴、時髦，但實用、價廉卻往往是它們的長處。跟着百貨公司的大劈價大競爭，利源東、西街的秋貨也比去年廉宜了。在這裏出售的一種「快把」西褲，只化六、七元便有一條；現成的西服不過數十元一套，童衣、童褲更廉，兩、三元便可買到一件。爲着要解決秋季衣裳的居民，日來穿插於這兩條小街上已漸漸增多。

故衣店問津者少

從大道中的百貨公司跑到大道西的故衣店，雖則秋意一般濃厚，但景象卻截然不同了。這裏出售的貨色，多半是押店裏贖不出去的「過期貨」。一般人貪它價廉，好歹買一件禦寒。店老闆也看中顧客的心理，儘把廉價貨色堆在門前，再標上一元任揀、二元任揀字樣。誰要是寒冷難耐，就不得不俯身下來挑選一、兩件。這也是無可奈何中的換季辦法。

此外，故衣店中還有舊棉被、舊大衣、舊西服出售，但標價不廉，問津者甚少。

當舊換新可奈何

在寒風瑟瑟中，當押店的生意也有一番節令氣象。只是居民們無力置新衣換季，便轉念到舊衣身上，於是當夏衣贖秋衣，押店那能不忙。問題是夏衣不值錢，較殘舊的夏衣甚至不要，好些人今天穿着的夏衣，就是當日押掉冬裝換來的。無奈夏衣不值錢，禦寒的衣服也就可望而不可即了。

幼童自認藏毒品 成年男子不認罪

一宗藏毒案押三天續審

【本報訊】前天下午，警方在鴨寮街拘捕了一個四十四歲的男子和一個九歲小孩，搜出海洛英粉十六小包，昨晨把他們兩人解九龍裁判署控以藏有及出賣毒品的罪名。但昨提控時，首被告成年男子對警方所控罪名，都予否認，而九歲的小孩，則承認了這個警方認爲嚴重的罪名，結果主控官說他不能接受這樣的供認，請求押候三天再審。兩被告是傳顯，四十四歲，住石硤尾村三四二一號；簡××，九歲，住石硤尾村二八七七號。

領學車紙今天恢復

昨晚有人露宿苦候 要今天上午九時才許排隊

【本報訊】香港警署交通部今天恢復辦理申請「學車紙」事宜，昨天雖是公衆假期，並有冷風微雨，但已有人到荷里活道與比利街欲排長龍，但爲警察所驅散，不准進入以前排長龍的域馬園內，那些人三五成羣仍徘徊於附近。今晨零時，這些人又分散在奧比利街、佐利近街、士丹頓街的屋簷下苦候，有的蓋被擁雨衣用報紙鋪地而睡。警察對這些「苦候」的人們說，要今天上午九時才許去排隊，並說「你地多瞓陣啦，使乜咁辛苦來通夜排隊吖，學車紙係長期有得領嘅。」

今晨一時，領學車紙的人增加，約有六七百人，並曾一度擁至奧比利街域馬園外，爭位吵架，附近坊衆都被吵醒，後來，警察將他們驅散，他們又化整爲零的在附近街上徘徊。有的席地而睡，有的準備站至天亮。

廣播

日間 八時：報時；代曲唱片：㊀春來人不來、如果你、正在想我，㊁讀四季想郎。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告；時代曲唱片：㊀心聲的窗、㊁鳥風月我們唱，㊂爸爸爸爸、野外情歌。十一時卅分：粵曲唱片：㊀黑獄斷腸歌，㊁密意未曾休。十二時：報時；時代曲唱片：㊀假不錯，情在當年、秋華月滿，㊁迴夢曲、自君別後，㊂西子姑娘，㊃田園之歌、女大當嫁，㊄牛背情歌。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片：㊀打棍出箱。十二時四十五分：時備粵曲節目：㊀紅樓二尤，㊁四郎回營。一時：報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：時代曲唱片：㊀天涯淪落、夢裏是天堂，㊁相見不恨晚、等你回來。七時十五分：故事演講：「岳飛傳」。七時卅分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲唱片：㊀血染海棠紅。八時：㊁雷雨。八時卅分：播劇化小說：「雨飄搖」。九時：轉播倫敦粵語新聞。九時十五分：時代曲唱片：㊀小路、㊁想在那遙遠的地方，㊂夢中的你。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：「珠璣寨」。十時：京曲節目。十時卅分：粵曲唱片：㊀星殞五羊城，㊁花木蘭。十一時：潮州曲唱片：數梨宵。十一時卅分：粵語流行曲唱片：㊀荷花香、好春光，㊁相親相愛。十一時卅分：天氣報告。（完）

天氣 中和強東北偏北風，雲量或陰，局部有細雨，向午好轉，下午有時晴。涼。

澳捕獲獨行大盜 專偷金飾貴重物

【本報訊】澳門消息：澳門警方在九月六日拘捕了一個獨行大盜，昨天在刑事法庭開審。這個獨行大盜名叫許錦，曾犯竊案十多宗，單是有記錄在案的就有八宗。在今年五月十七日至八月廿一日期間，他偷的東西共值八千餘元，其中有金飾、鑽石戒指、手錶、金質聖像和現款。

最大的一宗，是今年六月十日，在某住宅內被他竊去一隻價值千餘元的鑽石戒指，和葡幣一千八百五十元。另在八月九日在另一住宅偷得金鍊三條，一個金十字架，七個金質聖像及葡幣一百元。

香港小新聞

米商失去袋中袋 闊綽男子是疑犯

▲男子唐集林與女子陳瑞清，因小事爭吵，鬧上深水埗警署，警方因此事不屬於權力範圍，叫他們去裁判署申訴，不料兩人出了警署就大打起來，於是才立刻把他們捉住。昨天在九龍裁判署，判他們行爲不端，兩人被判簽保一百元，一年內檢束行爲。

▲秋季大賽馬那天，馬場內滿是等待發財機會的人。大閘外却是很多討錢的孩子。結果警方上前抓住了五個，找尋到家長，控訴他們不能夠管束自己孩子的罪名，分別判以簽保。

▲馬場內也生了些事：米商余某被摸去西褲後袋中的小布袋，裏面有現款一百五十元、身份證和其他文件。後來警探抓住一個斯文的嫌疑扒手，他穿着筆挺西服，戴着「勞力士」手錶，口袋裏也有一疊鈔票。他認名朱永康。

▲昨晨五時許，荃灣一間無門牌的木屋內，一個男子起床小解，突發現其弟在廚房吊頸，急忙解下，但已返魂無術。自盡者名男子鳳。

▲男子鄧文，上月廿六日在電影院內，竟伸手摸一個婦人的胸部。此公以前曾犯過四次罪，入過兩次感化院。昨天法官對他說：「感化院對你似乎沒有好處，你兩次進去都沒有受感化。」結果，還是判他坐牢九十天。

▲一九四九年五月五日械劫干諾道中十五號四樓的趙華，當時被判坐苦工監八年，笞十二籐。去年七月三十日，該犯在赤柱監獄外出做工之際，乘機混入童犯隊伍，伺機逃去。直至前晚，警方在荃灣一間木屋內把他捉住，以越押逃脫之罪被控。

▲元朗養雞會的書記，被疑偷了三千「雞」，此「雞」者，錢也。事緣此書記最近要交還公款千餘元，適該會某職員生投得一份會有三千元，放於抽屜中，外出歸來，竟發覺款已不翼而飛，經警方偵查，該會書記受嫌被捕。

養雞書記偷人雞 木屋裏有吊死鬼

社團動態

公普盃象棋決賽 今晚在蓮香樓舉行

【本報訊】順德聯誼會主辦的公普盃象棋賽，定今晚七時半起在蓮香三樓進行決賽，一連三晚。每位收茶費八毫。

▲九龍城街坊會爲擴建義學校舍，將於日間發出一分捐款證，沿門募捐，建築圖則現已繪就，爲一座四層高樓宇。

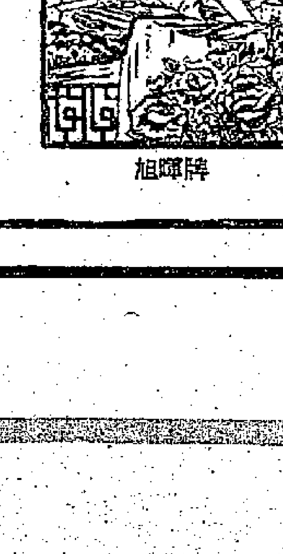
茂昌眼鏡公司
大道中五十七號
向爲遠東眼鏡業領袖 堪稱港九光學界權威
全部歐美名貴眼鏡
薄利傾銷
款式唯我獨多 售價比衆特廉
忠實服務社會 歡迎參觀比較
818 驗光眼鏡
本公司開幕期內驗光售價十元，「818」優待期內驗光免費，凡在本公司配鏡者，仍照時價，現經推廣服務，各界請即光顧
最新儀器 免費驗光

漢華中學擴班招生
班級：小學二年級及初中一年級新生各一班，兼招小一、小四插班生。
報考日期：即日開始報名。十月十三日（星期三）下午二時考試。
校址：石塘咀山道十二號（由遊苑公司直入上三樓）
電話：三三二七七
校長黃建立

刊登廣告 請打電話：三七二二三

TOZAI TRADING CO. LTD

手錶出口專門家開行
出口商品如下，種類，數目甚多，請來信聯系爲荷
準時無比！
手錶、錶帶、錶殼、文字盤、手錶零件。
日本通訊處 東京都台東區坂町11
東西商事株式會社

久負盛譽
老牌人造絲
本廠爲在日本最有力廠之一，製品有ASAHI牌與旭暉牌人造絲及ASAHI牌BEMBERG紗，BEMBERG而言世界上四大名廠製造之一，亞洲獨家無二，購買人造絲時請認明商標勿誤。
ASAHI
EXCELLENT VISCOSE RAYON YARN
ASAHI牌
用後可知此牌人造絲品質可靠
歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可

旭暉牌
旭化成工業株式會社
ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
1, Soze-cho Kita-ku, Osaka, Japan
10, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

經濟版

食米萬四千五百包 港府定於明天開投
商人可於今天到糧食局看米辦
第一次得標食米已有部份放出

【本報訊】港府工商業管理處處長安格斯，昨日再發出一項開投「官辦」白米的通告。開投時間定在明（十三）日，米額則共有一萬四千五百包。通告全文如下：

「工商處供應部將於十月十三日星期三開投各種暹米約共一萬四千五百包，分爲二十二堆。投票人只以每一商行爲單位，而以最近向政府申請登記爲入口米商之商行爲限。詳細情形可向雪廠街九號二一二室糧食局詢問。米辦則於十月十二日星期二上午九時半在該局陳列。」

根據上項通告規定，商人今天即要到港府工商處糧食局看米辦。招標格式紙則須在明日送交港府糧食局主任梳比，中標與否，將可在申請書送出後的一、兩天內得到答覆。

按在本月七日，港府亦曾以招標方式賣出「官米」一萬二千七百八十七包，已分由鉅發源、蘧元行、乾泰隆、渠大行、大昌行、廣新行、振利成、暹羅貿易公司、賀泰行、瑞榮豐、祥發公司等十一家商行投得。

如把本月七日和明日開投的「官米」數量加算起來，則共有二萬七千二百八十七包。據說，現時米商以上次的價錢購入「官米」，有些是要蒙受虧損的，但爲了爭得「指定白米入口商」的資格，商人仍要參加投標。不過，現在參加投標的商行，仍以一向經辦米入口來維持的商行居多，新「入行」的則尚在抱觀望態度。

港府前已表示，如果商人能經常儲有一定數額的白米供本地需用，並負責承銷港府所存下的白米，則白米貿易將於本年底由「官辦」轉爲商辦。據規定，現時向港府買入較多白米的米商，日後將可望向外地申請輸入較多之白米。

入口米商登記 週五截止申請
已申請者約百七十家
商米市價昨再度下跌

又，本月十五日（即本星期五）將爲港府二次接受白米「指定入口商」申請書的最後一天，聞迄日續有些商人送出申請書。據規定，每一家商行在每季內至少要儲米一千二百噸，然後才可獲得「指定入口商」的資格。「指定入口商」如能儲米一千二百噸，那末每季就可申請輸入六千噸白米（其中四千八百噸可自行在市場上發售）。因爲這種生意要有數百萬元資本才可做得成，所以一般意見認爲：普通米商將不易取得「指定入口商」的資格。換言之，在現有向港府辦理申請的一百六十九家商行中的，因爲財力不足的問題，將有不少要被從名單中剔除出來。

【又訊】昨日商米價錢繼續回順，交投轉淡。米商第一次所標投得的官米已有部份沽出，據聞售價未達到成本。

暹羅大米、米碎每擔比前市再跌數毫至一元，越南粘跌二元至一元餘，糯米碎亦跌一元多。據說，米價下跌的原因，主要是明天又有第二次的官米標投，所以影響買家心理向淡，價錢跟着下順。

商米大盤成出共二千四百多包。紅三A越南粘每擔六十四元三毫，紅三B越南粘每擔六十三元，紅三E越南粘每擔六十九元。米碎每擔五十三元三毫至五十三元六毫。中米每擔七十一元三毫至七十三元三毫。糯米碎每擔四十九元八毫。

第一次的標投米，昨日沽出米碎兩宗，共九百餘包，比較投標價約跌一元至一元餘，每擔四十四元三毫至四十六元三毫。

另米粉亦有八百餘包成出，價錢續順，每擔十九元八毫至二十四元三毫。

新界米價錢依然站定。上齊肩每擔九十七、八元，中齊肩每擔九十二元；上絲苗每擔九十四元，中絲苗每擔八十八元。

開門槩件事

主要物品零售價（單位港幣元）

十月十一日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·八〇	番茄	一斤	〇·五〇
豬肉	一斤	三·二〇	青豆角	一斤	〇·八〇
中雞	一斤	三·五〇	冬瓜	一斤	〇·三〇
鵝	一斤	四·〇〇	薯仔	一斤	〇·四〇
鴨	一斤	二·二〇	白菜	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	三·六〇	菜心	一斤	〇·五〇
白鯧	一斤	三·六〇	鯇魚	一斤	一·八〇
花生油	一斤	一·六〇	鰽魚	一斤	一·六〇
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	一·五〇
麵粉	一斤	〇·六〇	黃花魚	一斤	一·八〇
雞蛋	十隻	一·八〇	乾披片	每擔	七·〇〇
鴨蛋	十隻	一·六〇	松柴	每擔	八·五〇

說明：與上週六比較：鴨漲二毫，中蝦漲六毫，薯仔、菜心均漲五仙，紅衫魚漲一毫。豬肉跌二毫，鵝跌八毫。

西江青豆市道秀好
兩天成交數量逾三百包
大連黃豆現貨存疏售價企堅

【本報訊】上週末，今年來首批西江青豆上市成交，數量共一百八十三包，成價每擔四十七元五毫。昨天，西江青豆又有一百二十二包成交，其中六十包是對手交易，即日碼頭交收，成每擔四十八元七毫；六十一包是三天交收的期貨，每擔成價四十七元五毫。據行內人說，因爲西江青豆前途來貨不多，而本地用家和台灣客則需求甚殷，所以市道秀好。

大連黃豆，在現貨存底益疏而買客仍不斷扯購的情況下，市情堅穩。昨天大連黃豆現貨的成交價是每擔五十六元，共成出五十包。十一月份付船的大連黃豆期貨，以每擔四十八元的價格成出十噸。據貿易商估計，目前此間的大連黃豆現貨已不足二百噸。又據同一貿易商說，目前日本方面的大連黃豆市價爲C.I.F.日本每公噸六十一英鎊。

張家口綠豆和西北小烏豆市企穩。前者以每擔四十六元八毫成交七百七十五包，後者以每擔四十一元三毫成交二十包。

弗牛肩豆市趨升，先以每擔三十六元五毫成出一百二十包（每擔較前市漲二毫），繼以每擔三十七元成出二十包（每擔較前市漲七毫）。

上海青仁烏豆，本地拆家扯去二包，每擔成價七十八元。

在日本客的大量扯購下，芝蔴朴市道俏爽。十一月份付船的非洲黃白芝蔴朴，有十噸成每擔八十五元七毫。

溫州刁豉（黃豉粉），有南洋客扯去二千包，每擔成價三十一元，照洋行例交收。

食油市續趨慢淡，美國全煉棉子油以每擔一百二十五元成出五十五桶；暹羅猴子牌生油，以每擔一百四十三元成出一百三十桶。據油商說，近日食油市所以一片疲慢，是因爲雜油侵銷的緣故。

鮮蛋暢銷
星客連續扯去
價錢一致報漲

【本報訊】鴨蛋又新鮮，外銷暢，市價均告上漲。昨天由水、陸兩路運到鮮鴨蛋六百零五件。新加坡客繼續進貨，價格上升數元。長沙五百裝鮮鴨蛋每千隻成一百四十七元，六百裝貨成一百三十二元；汕頭七百裝鮮鴨蛋成一百十一元；廈門五百裝級鴨蛋每千隻售一百四十四元。據說最近由港開往新加坡的數艘船，平均每艘船約有數百籮鴨蛋運去。

雞蛋亦有四百四十九件上市，本地市銷力稍强，來貨全部清盤。長沙七百裝鮮雞蛋每千隻售一百五十六元，汕頭七百裝貨成一百四十六元。

印度尼西亞來單稍增 針織工業略有起色
爲了維持開工迫得減低利潤接單
有些時時用新款花式以爭取顧客

【本報訊】久處困境的針織工業，近月來生意略有起色。但很多工廠還開不足工，輪工的現象仍很普遍。

據針織工業人士說：自七月底印度尼西亞批發商入外匯減少後，整個針織工業即陷入了困境，一家日產內衣一千多打的織造廠，就在這期間宣佈停工。其他規模較小的工廠，也紛紛停工減產。因爲印度尼西亞是港製針織品的一個主要市場，它的扯銷力一增一減，對針織工業影響頗大。

八、九月份針織工業大勢仍淡，但因非洲方面來單稍多，所以雖然困難，仍比七月好一些。踏入十月，一方面非洲、泰國還陸續有訂單寄來，另一方面近來印度尼西亞因市場物價波動甚劇，和一個月前比較，港製背心等針織品在當地售價漲了兩成多，有些貿易商入向外增貨，而印度尼西亞當局近來批發給商人的輸入外匯，時間也見縮短，當地商人來單訂購針織品因此比上月多些。

不過，除有貨去銷非洲、泰國各私營工廠外，製成品以銷印度尼西亞爲主的針織廠，近況仍不好。七月停工的那家大織造廠，近來雖接入一些每宗訂購三、四千打的印度尼西亞訂單，但因現時存貨尚有三、四萬打之多，還未能恢復正式開工生產。中、小型廠，停弱夜工或作間歇性開工的仍然不少。因爲生意少，廠商迫得低價接單以爭取生意，來維持開工。一些較流銷的針織品，廠商承造一打，現時只能賺到三幾毫也願接造，這是爲了要維持工人，不致白蝕皮費。有些廠商在無法接到生意時，則用花式來爭顧客，每一種新款的針織品出現時，賣價無論如何會較普通的高一點。

也由於生意少，廠商將貨付出兩、三個月才能收取貨款的生意，也不少人願意接受。除暖衣貨，在針織業中已成爲一種相當普遍的現象，還是可以反映出針織業困難的一面的。

在談到外來訂貨的情形時，廠商表示：現時來單較見正常的只是非洲。東非、西非、北非三個地方都有訂貨，但數量不多。每宗只購一二千打，大的也不過三、四千打。所訂的貨品都是下價貨，價值一般是每打十多元的T恤，和每打不過二十元左右的線衫。高價貨在非洲銷量並由於增加入口稅的結果，馬來亞進口商存心觀望，訂單寄來已減。近來這個地方去銷的港製貨，多是用日本紗織造成的、五元多一打的小童T恤。[illegible]外匯，但七月時此間出口莊以D/A（承兌交單）方式運去那裏的貨，當地商人尚未全部清找貨款，此間織造商也收不到款，間接影響此間織造商的情形，現在還存在着。

銷路弱・來途多 白報紙價軟順
一般買賣均告沉靜

【本報訊】昨因公衆假期，洋紙大盤買賣極疏。白報紙市價略順，板紙外銷幾陷於停頓。

南朝鮮客扯購力弱，近來據商白報紙買賣甚疏，而新貨又陸續運到，故市價均低順。五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙每磅由四毫六仙降至四毫三仙、四毫二仙五，瑞典貨每磅四毫四仙。三十一乘四十三吋日本平版白報紙每令十九元，僅本地用家買入二、三十令。

板紙銷路呆滯，因暹羅客及本地用家均少進貨。但新貨少沖場，故市價仍能保持企穩。昨天八至十六號日本板紙每噸拉價四百二十五元，稍劣貨每噸低按四百四十五元。

天氣驟轉涼 百貨生意比前稍好
毛外套長袖恤睡衣西褲銷量多
普通百貨店每天營業額均略增

【本報訊】天氣驟轉涼，百貨公司的生意稍比平日好。銷量增加的貨物，包括有毛外套、毛冷、長袖恤衫、女裝衣料、身夏威夷恤、睡衣和西褲等。至於牙刷、毛巾、頭蠟和別的日用品，則因爲隨時可買，所以生意未有增加。

這兩天已有些人添購秋、冬衣物。因此，百貨公司的生意也增加了些。就以中區一家中報百貨公司爲例，近兩天每天可做到三、四千元生意，約比上月底每天的營業額增加二、三成。另一家位於上環的中、下等百貨店，這兩天每天也可做得一千五百元生意，比一週前的生意約增三成。

目前售出的秋、冬季貨品，除男女裝羊毛外套、毛冷、男裝襯衫外，還有一些領帶、恤、維也納長袖夏威夷、玻璃絲襪和女裝衣料。不過，因爲一般人的購買力弱，目前較行銷的只是一些中、下價貨，上等貨則較少。女裝羊毛外套，以二十元至三十元的較有買家；男裝開胸外套，中等貨每件售三十餘元至五十餘元，羊毛背心則要每件二十多元至四十多元。一般來說，今年上市的羊毛衫，批發價已比前降低一成。至於零售方面，則因貨物新上市的關係，價錢尚告企定。據說，有些去年每打要五百二十元的羊毛衫，現已降至每打四百八十元，零售價則爲每件四十三元至四十五元。因爲冬季尚未正式來臨，現時還是中等毛衫的銷路仍不算多。

近日購買毛冷的人稍增。因爲天氣涼了，小姐們都要買回一、兩磅毛冷織羊毛衫以禦寒。據說，昨天賣出的幼線毛冷，以每磅十七元至二十二元的爲多；粗線毛冷則以每磅十二、三元的較多；至於每磅三十元以上的毛冷，買客仍然少。由於零售生意稍佳，批發生意亦較前活躍。不過，每宗生意多爲八磅至十磅。

中、下等的女裝衣料銷路稍佳，意大利和日本的快把絨、維也納布最受歡迎，這是因爲它的價錢較相宜（每碼只售五元至八元）的緣故。至於英國薄絨，則仍未見銷得。據說，目前商人賣出中、下等的衣物，最多賺得一分至一分半的利錢。上價貨雖可賺得三、四分錢，但買家究屬有限。

西褲，前昨兩日賣出的西褲，價錢多爲每條十五元至廿五元，前者是用日本絨料縫成的。男裝睡衣，每套八元，也開始有些生意。絨衣和仿毛內衣的紛紛登場，夏威夷恤衫的銷路已見減退。每套百元以下的現成西裝，有些商號每天也可銷出兩、三套。度身訂製的西裝，以每套二百元以下的較有生意做。洋服店雖然有些生意做，但據說洋服工人所得的工錢，已比去年減了二成以上。

連日北風轉勁 臘味躍躍欲動
大盤交投達數十件

【本報訊】近日北風勁烈，臘味的銷量已見增多。昨天內地臘味有數十件成交，其成交價如下：江門白油腸每擔五百六十元（共成出二十二箱，每箱六十司碼斤），石岐白油腸每擔五百六十元（共成出六箱，每箱一百二十至一百三十司碼斤），市橋白油腸每擔五百四十五元（共成出五箱，每箱一百司碼斤），東莞白油腸每擔五百八十元（共成出十箱，每箱五十司碼斤）。汕頭臘肉每擔二百四十元（共成出二箱，每箱一百二十司碼斤），每[illegible]七十三元（共成出三箱），汕頭豬肉乾每擔八[illegible]箱二十五公斤）。

加工炭四萬斤 販商全部吸進

【本報訊】梧州加工炭，昨天有四萬二千斤上市，批發價每擔成九元，全部來貨均爲此間販商扯購一空。

金鈔昨放假 街外無成盤

【本報訊】昨日是公衆假期，金銀貿易場休市一天。街外市價：K金、美元均無正式開價。[illegible]均未聞有成交。

輸南朝鮮貨 須提前申請

【本報訊】港府工商處署理處長安格斯昨日宣稱：凡須憑「綜合來源證」輸往南朝鮮之貨物，出口商須於貨物運出前的十日，向該處辦理申請。只有情形特殊而又能提出充分理由者，始可獲准縮短此一規定期限。未經檢查的付船貨物，將不予簽給「綜合來源證」。至於運貨往南朝鮮所需之普通「來源證」，則可在貨物運出前的四天辦理申請手續。但來自日本的貨物，則不得領取「來源證」或「綜合來源證」運往南朝鮮。

安格斯說：所有簽訂「美國海外活動總署」合同而運往南朝鮮的貨物，均須申領「綜合來源證」。

本地顧客落手 呢絨門市轉見暢活
大勢仍淡商人多以薄利爭生意

【本報訊】最近兩天來，買呢絨的人雖然稍多一些，但今年呢絨生意大勢仍淡，利潤更薄，呢絨商行業務頗爲困難。

據熟悉呢絨業務情況的人士說：這兩天來氣候轉涼，本地居民換季添衣的人比較多了一些，呢絨門市生意亦因此增加一些，但這是與不久前的情形作一比較而已。若與往年同期情形來比較，則今年呢絨又要退了一步。最近兩天的生意比旬日前好，但普通一家做批發及零沽生意的呢絨商行每天做二千餘元生意，比去年天氣初涼時生意額要少了四分之一至三分之一。今年的呢絨生意不特在數額上減退，而毛利亦要比去年差。比方去年訂價每碼二十元的英國西衣絨，可售每碼三十元左右，今年訂價每碼二十六、七元的西衣絨，零售價每碼在三十元以下。

生意既少，利潤又薄，今年呢絨商行業務有兩頭縮之苦。再有一層困難：訂了英國呢絨的商行，受到仿英貨的日貨「頂價」市，但做日本呢絨生意也不容易。因日本呢絨花樣變得快，到得快，早訂來的貨常受遲訂來的貨影響，以致難於脫售，往往要蝕頭價推銷。

今年呢絨生意難做，主要原因爲：本地居民購買力縮減，加以受禁運影響下，轉口貿易越來越少。今年外客落的比去年少，比方去年向有不少上價呢絨銷去日本，今年日本已直接向英國採辦，來港買現貨的只佔小部份而已。由於生意大勢淡，同業互以降低毛利來爭取生意，所以大家都不能做薄利生意。

商人續訂日棉氈
準備趕來應市銷

【本報訊】日本棉氈銷路稍增，部份商人已向廠家訂購數千張，以趕應市場銷售。現時下價的日本棉氈銷得較多，因爲它的價錢比較低廉。如六十乘八十吋貨，每張只售十五元至十八元。據說，上週末運到的數百張日本棉氈，昨天亦已沽出。因銷路轉暢，本地存底亦不多，部份商人已續向日本廠家訂貨「趕市」。據說，上週商人約訂入了二千張棉氈（包括小童氈）。小童棉氈每打F.O.B.日本口岸八元半美金，六十乘九十吋棉氈每張三元七毫美金，六十乘八十吋棉氈每張二元二毫美金。這批貨多定在下月初付船。

憑來源證進口如執行 港貨輸菲將再減
目前菲駐港領事館仍如常簽證

【本報訊】據英文「南華早報」昨日消息：港菲出入口商會方面認爲，由於菲律賓限定今後由港輸出的貨物，均須持有港府簽發的「來源證」，預料港貨對菲律賓輸出將再減。

該商會的秘書說：一九四七年由香港輸往菲律賓的貨物，每月約值五千萬港元，一九五三年已銳減至每月三百萬元，今年以來更減到每月一百萬元。現在菲律賓要限制多種貨物經香港轉口，勢將使商人們受打擊。

新近菲律賓當局已通知它駐在香港的領事館，說該館今後只可對持有港府「來源證」的貨物發領事證。港菲出入口商會的發言人認爲：這將傷害到香港貨物的合法輸出。他說：因爲今後港製品要增多一筆領證費和別的費用，它的出口成本將要增重。這對商人是不利的。

據悉：在菲律賓當局未有進一步的通知以前，由香港中華廠商聯合會簽發的「來源證」的貨物，菲駐港領事館仍將如常接受。

港澳依然無份
若干種貨品美放寬輸出

【本報訊】據外國通訊社消息：由十月十四日起，美國將放寬若干種貨品輸出，但這些貨物仍限制運來港、澳。美國要放寬輸出限制的貨物，包括有鋼條、鋼管、火車頭和火車輪、輪胎、十四馬力以上的摩托車、蒸氣機、採礦設備、抽氣機，以及包括未經電鍍的不銹鋼在內的某些鋼合金製品。

五金市靜
零售亦稀少

【本報訊】假期中五金市益靜。昨日各種貨價均按定。因爲有些建築業休息，商行照例五金休業，零售生意也減少了。洋鐵上週末開出，價錢已比前報高，每噸C.&F.香港要五十五鎊。因爲時間領取證不易，同時訂貨與市價的距離亦近，故港商買來未有訂入。

服務版

醫藥信箱

肺結核與腳氣病
肺疾癒後可做輕鬆運動
治腳氣病注意維他命B

胡不愈先生：

一、你的X光診斷書上說的是：「已經好轉，患處有纖維組織增生，一般情況可說是好了，可與臨床診斷參照。」

二、照你所述的健康情況，與報告書對照起來，確是好了。

三、可以開始運動，由輕鬆的運動，逐日慢慢的增加，也只由第一日五分鐘爲限，以後逐日增加時間。

四、以後保持營養情況和樂觀精神，養病期中吃的營養，不可因病已好了便立時廢止，因爲那樣會發生營養不足的缺感的。你的情況，結婚是什麼時候都可以，最好經過半年的體力活動之後，體力漸漸恢復於副受勞動時才結婚。

馬次戈先生：

一、腳氣病是由於缺乏維他命B1而致。你既然注射維他命B1及C，[illegible]可以不用再注射，只每天吃維他命B1兩片與五十MG的維他命C片也就可以了。日常若能用紅米代替白米，及多吃花生、大豆做的食品、豬牛肝及菜，也可以不須吃藥而日漸強壯。復發與否是看營養情況而定，常吃紅米的可以不復發。

二、針炙可以幫助神經炎症狀早日解除，但上述的營養仍是更主要。

斷奶 嬰兒營養 食譜

雷法洪先生：

一、你孩子的病，應該注意到有寄生蟲性肺炎的可能。肺門核大的，患是肺門淋巴球增大，這現象在有異物侵入肺裏時也會發生的。

二、連續打了四十多次肺針，發燒是作波浪狀，一退一進，面色卻一天比一天差，黃了。這情形是應該把勞的可能發生的病也考慮一下，如上面提到的注意即其一。

三、孩子的營養，斷乳一個月，每天只兩餐爛飯及一點煉奶，一隻蛋黃，這是不大夠的。如不受經濟限制，斷奶後到兩歲的孩子應有如下的分配：

上午六時半起床：給開水四分之一杯到半杯。

七時半：粥半杯，鮮牛奶一杯，烘麵包半片。

九時半：搾橙汁或搾番茄汁兩大匙，魚肝油一小匙，開水小半杯。

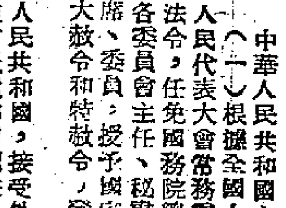
十一時半：荷蘭薯泥兩匙（內加雞蛋黃一個），鮮奶兩匙，鹽少許，牛奶煮青菜湯（奶一杯、菜汁四匙，鹽少許同煮），香蕉半隻，或煮熟苹果半隻，烘麵包小半片。

下午二時半：牛奶一杯，麵包或餅干一塊。

五時半：粥小半杯，牛奶一杯，烘麵包半片。

所用牛奶，以鮮奶或奶粉爲宜，煉奶營養很差。給青菜泥或菜汁，應煮熟些，以防寄生蟲卵入口。許多孩子的肺炎或肺癆狀的發熱，是由寄生蟲走入肺裏引起。那些寄生蟲多是由菜汁不夠熟而把蟲卵吞進肚裏養出來的。

關於醫生的選擇，我們無意見。（盛子嘉答）



按照中華人民共和國憲法規定，中華人民共和國主席有哪些職權？

中華人民共和國主席的職權有：

（一）根據全國人民代表大會的決定和全國人民代表大會常務委員會的決定，公佈法律和法令，任免國務院總理、副總理、各部部長、各委員會主任、秘書長，任免國防委員會副主席、委員，授予國家的勳章和榮譽稱號，發佈大赦令和特赦令，發佈戒嚴令，宣佈戰爭狀態，發佈動員令。

（二）對外代表中華人民共和國，接受外國使節；根據全國人民代表大會常務委員會的決定，派遣和召回駐外全權代表，批准同外國締結的條約。

（三）統率全國武裝力量，擔任國防委員會主席。

（四）在必要的時候召開最高國務會議，並擔任最高國務會議主席。最高國務會議由中華人民共和國副主席、全國人民代表大會常務委員會委員長、國務院總理和其他有關人員參加。最高國務會議對於國家重大事務的意見，由中華人民共和國主席提交全國人民代表大會、全國人民代表大會常務委員會、國務院或者其他有關部門討論並作出決定。（新）

保健知識

肺癆病預防淺說

魏宗文

甚麼叫做肺癆病？

結核病一般稱它癆病，這種病可以發生在我們的身體上許多部分，而以肺部爲最多見，所以叫做肺癆病。

一提到肺癆病，馬上會想到瘦弱的人「骨瘦如柴」、「弱不禁風」、長年咳嗽、吐痰咯血的病態。實際上一部分肺癆病的患者固然是這樣的，不過有些人，看起來卻是身體魁梧，然而一經大夫的詳密檢查，卻往往也會發現肺癆病。

造成這種病的東西，是我們肉眼所不能見到的，長長的、光禿禿的微生物，必須把它放在顯微鏡下才能看到它。我們把這種小蟲子叫做「癆病菌」，醫學上叫做「結核桿菌」，因爲它的形狀較長，像一根桿棒的緣故。

當這種結核桿菌侵入人體以後，它就在體內生長繁殖起來，吸收我們所吃進去的養料。可惡的是它不但偷取養料，而且它還排泄出一些有毒的毒素。大家想想，我們被奪去了養料，身體怎麼能不瘦呢？再加上它放出來的毒素，就使身體發起燒來，健康的身體被它弄得「骨瘦如柴」、「弱不禁風」了。

結核桿菌最常侵襲的地方是肺部，這是因爲肺部空氣新鮮，養料也好，它就在這裏繁殖起來，攪亂了肺部的經常工作，破壞了肺部的正常構造，於是就形成了肺癆病。此外，像：腸、腎臟都是結核桿菌願意存在的地方，叫做腸結核及腎結核。如果結核桿菌數量多，毒性又劇，再加上營養不良，抵抗力弱，那末，體內各個器官都可遭到它的侵害。

肺癆病是怎樣傳染的

傳染肺癆病的最大的來源是患者的痰。痰內有千千萬萬的結核桿菌。患者吐在地上的痰乾了以後，就和灰塵泥土混雜，或者浮沉於空氣中，健康人吸入肺內，遇到營養不好，抵抗力弱的時候，便成病患。這種傳染叫做塵埃傳染。

肺癆病還可以在病人的談話、咳嗽和噴嚏的時候，傳染給別人。因爲患者談話、咳嗽、噴嚏的時候，常有許多唾沫播揚；這種唾沫，含有結核桿菌。這種唾沫星兒碰到健康人的臉上、衣服上，若被健康人吸入肺內，也可以得上肺癆病，這叫唾沫傳染。

有時也可以從動物傳染給人，最常見的是牛乳傳染。如果牛有了結核病，結核桿菌可以混入乳汁；若喝了這種帶有結核桿菌的乳汁，便可發生腸結核；不過在一般人都是飲用經過加熱消毒的牛乳，所以得腸結核的並不像得肺癆病的那樣多。我國腸結核病的患者，多由肺癆病而起，因爲肺癆病患者把自己的痰吞嚥下去，痰中的結核桿菌，就到達腸部而形成了腸結核。（上）

答讀者問

我國第一個五年建設計劃的方針

周平先生：

從一九五三年起，我國就開始了經濟建設的第一個五年計劃，有計劃有步驟地逐步實現國家的社會主義工業化和對農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造。

我國第一個五年建設計劃的方針是：集中主要力量發展重工業，建立國家工業化和國防現代化的基礎；相應地發展交通運輸業、輕工業、農業和商業；相應地培養建設人才；有步驟地促進農業、手工業的合作化；繼續進行對資本主義工商業的改造；保證國民經濟中社會主義成份的比重穩步增長，同時正確地發揮個體農業、手工業和資本主義工商業的作用；保證在發展生產的基礎上逐步提高人民物質生活和文化生活的水平。

但是，製訂第一個五年計劃的全部工作，到現在還沒有最後完成，對於計劃的許多細節，還在進行補充和修訂。

據周總理在全國人民代表大會上的報告，我國在第一個五年計劃期間，新建和改建的重大工業建設項目約有六百個，大家所知道的蘇聯協助我國建設的一百四十一個項目就是其中的骨幹。在這些項目中，有現代化的鋼鐵聯合企業、有色冶金企業、煤礦企業、石油企業、各類重型機器製造廠、汽車製造廠、拖拉機製造廠、飛機製造廠、電力站、化學工廠等。

這些建設項目的完成，將使我國的工業生產水平和技術水平大大提高一步，使我們可以自己生產冶金設備、發電設備、鍛壓設備、採油設備，自己生產汽車、火車頭、拖拉機、飛機，並且將使我們有新的工業區域和工業基地，使我國目前工業分佈上的不合理狀態開始發生變化。這些項目的大部份將在一九五八年完成，少數需要將近十年的時間才能完成。（辰）

家庭常識

熨衣服的訣竅

怎樣使衣服熨起來美觀而不會變樣子？主婦們，這裏告訴你一些實際的經驗，不妨試作參考：

（一）晒得太乾的衣服，是不容易熨得舒服的。最好在衣服晒到八、九成乾的時候，就可以拿來熨。

（二）熨領帶時，可先用厚紙剪成一個領帶模型，將它夾在領帶中間，首先熨直底面，然後再熨正面，這樣熨得齊整整爲止，將整齊的硬紙取出來，領帶就不會變樣了。

（三）熨恤衫的領子要使其不走樣，可在晒到九成乾時拿來熨，先以薄毛巾墊着領面，輕輕熨過幾遍，再除去毛巾，在領後面來回的熨直，則整個領子的邊緣和表面，便不會起泡和留下摺痕了。

（四）如果要熨一件大衣的袖筒和肩部，最好利用一塊白布和一些棉花、布屑之類做個枕頭仔，長七吋寬四吋半爲標準。熨時將枕頭仔放入肩頂或袖筒中，手提起來持着熨斗使平穩的熨下去，這樣熨後的袖筒和肩部很深而且雅。

（五）熨羊毛外套時，熨斗的熱度不宜過高，同時還要附加濕毛巾一條墊上表面。熨的手法，須輕穩順序的熨下去，千萬不能忽前忽後的熨，不然的話就會變樣。（列）

甲組足球今日一場
愉園星島迎戰約瑟
下午五時三刻開始接觸

【本報訊】今天，足球聯賽繼續演出，甲組一場，乙組甲四場，因爲不是假期，都在下午五時三刻開賽。甲組一仗是約瑟對星島，在香港會球場舉行。

今天是約瑟主場，而且係對着實力並不弱的星島，那幾位澳將可能來港助陣，加强作戰力量。但約瑟前衛線已少了山度士，因爲他轉會復歸乙組的獄吏。

這場比賽，要看約瑟是否全力以赴，才定演出好壞；如果澳將來助，不但增强實力，而且增加速度，當與星島「有得打」，勝負亦難預料。如果沒有澳將登場，實力便大打折扣，相信也不是星島敵手。所以，談到約瑟勝負，要看人而定。

今天除了一場甲組外，四場乙組分在四個球場舉行，其中有南華對陸軍一幕是值得一看的，說不定到時嘉山不收門票，將會吸引不少球迷，起來會好過甲組。

星島、約瑟擬定應戰的陣容如下：

星島：薛沛然、鄒德鏡、李國泰、余錦、韓尼、張金海、侯佐、波浪、楊偉韜、生、李來、黃國基

約瑟：韓恒錫、羅渣、帕利拉、布、杜里朗、高達、西維拉、官烈度、臣、A・J、也、羅石

嘉山足球義賽
華聯輕取西聯

【本報訊】昨日在嘉山舉行的慈善足球賽，華聯在輕鬆寫意下，以「七個一皮」挫敗西聯。到場觀衆約六千多人。

華聯個人技術的良好與實力的雄勁，遠非西聯所可比擬；加以華聯各員都有不錯的演出，前鋒尤其顯得活躍，所以能輕易取勝。可惜他們過多地集中從中路進犯，忽略了發動兩翼的推進，每每被對方採取密集防禦解了圍。否則收穫一定更大。

上半場，華聯只以二比零佔先；在完場前五分鐘內，接連打進三球，終成七比一之數。司徒文昨天射球的機會很多，曾打進四球；而且還有幾次很好的射門機會，這與他有很大關係。西聯只在下半場靠了一記十二碼罰球打破光蛋。

西聯雖說是集合了各洋會的好手而成，但演出很糟，前鋒差無威脅，泰半時間被華聯圍攻。全隊中，只有約瑟的韓恒錫、杜烈度、帕利拉演出較佳。山度士在上半場時因膝部受傷離場，下半場由空軍的多夫補替上陣，華聯在下半場時也用薛沛然調出陳輝洪，因爲陳在上半場中碰跛了左脚。

比賽開始，華聯進攻。四分鐘，鄧宜杰在中場將球踢交姚卓然，姚再作直線短傳，司徒文竄入空位，截得皮球後，帶前射入，一比零。九分鐘，鄧宜杰「單刀」射門，被擋出界。十一分鐘，陳輝洪與西聯笠臣搶球，搶傷了左腳，但仍堅持到上半場完時，才告休息。十五分鐘，西聯進擊，高保强漏截來球，間接替對方造成「單刀」機會；幸衛佛倫攔截及時，擋成角球。廿分鐘，司徒文得鄧宜杰短傳，「單刀」推進建功，二比零。此球之進，許多人都說司徒文已先越位。卅二分鐘，山度士因左膝受傷離場。卅五分鐘過後，華聯以二球暫勝。

再戰，十三分鐘，司徒文得鄧宜杰短傳，越過右後衛希士，迫近門前建功，三比零。十五分鐘，司徒文在距門約十八碼處得球，勁射入網，四比零。廿二分鐘，西聯入華聯禁區，笠臣拖球從後面追上救球，將他劃倒（有說笠臣自己滑倒），球證判罰十二碼球，西聯由笠臣主射入網，扳成一比四。此後，西聯一路展開反攻，但一無所獲。卅分鐘後，華聯進擊，唐相在廿碼外得球，推前兩步施射，球勢雖緩，但角度美妙（由右網角滾入），門將無法撲救，成五比一。卅三分鐘，鄧宜杰得後衛長傳追進，廿五碼處，乘門將衝出之際，及時吊球入網，六比一。只一分鐘後，姚卓然又在門前建功，卒成七比一完場。

雙方出戰陣容如下：

華聯：唐相、高保强、莫振華、薛沛然（下陳輝洪）、陳輝洪（上）、姚卓然、許家、鄧宜杰、衛佛儉、司徒文、司徒堯、朱榮華

西聯：泰戈、希士、多夫（上山度士）、杜烈度、帕利拉、賴恒、笠臣、鄧祿士、打臣、彼德、利、蘇

昨日慈善足球賽，華聯以七比一大捷。圖爲姚卓然（左）射入最後一球時的情形。站在門前的西聯門將泰戈（右）與右前衛杜烈度兩人目送皮球入網。（本報攝）

今天足球賽程

甲組聯賽

約瑟對星島　香港會場　五時三刻

乙組甲聯賽

南華對陸軍　嘉路連山　五時三刻
中華對中健　界限街場　五時三刻
東方對太古　海軍球場　五時三刻
約瑟對傑志　掃桿埔場　五時三刻

海靑遭遇傑志
龍華出擊海聯
乙組排球賽今日兩場

【本報訊】僑聯室外南、北場今天下午六時有公開乙組排球聯賽兩場演出，由傑志對海靑與龍華對海聯。

今天的兩場比賽，得失無關重要，恐不起觀衆注意。傑志對抗海靑一場，傑志的陣容比前完整，個人技術還算不錯，配合亦比對方好，理應得勝。海靑實力平平，但每戰都能力拼，傑志亦須費一番氣力，才可取勝。

龍華出戰海聯一場，龍華的劉華、甄煉邦與謝華安等都是善攻的人物，後排的張龍安、伍錦安亦不弱，且氣力充沛。海聯的楊民、郭迪翠技雖不錯，但攻力薄弱，氣力又差，恐怕不易應付。

今天出戰的四隊球員名單是：

（傑志）伍國軍、黃坤源、李章、黃元富、伍錦安、馬華、馬桃、（海聯）楊民、陳少文、陳富、許德華、馬高、陳昭、馬甫、林標、馬超、馬友良、楊振家、仲岩、林啓生、郭迪翠、呂成。

瑞典隊下月到港
足總今天排戰程

【本報訊】足球總會將於今日下午五時三刻在該會會議室召開會議，到時將編排瑞典AIK足球隊來港比賽的賽程。瑞典AIK隊與宇哥登隊來港時將有超特演出，去屆宇哥登隊在港比賽成績極佳。據觀察，AIK隊陣容有超卓的實力，到時定能與動一時。戰程如下：（一）通過上期會議紀錄；（二）編排瑞典隊來港比賽秩序；（三）來往書信；（四）其他事宜。

一週足球評

論之

從十月六日到十日，一共舉行了九場甲組足球聯賽，結果是：東方勝中華一比零，約瑟勝空軍二比一，陸軍勝港會三比二，光華和星島二比二，傑志勝海軍九比一，南華勝港會八比一，巴士勝海軍六比一，傑志勝空軍五比一，光華勝中華二比零。

巴、南、傑三個「百利班」，在本週內分頭出戰不堪一擊的弱旅，先後以很大的比數奏捷。其中南華以八比一壓倒它的「尅星」香港會，球迷大爲讚許。是役，南華諸將演出佳妙，前鋒施展出盤、扭、拐、剔、傳……等細膩的腳下功夫，再配合靈活的走位，機警的進退，直把雍班虎視眈眈的「大鑑客」，弄到不知所措。

中華本屆還是陣容不整，先後比賽了四場，仍未嘗到甜頭。而且上週對着實力薄弱的空軍，仍然不免一敗，可見它的攻守都有很大的漏洞。有時，後防死纏死守，保持少失，無奈前鋒太過脆弱，無法打進一球，結果難逃一敗。

傑在上週中，它先後對抗東方與光華，從兩場的比賽形勢來看，它並沒有吃虧——那是說，他們還了握搶，控制着創出奇蹟，只要親親短踢下去，也許到第二循環賽時會有較佳的成績。

光華在上週也先後出賽過兩次，雖然保持未敗，但打和星島與挫敗中華並不容易，兩場那過的情形幾乎是一樣——備受攻擊，存心防守作戰。光華最大的弱點是氣力不繼，後防台柱——黃棋祥、鄧文治、謝錦洪——都有這個缺點；而前鋒謝錦洞、梁榮光、陳明哲等也是如此，往往在爭下半場後，前後就銜接不上，失去中場控制權，而被對方圍攻。

中場傑志，也佔得不少攻勢，但結果却是輸了。此無他，全因前鋒未能把握建功機會，以致得不償失。

以中華現有的人腳，我們沒有理由去苛求它創出奇蹟，只要親親短踢下去，也許到第二循環賽時會有較佳的成績。

光華的人選本來不弱，可是目前的演出未如人意，非苦練一番不可。

港會與陸軍都是本屆的「黑馬」，但兩相比較，陸軍的攻守要均勻一點。可是，港會上週以三比二挫敗陸軍，是不是有點出人意外呢？其實，這並沒有什麼稀奇，一則兩者實力相去不遠，再則大家打法一樣——硬衝作風，所以取勝的機會也是均等的。這樣，誰臨場演出較好而能把握射門機會的就可獲勝。何況當天陸軍自己擺了一記烏龍球，焉得不敗！

明日應戰光華
東方試排新陣

【本報訊】東方足球隊本季出賽四場，成績平平，只勝一場，和二場，負一場，連續失利。東方現已決定明日出戰光華之際，以新陣應戰。東方前鋒是勝等方面，後衛亦須調整。據說，東方打算守衛方面仍舊，前鋒決調整。

馬華足球隊
昨天已離港

【本報訊】馬華人來港作賽的足球隊，昨天已乘泰國輪離港。到機場送行的人不多。

馬華隊此次在港先後比賽了四場，首戰與港華聯作和，以一比一打成平手；次戰與港華聯再賽，負於港華聯；第三戰起，用馬來亞聯隊名義出陣，四比零，勝香港隊；第四戰，二比二，港聯隊與港選手隊作和。據說該隊昨天離港直飛西貢，在該處比賽三場後，才返回馬來亞。

硬地網球賽
今五場演出

【本報訊】今天下午五時半，鋼羅灣中華游樂會場續有公開硬地網球比賽舉行，計有單打五場，秩序是：一、蔡樂文對布朗；二、鄭大衛對華倫；三、蔣衛對黃鑑灼；四、何濟對龍尼；五、顧占美利卑勞。

世界跳水冠軍
李森美將到港
十九日晚開始表演

【本報訊】世界跳水冠軍李森美將於本月十八日來港，十九日下午六時一刻首在北角新麗池表演。全部游泳及表演節目，均由游泳總會編排安當。其餘在陸軍泳池及山頂婦女遊樂會表演的節目，以後再作決定。

泳總爲免觀衆擁擠起見，特由今日起發出預售券，券價擬定四元七角一種，各界可向德輔道中永安公司、告羅士打行球星公司、雪廠街西洋會、九龍半島酒店汎美航空公司等處預購，各場會則可在任何時間向泳總司庫沙勝取。

李森美會得世界跳水冠軍兩次，此次赴巴基斯坦、印度、緬甸、印度尼西亞、越南、香港等地作表演，香港爲最後一站。李森美在八歲時即開始學習游泳，十三歲學習跳水，一九四二年時獲美國三公尺跳板跳水冠軍及十公尺高台跳水冠軍，並在醫學院攻讀。一九四八年代表美國出席世界運動會，得金牌。一九五二年再次在赫爾辛基得跳水冠軍。一九五三年得美國「蘇利文」獎金。他的父母都是朝鮮人，但在美已居留逾五十年。

全港溜冰賽
定下月舉行

【本報訊】港九溜冰聯會主辦的一九五四年度全港公開男女子溜冰比賽，該會已徵得遊樂場協會允借出，定下月初舉行。此次比賽項目除男女子單人花式外，本屆一溜冰帝、后」亦在此賽中產生。

（龍華）陳駿、甄煉邦、謝華安、劉華、李超任、劉泗、陳偉、林球、張龍安、伍國、伍錦安……（海靑）梅炯、呂煥、陳伍子升、林子才、伍任能、伍益、馬兆、雄……鍾福、呂定、呂伍、陳冠、馬友、呂大、郭、莊龍、馬石、馬標、林江、李標、陳……

商報盃小球賽
今日舉行兩場

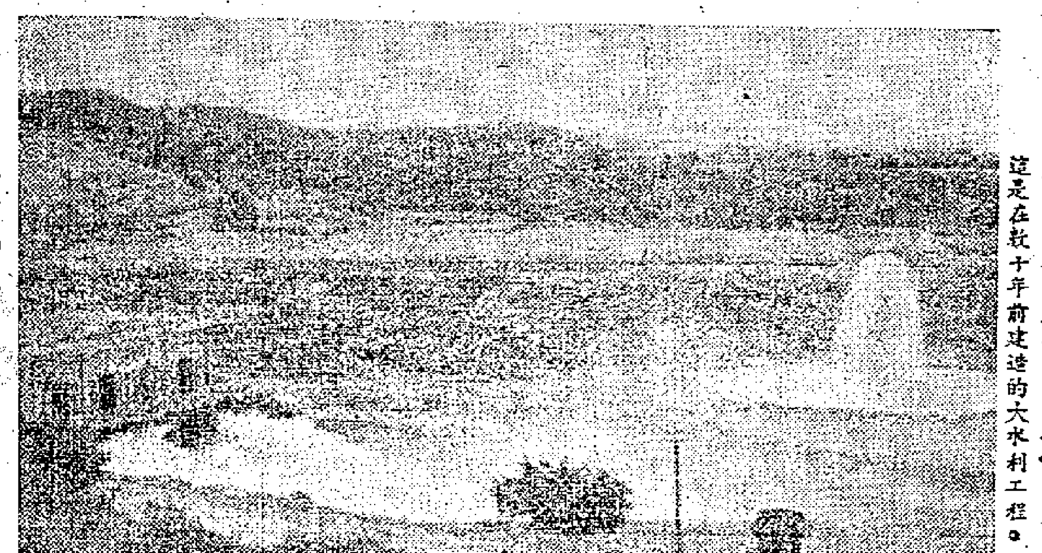
【本報訊】第一屆商報盃全港公開小球賽，自開賽以來，大小球賽已有百餘戰，初賽將屆尾聲。今日下午續在南場與修頓球場上演，共二對比賽。五時一刻，六時一刻，六時一刻：宵禁；末場六時一刻，肉行與自修對學聯。兩隊實力相若，必有一場惡戰，唯修隊較强，如不失水準，應可取勝。

學生籃球賽
協恩戰南華

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第二屆學生組籃球錦標賽，今晚七時半開始在該館室內場舉行兩場比賽：首場由南華女學生對協恩；協恩女中，次場南華男學生對伯特利。協恩以新組隊員爲主，但每個隊員技術雖然有力，可能因此佔了便宜；伯特利雖或有一點優勢，但戰鬥力亦弱，但因去屆的球員補人，技術佳，勝負難料。

台灣的嘉南水圳

這是在數十年前建造的大水利工程。



昌華故苑——荔枝灣

黃良

荔枝灣外綠蔭叢，一葉孤舟兩槳篷；戲盡珠江千頃月，琵琶無用怨秋風。

——羊城竹枝詞

廣州城西荔枝灣，是南漢時的昌華苑故址。南漢在廣州故宮苑很多，如大明、甘泉、昌華、秀華、玉清、太微、南宮等，不下數十，均在州城內外。其中以昌華、甘泉兩苑最有名。一些志記說，這個昌華苑的面積，估地至四十畝，南越志記說九十畝。可是題德園道園名，一般人是不大知道的。除了昌華苑這一名字外，它尚叫「題德園」，南漢給趙宋打垮後，這些宮苑雖圮，可是自此一千多年來，自然也就毀了，元朝的時候，昌華苑故址荔枝灣，成爲廣州的有名風景區。元朝的時候，亦即「荔灣漁唱」，是廣州志稱八景之一的「荔灣漁唱」，亦即一般人所泛舟玩水的地方了。

這裏做着御果園；明朝的時候，則更爲一般人所泛舟玩水的地方了。到了清朝以後，此地。其實，如果談到荔枝灣的歷史，在唐代已經很有名了。唐朝的時候，荔枝灣就已有荔名於廣內，當時南荔枝園，唐曹松即有過一個南海陸，唐司空遊荔園詩。朱九江「遊荔枝灣歌」亦有「五年不遊唐荔園，聞道池館增沙磧」句。恐怕荔枝灣這名字，清末，在廣州市沿溪一岸，居民不多，尚未開拓郊區的時候，這裏的歷史來源也就是它的好地方，自然是一個栽種沃水利荔的形勢，是從北江分出的一條支流，在今日的西郊人民游泳池處入口，一道溪水，繞繞曲曲的，穿過城西一片沃土，有六、七里的水程，由西沙而出珠江（在今日沙面兩端處出口），高枝恨少穿林捷，窗繞迴映明鏡，雖斜登頃，芳花榭。」

新野

……碧。這一條溪流，夾岸邊蔭，的確是流水……市臨近，好月在繁華中，一個清涼的所在。清末獎增祥「西溪泛舟記」……時的一篇風景，描繪當時的溪水，細比一枝荔，好美。「是十五歲的少女」：……還要美好。

村稱：「荔枝灣也，……近帶南岸，古皆郎……溺臨，……碧瑟，美木，棕榴，環山，背有荔生，多落。時荔枝成熟，香蕉也……日中有蔭，翠、風起；長鬆、雲蒸之翠，……女「新紅」，……十五、片……於之，……又朱九江有遊荔枝灣詞……殷，令人當時荔枝也……醉入……花折，荔荷三……以「十板頭櫓，……戲雲黯……香，味，荔落，……流水歌云，……照眼……一顆，……三百顆……醉！」

荔枝灣又以風物著名，除了上述的竹枝詞外，首推「荔枝灣」的「荔枝灣」……月，……

[illegible]

嘉果四時鮮

劍文

台灣眞不愧是一個美麗的寶島，一年四季，樹木長青，葱翠中點綴着紅紅白白的花朵。整個島上，不僅是一座大花園，而且也是一個碩大無朋的果園。那一串串翡翠般的綠的香蕉林，掛滿一串串金黃燦燦的果實，又甜又香；還有那肥大的桔，叫人饞涎欲滴；斗大的西瓜，挺立的鳳梨樹，稱世珍品的鳳梨，營養豐富的木瓜，白中透紅的鮮荔枝，甘而且膩的「釋迦」果。一年四季，此收彼長，輪替不息，眞是美不勝收，吃不勝吃！

島上氣候，高溫多濕，土地肥沃，各種生物都極易滋長，所以水果的種類和數量特別多。

在五光十色的水果中，色、香、味三者俱佳的首推鳳梨，它除了這個風雅的名字之外，還有一個富有宗教色彩的雅號：波羅蜜。液很多，味道甘醇帶酸，香氣襲人。

香蕉有「智慧之果」的美名，具備豐富的營養，又有芳香的美味，出產最多，價錢最便宜。

台灣因爲氣候適宜，一年四季都能生產西瓜。現在台灣的西瓜，有廿六個品種，計有中國品系的皆磚瓜、鳳陽瓜、德州瓜、碌砂紅瓜、厚皮瓜、花皮瓜、烏皮黃肉瓜、徐家青瓜、枕頭瓜；外國品系的嘉寶瓜、核桃皮瓜等十五種；司蜜城瓜、甘露瓜、祥瓜、大如瓜、黃肉甘露瓜、靡與維脫瓜等十一種。

到了多季，柑橘就成了人們最喜愛的果品，它的清醇鮮美，實在不是其它水果所能企及的。

鳳果，被譽爲「果中的女王」，褐皮白肉，味極鮮嫩甘美。木瓜，在台灣普遍種植，營養豐富，吃慣了可以上癮。杧果，台灣叫做「樣仔」，是荷蘭人由南洋移植來的。釋迦，台名「番荔枝」，實大如柿，狀如釋迦之頭，味甘而醇。柿，實大肉硬，甘脆可口，味亦不錯。龍眼，肉厚味甘，比諸福建龍眼，略有遜色。

在這些四時嘉果中，香蕉是台灣的代表果物，是僅次於米、糖的主要產物之一，年產量達廿一萬七千五百九十公噸。

李時珍

張慧劍　文
蔣兆和　畫

十三、父子師徒

大約在此期間，時珍收了一個青年，姓龐，名憲，號鹿門。龐憲性情怪僻，但很佩服他的老師。時珍完成他那部巨大的作品「本草綱目」，得力於龐憲的協助不少。時珍的教徒方法也很扼要，他命龐憲先以全力精讀「靈樞」「素問」，不要分心到別的書上面，而且也是一個對於「醫素學」有很深研究的學者。龐憲後來不但成爲李時珍以後的蘄州最著名的醫生。

時珍還收了一個學生瞿九思，那已是若干年後的事。九思是黃岡人，他從時珍那裏學去的並不是醫學，而是屬於典章名物方面的學識，晚年曾著作了「樂緯以俟錄」、「萬曆武功錄」等幾種書，從九思治學範圍的廣以俟錄，可以看出時珍的學術研究與趣也是多方面的。

李時珍在這幾年中，對於醫學方面的研究工作也並沒有鬆勁。他認爲古人定的「望、聞、問、切」，同樣重要，一個好醫生必須把這四套都學全。有一天，他和他父親談起：「現在的醫生只重視切脈，把那望氣、聽聲、問狀的三件都看輕了，這對不對呢？」

李言聞以爲這是不對的。

「那麼，爸爸，你行了幾十年的醫，最懂得這些道理，爲什麼不寫一部書來指點大家，讓他們也可以知道四者是同一重要，缺一不可的？」

李言聞果然爲兒子的話所鼓勵，著作了一部「四診發明」。在著作過程中，李言聞常常和兒子商量，吸收時珍在這一方面的意見。他們父子就是這樣的互相學習。若干年後，時珍也著作了一部「脈學」，其中有很多部分是以他父親的意見爲基礎的。

時珍注意「望、聞、問、切」，以爲「上士必務其全」的病人合藥，治好了一個婦人的喘病，大都能很快地得到解決。一個男子得了血淋症，這兩個病人在未到時珍以前，都表示棘手。找到時珍，用藥汁合藥治好了。他們把時珍把他們的病苦，說他們得了幾個醫生，都到處傳揚開去。因之，名在一五五三年以後，時珍的醫生業務日益繁忙。這時，不但蘄州附近幾個州縣的人都知道李時珍善治疑難雜症，就是遠在一千里外的某些地方，也有人知道他的名字，都說「到蘄州找李大夫」，是他們最後的希望。

當然也就能很好地總結自己的臨床經驗。他看了多年的病，經驗逐漸地豐富起來，同時，他又善於說古人的書，有許多疑難和方法，所以

李時珍父親認爲醫生只要切脈，把望氣、聽聲、問狀的三件都看輕了，這對不對呢？李時珍說：「那麼，爸爸，你爲什麼不寫一部書來指點大家，讓他們也可以知道這四者是同一重要的？」

嘀江南

紺弩

秋塘所見

秋光甚艷被橫塘，一路花香雜土香。塘下無航人不到，風柔日軟見鴛鴦。

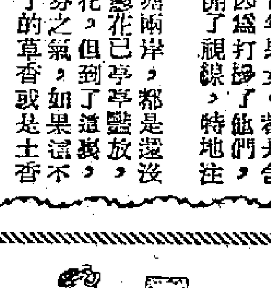
靈濤怕碎珍珠草，日麗還障閉放身。便與蘆花頭共白，蓼花高艷竟如人。

過了中秋後的一段日子裏，甚麼。有一天早晨，我到了西郊，在虹橋路的一條支路上信步走去，那裏是一帶橫塘。在塘岸上坐着一對農家的青年男女，都是含情脈脈地在講些什麼。我因爲打擾了他們，心裏有些抱歉，便故意避開了視線，時地注意塘上的風光了。

塘上的風光如畫：沿塘兩岸，都是還沒有採出頭來的蘆花，然而蓼花已亭亭豔放，明明知道這些都是無香的花，但到了這裏，收來鼻觀的自然有一種清芬之氣，如果這不是花香，那一定是露潤過了的草香或是土香了。

木製的「花樹」玩具

雲鳳



主婦手冊

市場上新出現了一種木製的玩具。把木頭創成的厚圓片，套在一根以同樣的厚圓片爲底座的木柱上，木柱的頂端，是一隻桃形的頂木。由厚圓片的底座開始，圓木片的體積依次而小。顏色有深紅、淺紅、深綠、淺綠、深藍、淺藍以及深黃、淺黃等等的分別。把厚圓木片依大小的秩序由底而上的排好，加上桃形的頂木，這個玩具很像一座大小的形態，就像畫話插圖中所畫的樹；要是把厚圓片的同一顏色的深淺色並列，又像那些畫在天宮兩旁的樹。把同一顏色的深淺色並列，卻又是一隻非常好看的花柱，所以要以顏色來間隔，五色繽紛，爲這個新奇的花柱體。我帶四歲的翔兒到市場去的時候，這個玩具好看是好看，但對我的小翔，恐怕是過於簡單了。這想，終究是十幾個厚圓木片，不可能得出複雜的變化，已經習慣於擺積木，插花板的小翔一定會嫌它單調的。

這種想法，恰恰證明了我對玩具的無知。學會了分辨同一顏色的深淺，明白了立體的東西底座應該大的道理，知道了圓形的東西如何滾動。更妙的是，九歲的小姐姐，用這些鮮豔的圓木片，教會了小翔作簡單的算術。

姐姐說：「小翔！媽媽買了五個麵包給你，你吃了兩個，還有幾個？」姐姐把五個圓木片並列在書桌上，開始出題目了。

「姐姐，一邊說着，一邊拿開了兩個木片。小翔數了數餘下的木片，眨眨眼睛，很快地回答了：「還剩三個！」

姐姐也教小翔認識顏色，她拿了一個深紅的，另一個淺紅的，小翔拿了深一顏色的給姐姐，經過糾正，第二次就拿錯。這樣，以後，不但是小翔，連九歲的女兒也愛上這株花樹了。每天，一吃過晚飯，兩個孩子就玩起花樹來，滾木片，作算術，選顏色，玩得津津有味。後來，竟而發展到用這些大小不同、顏色漂亮的圓木片來拼圖案花了。

偶然翻閱「蘇聯婦女」雜誌，看見在家庭的一個房間中，一幅彩色的照片。照片中，一位年輕的媽媽，正帶着她的三個孩子在玩張小翔們喜愛的花樹。照片旁邊，有一首詩，詩中說：這樣堅固、清潔又美麗的花樹，使得她的小嬰兒滿足了對彩色的渴求，使得她的幼兒獲得了運用的方法，使得她的較大的孩子鞏固了計數的興趣。

這首詩的內容我完全同意。我沒有詩才，寫不出那樣出自衷心讚美的熱情詩句。但我買了些花樹，分送給我朋友的孩子們，願這個表面上簡單，實際上變化多的益智玩具，多多發揮作用吧！（寄自北京）

在未來的廣州市人民市政建設中，荔枝灣將建爲一個大區域，是要開闢爲廣大的荔灣人民公園的。這個公園的面積，將要比南漢時專供帝王妃嬪們享受的昌華苑四十畝、九十畝不知要寬闊若干倍。這個水陸兼備的荔灣人民公園，就是目前的荔枝灣未來的美麗遠景，它一定會實現的。到那時，這個已有過一千多年歷史的風景名勝區荔枝灣，將比歷代的更秀美和更熱鬧了。

可見到北江兩岸西郊和荔灣兩個人民游泳池中游人的熱鬧，這場面，是前所未有的。

在初秋的季節，是夏、秋兩季最好的時候。躺在船上，聽聽那輕舟乃伊，的確是天上的「艇仔粥」、是有特別風味的小食，這也是廣州人心愛的食品之一。小艇賣的艇仔粥，用鮮蝦、新鮮的魚，點綴上鮮熟的食料，熬煮下酒，就也甘美。

玻璃，一切都足以使遊人感到舒適，稱心悅目。起坐在荔枝灣小溪的西岸，徐人民的游泳池往北江和游泳池，在這裏隨波蕩漾，任水沉浮，享受江面吹來的輕風，仰看天邊的浮雲或星月，這境界的確可使你暫忘塵俗。

這裏江中有一些設備的酒舫，專備遊人租用，你可以相約三數知己的友好，於遊艇鼓棹之餘，泊舟邊所和酒舫緊

華東各省暨上海市 中醫代表會議開幕

衛生行政當局及西醫多人均列席 譚震林號召中西醫團結交流經驗

【上海通訊】華東暨上海市中醫代表會議，經過積極的籌備，已於九月五日在上海隆重開幕。參加會議的有來自華東各省、上海市各區代表二百餘人，其中有些是兩鬢如霜、精神矍鑠，行醫數十年的老中醫。參加開幕式的還有華東和上海的黨政機關首長，有華東行政委員會衛生局、華東各省衛生廳、上海市人民政府衛生局及上海市中醫學會、中華醫學會上海分會等各醫務團體和上海第一、第二醫學院的負責人，有中西醫各科專家，共一千五百餘人。

會議開始，由上海市人民政府衛生局副局長何秋澄代表籌備委員會，報告會議籌備經過情況。華東行政委員會衛生局副局長在會上致開幕詞。

中共中央委員、中共中央華東局書記譚震林到會作了重要指示。他說：中醫中藥是我國寶貴的文化遺產，在幾千年來和疾病作鬥爭中積累了豐富的經驗，對中國人民健康和中國各民族的生存有很大的貢獻。因此必須很好地學習、研究以便繼承和發揚我們祖國寶貴的醫學遺產。接着他說：中醫西醫互有長短，過去注意和重視了西醫，輕視中醫是不對的，現在如果注意和重視了中醫，反過來又輕視西醫也是不對的。他號召全體中、西醫必須親密的團結起來，以虛心誠懇的態度互學所長，互去所短，交流經驗，有步驟的爲建立一個中國統一醫學而奮鬥。譚震林的指示給與會者很大的鼓舞。

中共中央華東局宣傳部副部長匡亞明，上海市人民政府副市長金仲華等亦先後在會上講話。

【又訊】華東暨上海市中醫代表會議主席團名單（以筆劃爲序）如下：丁濟民　王津先　白爾伍　石筱山　朱碧輝　李德生　何秋澄　呂炳奎　吳湧蒼　承淡盦　倪葆春　秦伯未　徐夢齡　孫明　陳行良　陳鴻雪　陳育鳴　陳邦典　陳樹吾　陸淵雷　陳搜燕　湯騰漢　程門雪　葉熙春　趙承嘏　劉成義　閻毅　顏福慶　蔡祖瑛

山西中醫事業發展

專門設置有中醫療養院、中醫門診部、針灸部等，大部縣衛生院和衛生所均設有中醫部，省立醫院將設立中醫科。

【太原通訊】在各級人民政府的關懷、重視下，四年來山西省中醫事業日益發展。目前，全省已專門設置了包括七十個床位的中醫療養院一座，中醫門診部一座，針灸部一座。山西省級機關幹部公費醫療院、太原市立第一公費醫療門診部、榆次醫院、忻縣醫院、臨汾醫院均設有中醫門診、針灸門診；大部縣衛生院、衛生所均設有中醫部、不少廠礦，如太原重型機器廠、太原礦山機器廠、山西化學廠均有中醫擔負治療任務。新建的省立醫院將延聘名中醫，增設較有規模的中醫科；山西省中醫進修學校已正在籌建門診部，除負責門診治療及學員實習外，將負責組織全省中醫學術研究工作。

在中醫學術經驗的推廣工作上，首先着重於針灸療法的推廣。針灸療法已引起廣大西醫的極度重視，山西醫學院附屬醫院今年春季聘請十餘名著名中醫，輪流向全院醫務人員作了針灸理論的報告和臨床經驗介紹；全省衛生院、衛生所及綜合醫院亦均普遍推廣或採用了針灸療法，如省工程公司五十多名西醫均採用了針灸療法。太原衛生學校、長治衛生學校還專設了針灸課程。此外，全省還通過中西醫座談會、中醫進修等各種方式，進行中醫臨床經驗的研究和推廣。去年十一月，吉縣三十多個中醫交流了二百多種祖傳秘方；太原市衛生工作者協會在今年前半年，聘請該市名中醫李翰卿、九子和等作了八次有關中醫學術的講座；該市名中醫王雅軒、韓玉輝等還給省中醫進修學校一百二十名學員作了關於婦科、肝硬化、腹水、乾性肋膜炎、肺炎及咯出血等臨床經驗的報告。

由於重視發揮中醫作用和推廣中醫學術經驗，已有效地加强了衛生保健事業。如山西省級機關幹部公費醫療院，一九五三年三至十二月針灸治療顏面神經麻痺十六人，治癒率爲百分之九十三點七；三叉神經痛針灸三十三人，治癒率爲百分之八十一點八；遺精三人全部治癒。太原礦山機器廠今年四月統計中醫門診數佔全體病人門診數百分之四十一。（倪合一）

各地通訊

輔導青年自學 福州舉辦廣播講座 已設十一個收音站

【福州通訊】福州市民主青年聯合會最近和福建人民廣播電台聯合舉辦社會青年自學輔導廣播講座，幫助社會青年提高文化科學知識水平。現全市已設有十一個社會青年自學輔導廣播講座收音站，都備有收音機，自九月十日起每星期一到星期六每天播講兩小時。講座由專任教師，並邀請有關部門負責人、專家、學者以及社會知名人士有系統地爲學員講授時事和相當於初中或高中一年級程度的語文、數學、理化等科目，以及工業和農業的生產知識。專任教師並指定習題，輔導學員學習。福州市的社會青年現報名參加收聽的有一千一百四十多人，學員的學習情緒很高漲，普遍組織了自學小組，並訂立了學習制度。（新華社）

經過五年建設 僑鄉晉江區面貌已改觀

【泉州通訊】福建省晉江專區，是可愛的華僑家鄉。在晉江與木蘭溪兩岸的平原上，是田阡陌相連，果樹叢生，許多紅磚白石的村莊分佈其間，風景如畫。現在晚稻等農作物大都生長良好；華僑家屬和農民正在緊張地堅持抗旱，爭取更大的豐收。

過去，國民黨反動派曾使僑鄉人民不能安心生產，土地荒蕪，糧食缺少，生活貧困。解放五年以來，僑鄉已起了天翻地覆的變化。許多貧苦的華僑家屬和農民在分到土地以後，紛紛組織互助組和生產合作社；到目前爲止，晉江專區參加互助合作的農戶數已佔總農戶數百分之五十七。

今年早稻豐收

僑鄉人民積極勞動生產，通年獲得豐收，晉江專區一九五三年稻穀產量較一九五二年增加百分之七點三三。一九五四年早稻產量較一九五三年早稻產量增加百分之三點四。晉江縣三吳鄉新星農業社的社員們自從組織起來以後，年年增產，社長、華僑家屬吳聯祥由於帶動大家搞好生產，曾被評爲晉江縣的勞動模範。由於生產發展，社員們的收入就有了增加。該社有二十四戶，解放前有十九戶缺少糧食，現在社員們不但糧食能夠自給，今年夏季還賣了七十多擔的餘糧給國家。社員、華僑家屬吳維紅解放前吃番皮粥，穿布袋衫；爲了川壯丁費，還把房子拆掉去賣，生活困苦。現在他每天一餐乾飯、二餐粥；他今年做了四套新衣，房子也已修建好，而且添購了許多新傢具。兩年前他結了婚，現在還有了小孩。

勞動光榮風氣已在僑鄉形成

近年來僑鄉婦女，也捲入了勞動生產的熱潮，勞動光榮的風氣，已在僑鄉日益形成。晉江縣五星鄉僑眷、互助組副組長陳黎雲，因爲努力生產，關心群衆，並能幫助群衆解決困難，全鄉人民都很擁護她，並被選爲副鄉長和縣的人民代表。

人民政府領導僑鄉人民在發展生產上作了很多工作。除了發放大批生產貸款等以外，特別重視水利建設。五年以來，發動僑鄉人民興修大、小水利工程十二萬二千多處，受益面積達二百九十多萬畝。今年九月初晉江縣金雞引水渠的勝利完工，爲晉江平原上無數河道和池塘開闢了水源，使僑鄉十萬多畝農作物永遠擺脫旱災的威脅。今年來更在仙遊石馬、南安西林等處建立了抽水機站，爲將來發展合作化提供了有利條件。目前全專區已有五十三部抽水機在日夜抽水灌溉田地。由於水利建設的開展，許多荒地已變成良田，並且使僑鄉人民不斷戰勝旱災和水災的襲擊。除了稻穀外，各種土特產如甘蔗、龍眼、花生、荔枝、枇杷、茶葉等也收成良好。其中安溪出產的烏龍茶、蒔田出產的桂圓品質良好，遠銷國外，這些都有力地支援了國家工業建設。

人民生活提高 僑鄉城鎮繁榮

僑鄉人民生產發展，生活提高，這反映在許多城鎮的市場上，出現了一片繁榮的景象。今年一至八月份晉江專區花紗布供應數量較去年同期約增加百分之十二。現在規模巨大的石獅國營百貨商店裏，天天擁擠着許多僑眷們，她們在選購多季所需的棉布、熱水瓶等貨品。解放前石獅鎮許多經營黃金、美鈔的商店已經轉營農具、裁縫等業。近來農具店的營業額不斷增加，並出現了供不應求的現象。隨着經濟生活的提高，僑鄉人民群衆性的文娛活動也有很大的開展。在石獅鎮的文化站、工人俱樂部裏，每天都有僑眷、工人、學生等在讀書看報，打乒乓球。每天傍晚，當石獅鎮周圍各村莊的許多僑眷們結束了白天的勞動之後，她們三五成群地乘車來到新建的石獅華僑戲院來看戲。爲了滿足僑生和華僑子弟的升學要求，泉州市中級學校特地成立了華僑中學，並擴大規模，解放前只有四五間破爛的房子，現在已建立三幢新校舍，學生較解放前約增加四倍。廣大華僑家屬、農民通過解放以來的文化學習，思想認識有了顯著的提高。晉江縣僑眷蔡玉款過去只認識兩百多個字，解放後參加速成識字班，現已認識三千多字，曾被評爲大識字區的學習模範，去年她特地寫信感謝毛主席。今年憲法草案公佈，她就認真閱讀，並將內容講解給家人和鄰居們聽。僑眷、歸僑們都紛紛表示要以增產支援解放台灣的實際行動來報答五年來家鄉的偉大變化。

祖國醫學遺產在發揚中

——訪全國人民代表大會中醫代表蕭龍友和陸淵雷

【北京通訊】中國有幾千年歷史，有六億人口，我們民族的存在和繁殖，中醫是有很大的貢獻的。

我國醫學發明很早，歷代名醫輩出，如後漢時有張仲景，三國時有華佗，明朝有張介賓和李時珍。我國醫學方面的著述也極爲豐富，如有關傷寒方面的論著，自漢代到清代就有二百五十六家；研究藥物性能的著作，也有兩百多種。李時珍的巨著「本草綱目」，是歷代藥物學中帶有總結性的巨著。「本草綱目」不但在中國，在國際上也是有聲譽的。蘇聯人把它譯成俄文，給予極高的評價。在新建的莫斯科大學中，李時珍的雕像和世界上最優秀的科學家的雕像並列在一起。蘇聯朋友認爲李時珍是世界歷史上第一流的醫學家和植物學家。

受到國際友人重視

蘇聯朋友一向重視他們自己祖國的醫學遺產，同時，尊重我國人民在醫學上的成就；在人民的中國，我們不斷向蘇聯先進醫學成就學習，同時，重視自己的從幾千年前留傳下來的祖國醫學遺產。

中醫一傳再傳。然而在近數十年來，它處處衰落了，舊社會反動統治者不尊重自己的祖國醫學遺產，歧視中醫。直到解放以後，「團結中西醫」的衛生方針才由人民政府的衛生部門明確地提出來了。幾年來，中西醫聯合診所和中醫醫院辦起來了，中醫進修班也辦起來了，尤其在最近，醫學院開始聘請中醫去講學，醫院開始聘請中醫去會診，中醫有了政治地位，著名的中醫老前輩蕭龍友和陸淵雷，都光榮的當選了全國人民代表。在舊社會被排擠、被輕視，任其自生自滅的中醫，現在在國家最高權力機關中，有他們自己的代表參加了。

那天，我們訪問蕭龍友老先生時，在他的臥室裏，看見一幅名畫家齊白石老人的畫，叫作「息隱圖」。畫上，白石老人親筆題字數行：「息園仁濟兄，既仕又工詩書畫，又爲良醫。……」所謂「息園」，就是蕭老先生的別號。這幅「息隱圖」，很好的表達出了蕭老先生在解放以前長時期內的生活上和思想上的特徵。

「息翁」改做「不息翁」

蕭老先生是北京著名的四大中醫之一，今年八十五歲了。他親身經歷過前清、北洋軍閥、國民黨反動統治各個朝代，爲時幾乎接近一個世紀。那樣長期的、黑暗的社會，常常迫使正直的人士，弄得心灰意懶，甘老林泉。蕭老先生當時的情況就是如此。他替他居住的院子起了一個名字，叫「息園」，替他自己起了一個別號，叫「息翁」。他那時候實際並不算是很老，然而他的心確乎顯得衰老了。

過完了漫漫的長夜之後，終於見到了曙光；蕭老先生在八十的高齡，終於見到了中國人民革命事業的勝利，見到了各項建設的偉大成就。蕭老人欣慰的心情是可以想見的。

「毛主席提倡中醫，最有見解。」蕭老先生當談到中醫問題時，興奮的告訴我們說，「解放以後，我參加過一九五〇年第一次全國衛生行政會議，會議決定了衛生工作三大方針，「團結中西醫」就是其中之一。五年來，人民的健康水平逐漸提高，死亡率減低，預防工作和工礦衛生設備都有大大的改善，這一切，使我已經枯槁的心情，重新燃燒起來。我從前自名「息翁」，現在我改爲「不息翁」，來表明我的不甘自棄的心情。」

蕭老先生認爲，中醫和西醫，各有長處，比如西醫的透視、針藥、手術等，爲中醫所不及；所以對某些疾病的診斷，中醫較爲模糊的；而中醫的臨床經驗，也非常豐富的。所以應該使中西醫團結起來，對祖國醫學遺產加以研究整理，提高到理論高度。他說：「這是我一向所希望的，現在，在毛主席英明領導下實現了。」

中醫有科學論據

陸淵雷先生也認爲中西醫應該團結起來，相互學習。中醫不要輕視西醫，西醫也不要輕視中醫。他說：「中國醫學有幾千年積累的經驗，這些經驗是在病人身體上經過試驗得來的。中國醫學經過長時期的實踐和考驗，它是有一定的科學論據的。」

在毛主席和共產黨領導下，一切理想都能成爲現實。西醫代表諸福棠在大會發言中說：「我們西醫一定要響應毛主席的號召，徹底糾正宗派思想，認眞地、虛心地跟中醫學習。並且對於中醫中藥的精華部分，做出廣泛而且深入的研究。我相信中西醫緊密團結之後，一定會發揚祖國的文化遺產，建立一個新中國統一的、具有近代科學性、並且具有民族特點的醫學系統。」

發揚祖國的醫學遺產，這在蕭老先生以及中醫界人士心中，本來是希望得遙遠渺茫都瞧不見的一個目標，現在它是如此明確的擺在他們前進的道路上了。黨對蕭老先生的鼓舞是如此强烈，致使他就自己年老，他要對人民做出更多的貢獻。他說：「有人說我年老，我自己不覺得。」

我們是覺得，他共產老年青。新近北京中央人民醫院聘請他當「中醫專家」，每月去醫院指導中醫工作，他接受了。他的案上放着一本厚厚的書——「物理診斷學」，他不以自己年老，正在孜孜不倦的研究它。他爲當選全國人民代表大會代表，特地去做了一套嶄新的幹部服裝。

我們問蕭老先生關於他當選人民代表的感想，他說：「我是一個普普通通的中醫，並無特殊貢獻。人民對我這樣的信賴，我感到又慚愧又光榮。我要在中國醫學學術方面，更加努力貢獻我的智慧，貢獻出我的力量。」

海防線上一村莊

浙江濱海的瑞安縣閘巷鄉第一村，村民們熱愛解放後的新生活。自從提出解放台灣的任務後，他們除積極生產支援大軍外，並每夜派出民兵到海邊放哨，村婦女會也動員了婦女參加放哨工作。

新華社記者　張濟生

【杭州通訊】記者最近訪問了浙江南部瑞安縣閘巷鄉的第一村。這是一個濱海的農村，五里外便是東海。這個村的居民熱愛新的生活。自從提出解放台灣的任務以後，居民們特別注意加强了治安保衛工作。在這個村裏，每當黃昏便可以看到許多青年農民兵背着槍，掛着手榴彈到海邊去放哨。村民兵隊長郭蒼庚告訴記者說：「我們提出了一定要解放台灣的口號，敵人一定會加緊搗亂，我們決不能讓這些強盜混上大陸來破壞生產。」這個村的農民不論是起風還是大雷雨，每夜都派出民兵到海邊去，和別村的民兵一起放哨。他們警覺地監視着海洋和天空，看看有沒有敵人的船或者飛機來侵擾。在漲潮和半夜的時候，他們特別提高警惕，加強戒備。村裏的婦女會也動員了婦女參加放哨的工作。

第一村從解放後五年來，全村真是人財兩旺：出生了一百十二個孩子，新造了六十多間瓦屋。一個星期以前，村裏的民主農業生產合作社全體社員和所有互助組組員都報名參加了這個擴大後的合作社。社員戶數佔全村農戶總數的百分之九十三。社裏抽水機和打稻機都有了。村長吳增保對記者說：「我們全村農民都懂得，只有解放台灣，才能長久保住今天美滿幸福的日子。我們一定要把新擴大的農業生產合作社辦好，生產出更多的糧食來支援人民解放軍解放台灣！」爲了支援解放台灣，農民們曾想了許多增產糧食的辦法。當晚稻特別需要肥料的時候，全村兩個農業生產合作社和二十個互助組都決定採用多施肥料、突擊治蟲和加強田間管理的方法來提高產量。全村在蘇芝賢農業生產合作社帶頭下，開展了一次大規模的積肥運動。青年農民連夜挑河泥，婦女們進行了一次全村大掃除，把水溝裏的爛泥也給挖了出來。女的掃，男的挑，一共挑了六百擔可以當肥料的垃圾。全村一千七百三十六畝水稻田普遍比往年多施兩次肥料。全村近兩百個青年和壯年婦女還都下田去拔稻心苗，用點燈的方法誘捕害蟲，一連忙了十五天。現在，田裏水稻已日見黃熟，不久便可收割。據估計，單蘇芝賢農業生產合作社的三百四畝田就可以多收九千四百多斤稻穀。

舊恨新仇激起無比憤怒 僑鄉深滬鎮人民控訴蔣賊軍罪行

決做好各種工作支援解放台灣

【泉州通訊】晉江沿海僑鄉深滬鎮的人民，永遠忘不了對蔣介石賣國賊的仇恨。從一九四九年到今年六月，全鎮被蔣賊軍抓去的有九十二人，漁船被搶走十九條。被抓去的漁民受盡了苦刑虐待，除了一部分設法逃回來以外，至今還有四十人沒有回來。一九五〇年十一月，蔣賊飛機濫炸深滬，居民被炸死九人。今年九月份以來，賊機又數次濫炸、掃射深滬人民。

舊恨新仇激起深滬人民無比的憤怒。最近，他們集會控訴了蔣賊罪行。七十多歲老漁民吳宣店在一九五二年七月出海捕魚的時候，兒子又被賊兵抓去了，至今沒有消息。他說：「我年紀大了，不能生產，幸虧人民政府照顧我，才解決了生活問題。現在我們要去解放台灣，希望我的兒子能回來和我見面。」漁民陳文造在一九五一年出海生產時被蔣賊軍抓去，蔣賊軍把他們抓去後，給關在石層裏，吃的比牲畜還不如，睡的是濕地，蓋的是破布。白天做十二小時的苦工，同時受刑打罵。他說：「同被抓去的漁民常被強迫做苦工，一個個被折磨得不成人形。」他最後堅決表示，要加緊生產，支援解放軍解放台灣。民兵們說：「我們要加緊做好各種工作，支援解放台灣，加強放哨巡邏，大力宣傳解放台灣的意義，做好防特防空工作。」（李緞泉）

漳州東山等線 最近增開班車

【福州通訊】隨着福建公路建設的飛躍發展，省運輸局漳州運輸的班車，最近從陳岱跨過海峽，延長到「英雄」的東山城，石碼線班車延長行駛到海澄。此外，還開闢了漳州—尾崗、漳州—角美間班車。通車後，海澄的糧食，柴炭、一帶的魚鮮等，可以由汽車迅速運往城市，密切了農村和城市之間的聯繫。（新華社）

小說天地

八：期待

今夕又相逢　半月完小說　秦西寧

在寫字間（行裏）轉了幾轉，忙了一陣，馮子平舒了口氣，在自己那張「經理」寫字枱坐下來，往椅背上一靠時，他看見那邊的張清濤暫時放下工作，脫下眼鏡，低頭在抽屜裏找什麼。他好奇的走前去。「老張，你掉了什麼？」

「火柴。我記得很清楚是——」

馮子平沒讓他說下去。「消兒，老張！」他遞給張清一根煙，打火機一按，送上去。「你今晚上也到俱樂部去，是不是？」

「嗯。」張清把長臉一抬，噴了口煙。「老李請客嘛。他昨天成功了一單大生意。」

「怪不得他那樣高興。」馮子平停了停，抽了口煙。「有沒有人找過我。」他期待什麼似的望着張清。

張清濤站起來。「我忙昏了。差點忘了告訴你。昨天下午有個買家的電話——要鐘錶的。什麼公司我可不曉得。是個女客。」

「是個女客？」馮子平說着，兩度揚眉一跳。「哦，大概是……」

「嗯——」張清拍了拍腦袋，坐下。「她留下了個電話號碼給你，他說你一看就知道的。」

馮子平心裏兀自跳動。那張清找了好半天，終於找到昨天用鉛筆「速」記下來的那幾個阿拉伯字。馮子平接過他來一看：是北角公寓——秦麗娥的電話號碼！

在旁的張清濤暫時眼看着馮子平陷入沉思，發愣楞的站在那兒，便催促他跟人家接頭。「子平，你還不打電話去？」

「用不着。我等下親自到他們公司走一趟……」馮子平搖搖頭。

半個鐘頭後，馮子平離開寫字間，悄悄的跑到外邊的一家餐室坐下。他掏出口袋裏那份最好的報紙，打開來，靜靜的再讀一遍以另一形式出現、只有他自己心裏知道是「尋妻啓事」的啓事，內心苦惱着，掙扎着，他終於走到電話機前——拿起了話筒。

他沉下來的臉容閃出了光彩。秦麗娥的悅耳的、溫柔的聲音又響在他的耳邊哩。

夜。灣仔軒尼詩道平和俱樂部樓上的鐘敲了九下。

搓麻雀的、玩十三張的、玩撲克的早已於半個鐘頭前住手入了席。一共十八人，分擺兩張圓桌。（包辦筵席的××樓送來的。）連今夜做東道的老李，酒席是「到會酒」。人雖然不太多，但屋子裏熱烘烘的，熱鬧的人聲、猜枚聲。這時桌上已上過了幾道菜。闊嘴巴的老李舉杯不停向客人點頭說謝謝，再勸一罷。身材高大的張清濤眨眼，耳朵靈敏的俱樂部雜役阿貴不知什麼時候打開門了，那邊，張清放下筷子，嘆了一聲——唉！門邊，馮子平終於來了。

妙人列傳：忠厚長者

筆工

自然，這二十萬元，決不是羅蜜多自己的，她是家庭主婦，未結婚時，沒有什麼私蓄的，怎會一下子有二十萬元？何況，現在銀行中，以她的名義所存的款，還有數十萬。這些錢，都是她丈夫的，她丈夫是這社會裏一種很奇妙的人物，他有機會搵許多錢，但他沒有權利存許多錢，這一種奇妙的人物，對金錢的處理，只有兩個辦法：一個辦法是搵多少，花多少，今晚搵一千，花一千；今晚搵一萬，花一萬，不要留一文錢在明天。一個辦法，是利用別人的名義，把金錢保存下來，表示這些錢不是自己的，是別人的。而別人者，只有老婆。現在羅蜜多的丈夫，就用後一個辦法，才能擁有數十萬元。

然而，也就成了弱點，給老千看中，乘虛而入。不過，老千而借黎貫枝做他橋樑，卻使黎貫枝一生愛說人好話的「美德」，成爲大可厚非之事了。

現在，羅蜜多憔悴而憂鬱地坐在姑姐之旁，等待姑丈回來。是夜了，但都市之夜應有的繁響，除了播音機剛巧停止外，仍萬籟齊作，從遠處傳來歌台舞榭的紫絃急管，以至近鄰的麻雀牌聲，都使蜜多的人更厭煩。

「姑丈還未回？十二點了。」蜜多看看她的小腕錶。

「今夜，會遲一點的，有個大富商請飲啦。」黎師奶答。

「大富商，不要又是大老千吧。姑丈眞是害人不淺。」蜜多有怨懟之色。

「蜜多，你不能埋怨姑丈。他只是介紹你兩夫婦見菊老一面，以後你們幹甚麼，他全不知道。你們上了大當，是自己事，與他無干。」

「怎能不怨他呢？我們怎會認識這老千？不是姑丈做引線嗎？姑丈說他是頂好的人，我們信任姑丈，自然也信任這老千是頂好的人。假定姑丈不說他是頂好的人，我們就會提防他，甚至也不會接近他了，我們又從何而上當？」

「蜜多，你素來知道他的性情，你是他的姪女，不管張三李四，在他口中說出來都是頂好的人。就算海洋大盜吧，殺人不眨眼的魔王吧，在他口中說出來，仍是頂好的人。你又不是別人，難道不知姑丈的積習。」黎師奶在替丈夫辯護。

「姑姐，我也姑且不怨姑丈，先怨一下你，你也曾說他是好人。而你，素來不愛說別人好話的，你偏替這老千說好話，我也就信了。」

（十五）

花邊小說：倒綳孩兒

平盦

我們的包租婆是有名的惡婆娘，不止在屋裏她是氣吞牛斗，即使在屋外她也是威鎮八方的。

是日黃昏時份，包租婆一家正在廳子裏吃晚飯，一顆孩子在我們街上踢皮球，雙方踢得興高采烈，驀地裏乒乓一聲，皮球洞窗而入，把窗子上一塊玻璃打得粉碎。

包租婆急忙丟下碗筷，騰身窗前，只見孩子們雞飛狗走，一眨眼間全部銷聲匿跡，包租婆破口大罵了幾聲，檢起皮球，着工人掃掉了碎玻璃，才繼續吃她的晚飯。

十分鐘後，門鈴響了，包租婆把門打開一看，一個七八歲的小孩子站在門外。

「伯母，眞對不起，我們把你的窗子打破了，」這孩子羞怯地說，「我爸爸叫我來道歉，他自己親自來替你修好窗子。」說到這裏，他用手向外一指。

包租婆順着看過去，果然看見一個中年男子托着玻璃、挾着手鎚，匆匆從對面行人路走過來。

「好，這一次饒恕你，把皮球拿回去吧！」包租婆說。

孩子接過皮球，歡天喜地走了。

到窗子修好之後，這男子突然開口討工錢。

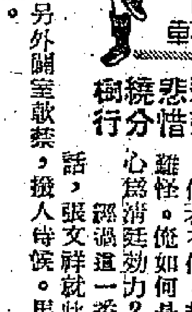
「甚麼？」包租婆驚訝道，「你的孩子打爛了我的窗子，你還要工錢？眞是混賬！」

「哼，你說得倒奇怪，」那男子說，「他告訴我說是他媽媽叫我來修理窗子的，你不是他媽媽麼？」

「……」包租婆漲紅着面孔，忍痛付了工錢，然後放聲大咒，我們在裏面，早笑得腸都幾乎斷了。

洪門掌故武俠小說 張文祥刺馬

柳敬軒



第四回　夜月烏飛悲繞樹　寒林雁落惜分行

張文祥聽他說話，確有幾分道理，但道：「你這般說，卻不是「通搶造反」，如何是朝廷命官的本色？」馬新貽道：「俺話已盡此，生死不計，都在你手裏，你若不信，卻是難怪。俺如何是瘋心爲清廷効力？」

經過這一番對話，張文祥就此好生相待，馬新貽另外闢室款禁，撥人侍候。馬新貽心中暗自得意。

晚上石錦標飛馬到，說淮軍離此有五十里地，由鄒洪慰游擊統率，馳往江蘇補充，現在獨樹墩駐紮。

當下張文祥把馬新貽的話與石錦標說了。石錦標道：「大哥，你休聽信這話，怕其中有詐。」

張文祥道：「他生死都在俺掌握之中，怎能有詐？咱們即使不聽他還殺他，也是捏殿行事，又怕他甚麼敢詐？」

石錦標道：「俺看此人既是天方教，對朝廷懷有貳心，也在情理之中，倘咱們這次果然勝利，方可信得。」

張文祥大喜。當下將人馬分撥成爲四路，石錦標、曹二虎各率一路，蕭得勝和郭英率一路，自己也率一路。授計已畢，當夜啓行，回師而進。

那獨樹墩並無多少人家，鄒洪慰游擊率領淮軍新兵，在那裏度了一宿，於路聞說山上發現黃旗飄動，怕是搶軍出沒，倒也提心吊膽，不敢停留。暗付這些新兵，名爲募來，其實大多是拉來的伕子，只因前方急要補充，才湊幾十條洋槍掃着，前往江蘇，於路並無武器，倘一旦有變，倒也難保無事，心中危懼，只有默禱上蒼保佑。

一夜無話，次晨離了獨樹墩，逕向南而行。鄒洪慰自率數十枝洋槍殿後，另有二百餘騎兵押着新兵中押隊。

行了十餘里路，並無動靜，但見朝暾如血，照在曠野上，金風撲面，分外蕭殺。行到一處，見兩邊崗子亂起，崗子上叢林處處，四野不見一座村舍，端的是個猛惡地方。

那報前面崗子上又有黃旗飄動，鄒洪慰傳令迅速前進，休要在這裏躭擱。心中狐疑未定，卻知道黃旗是搶軍旗號，已驟動起來。當下人馬雜遝，在崗子下逕自而行，那裏還有秩序？鄒洪慰禁約不得，便令洋槍隊向崗子上開槍示威。槍聲一響，崗子上黃旗不但不見斂跡，反格外多起來，在叢林間往來移動。這時數千新兵，再也沉不住氣，忽聽得一聲砲響，未見搶軍人影，先自大亂起來。（四一）

二記撈得掂

文仔曰：「我行歸佢，此乃寒窗。」且打曰：「你話佢娶一個守寡婆耶？我思疑不然。」佢個女都花去年出左閣矣。」文仔笑曰：「然也，但咪女，好巴閉。不過那一個女不是佢自已親生者，乃係油瓶女也，就係那個守寡婆帶返來畀佢之便宜女也。肥佬王邊有咁大個女。後來生之仔女就係佢自已者矣。細好多者，然乎？」

且打一想亦係，文仔所知之事，一何其清楚？且打之一頭，亦不自知也。文仔又曰：「肥佬王因爲那一枝花瓶，就瞞發發跡，雖然發跡，雖云搵笨，亦有眼光。而且所搵者亦係仙人，本地佬佢好少搵得到也。因此你個老細，亦算不過不失，而且佢對那一個守寡婆，亦算不錯，一直到如今，尚未變過心。」

伊人玉閣而笑曰：「如果係文仔，就早已走左好耐矣。」齊大笑曰：「點止走左好耐，而且將佢之錢呢到清。」且打笑。文仔曰：「你地誣蔑人都冇譜者。」伊人玉曰：「你不然乎？我好不好穿你煲呢？」文仔笑曰：「我怕左你矣。你製造謠言大家也。」

且打正想再問下去，起下肥佬王之字容，但錢會長已叫齊老十來找且打返去。趙大波曰：「且行先，明午你來我體育館，我與你去食晏，大家傾下傷。」且打諾之，又問幾時可見文蔽公？文仔曰：「你去我波士，就會見我矣。」

趙大波又向齊老十飲酒，齊老十笑曰：「我不做電燈膽，你幾時有牌打就叫我可也。」趙大波笑曰：「你除左打四圈之外，重有什麼中意者？」齊老十笑曰：「除了執位再打四圈。」座上人皆大笑。

且打與齊老十返出去見了錢會長。齊老十笑曰：「難怪佢不肯走，原來趙大波帶了兩枝野來。」錢會長笑曰：「有趙大波在之處，即有女人，毫無疑問。」且打笑曰：「眞係。」錢會長又問我與趙大波相識幾久？且打曰：「好耐矣，我同佢岳父相識先。有一個時期，天天見面。」錢會長曰：「此人眞本事，有時好似一條蟲，有時好似一條龍。斬下眼不見佢一年半載，斬下眼又見佢會大蓬。有死者。」齊老十曰：「此次佢老岳死左，大抵分得一筆者也。」錢會長曰：「點都有！但個份人，少得佢乎？」

錢會長出門後即話返家，齊老十隨之行，且打獨自返回會中，人客尚未散。肥佬王亦落左場打牌。且打等牌局散後，將經過情形大致告之，肥佬王唯唯否否，有乜興趣。且打曰：「現在佢地推左我地公會做籌備委員之一也，如何是好？」肥佬王曰：「是否要出好多錢？」且打曰：「不然，錢不必出幾多，不過要出力。」肥佬王曰：「此等事，好閒耳，我不得閒去攪。你得閒，就去開下會，咪話我唔畀面。如果不暇，亦不必理佢者也。」且打曰：「我亦如此主意，有閒幫下佢亦好，我地會中事務有些亦要佢幫忙者。」肥佬王曰：「不過你實在不得閒，如何走好？」且打閒話，乘機曰：「王主席我想找一個朋友返來幫下我手，未知你意下如何？」肥佬王曰：「我亦覺得一個人返來做你助手，你有適當之人，不妨請一個。」且打遲聲曰有，因此舉出勞進化。（四十）

南非的黃金城

南非的維活斯特命遍地都是黃金，自十九世紀開採以來，已生產了價值數萬萬鎊的黃金，可是當地黑人的生活仍舊困苦異常。

南非洲的「維活斯特命」遍地都是黃金。自一八八五年被開掘以來，白人從那裏拿去了價值三億二千餘萬鎊的黃金——一個驚人的數目。按理說，南非存有那麼豐富的資源，並出產了那麼多的黃金，當地人民的生活應該有很顯著的改進了，然而迄今爲止，南非洲的土人依舊窮困異常。

近來一個名叫唐納．史璜生的英籍記者寫了一篇關於「黃金城」的報道文章。他說非洲黑人都是和善可親的。他們辛勞地在金礦工作，工錢雖很少，卻能節儉地儲蓄起來，作爲回鄉以後的生活費用。非洲黑人有一種傳統的習慣：他們愛好平易的鄉村生涯，而不留戀礦工生活。

在鄉下，每個成年人都有一塊小小的地，有一頭牛；每天日出而作，日入而息。有些還從城市裏買些新奇的樂器或者單車回去——黑人是愛好和平、音樂的民族，並不像那些白色的礦主們，孜孜不休地謀取黃金！

田地與牛是黑人生活的必需品，但非洲農村卻不富裕，因此，缺乏牛隻的年輕黑人便到礦裏做工，積蓄了一筆錢以後便買牛回家。

記者唐納去訪問一所金礦，在那裏，他遇到一個年輕的黑人。

「你是從哪裏來的？」他問。

「巴蘇吐。」黑人說。

「那地方我去過，」唐納說。「我認識你們的酋長。」

黑人露嘴而笑，「我是酋長的姪子，」黑人高興地回答。「在那裏我和父親住在一起。不久我就要結婚了。」

黑人說他準備在金礦工作二年，其所得的工資足以買十頭牛。按照當地的風尚，他將這十頭牛獻給丈人，而後便可以結婚了。

這年輕的黑人雖然具有「貴族血液」，但他無論在言語上，在工作的態度上，和其餘的黑人完全一樣，並沒有特權可享。同樣地，他在家鄉也是如此，不然他何必遠離故土，到金礦謀生呢？

唐納說：一個白人礦主告訴他：「他們（指黑人）是很好的孩子，只是每一個土人工作一年或二年以後，便回到鄉下去了。於是我必須另外找一批新人，從頭教起。」

「那不是很麻煩嗎？」唐納問。

「是的，」礦主聳聳肩。

自然，礦工生涯是勞苦的，而黑人們雖然被剝削着，卻依舊沒有失去他們的美德。

「沒有人偷礦裏的黃金嗎？」唐納看到那些金礦晚間不加崗位，便向礦主問道。

「從來沒有，」礦主說，「這事情，你可以去問我的監工。」

監工來了，他誠懇地回答這個問題：「我在礦上幾十年，沒有見到過一件金礦失竊的事！」

黑人們所得的工資很菲薄，他們的生活水準很低，可是他們是高尚的人。

有時候，鄉村收入不好，或者遇到什麼天災，年輕人在家裏就住不下，便又回到礦裏工作，一兩年以後再度離去，這樣來來去去，一生中會發生好幾次！

目前，「黃金城」每年產金將近九千萬鎊，政府每年抽稅達二千萬鎊，私人利益尤爲可觀，但成千成萬工作於礦穴的黑人，除了菲薄的工資以外，什麼也沒有得到！

平易近人的故事
——談「歸來」

這部影片談了許多問題，內容是比較複雜的。劇名叫做「歸來」，我想是同時指兩件事，一是尹少青誤入歧途之後的「歸來」，另一是尹少青的兒子小明回到媽媽身邊的「歸來」。

這兩件「歸來」是兩回事，相互間沒有必要的連繫，所以在一個戲中演出，只因爲都發生在尹少青一個人身上而已，因此我看這部影片，頗有點截然分爲兩段的感覺，到尹少青和馮華結婚是一個分界線，前後兩部可以各自獨立。

前面一部分說的是婚姻問題，主題是說，女子應該有獨立生活的能力。一個女人結婚並不是爲了解決生活問題。影片中的三個主要人物在這社會中都是比較典型的：尹少青是一個寡婦，經濟情況很不好，同時個性又很軟弱，所以當丁喬治答應保障她的生活時，她就答應了他的求婚；丁喬治是一個專門騙女人的壞蛋；少青的另一個男友馮華則是一個誠實勤勞的人。少青選擇了喬治，在受到喬治的許多欺騙和侮辱之後，終於覺悟而和馮華結婚。這些事件很普通，我們常常會聽人談到或是在報上看到，只是在實際生活中，少青很少會這樣幸運，大概不大會「歸來」而是沉淪墮落的居多。電影把一個普通的故事敘述得很親切，看來並不氣悶，這是編導者成功的地方。感情的發展也很自然，觀衆們會相信戲裏發生的事，覺得一個普通的女人處在那樣的環境下，如可能是會這樣做的。在這一部分中，我以爲喬治騙少青去做舞女那一場戲在戲劇性上顯得比較凸出。觀衆明知喬治在騙人，他的一切悲哀和愛情全部是虛假的做作，但少青卻終於因此而感動，而答應去做舞女，假使少青內心的反應能更細緻更有層次的表現出來，那麼這一場中戲劇性的對比可以更提得高些。

後面一部分接觸到了做兒媳、做後母、以及對待前夫子女的態度問題。在少青和馮華兩人結婚之前，馮華家裏有年老的爸爸媽媽，老太太對兒媳不免懷有一些成見，不同意少青的兒子和他們住在一起。由於少青性格的善良，問題終於圓滿解決，家庭中所有的人都得到了快樂。這部分的戲教人在家庭中如何和睦相處，互相親愛體貼，也是有積極意義的，不過感情的發展似乎沒有前面一部份那樣順理成章，故意安排的氣息比較重些。影片還接觸到了舞女的生活問題，描寫了一些力求上進或渾渾噩噩的舞女們不同的面貌。

導演的處理一般說來平易近人，在藝文公司的影片中，我個人比較喜歡「金絲雀」、「小星淚」與本片。談到不同意的地方，我覺得幾支歌曲的處理不大好，這與全片的風格似乎是不統一的。

姚音和

陸地行魚
（司空譯）

東南亞泰國夏季多雨，雨季過後，雨水稀少，居住池澤湖沼多乾涸，若不設法求生，其中的魚類，便只有渴死。像鯰、鱧等魚，都能爬出將涸的故鄉，越過陸地，另覓有水的地方卜居。但這決非牠們陸行的唯一理由，因爲在雨季中，牠們也常登陸。據魚類學家猜測，牠們登陸，可能是在求食，因爲人們常見鯰魚爬到水塘附近田中去猝食蝦類。（劍青）

象棋集錦
蘭友

馬砲困車（一）

下圖是由一個比較繁複的殺局，後來轉變成一個沉悶的困車局，在起初的形勢看來，紅方子多佔優勢，到後來一加解拆的結果，還是力量相等，走成和局。

照圖裏的形勢看，紅方擁有車馬砲卒的攻擊棋子，而黑方只有車砲兵單士單象。不過較厲害的是，黑方佔了一隻花心兵，把紅方的元帥迫着不能動彈，有此一子，紅方棋子雖多，就不能不求解脫了。

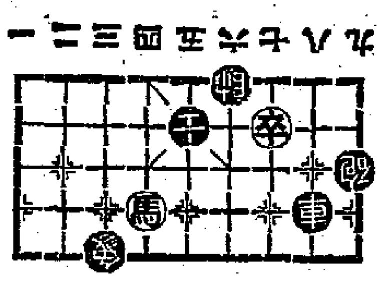
紅方在尋求解脫當中，首先要注意的是：假定拚了幾着子來退守，究竟因沒有士象的掩護，受敵的地方太多，是極難守得住的，所以除守以外，必要想到以攻爲守的原則，這就是說，要將黑方的陣勢攻亂才有辦法。

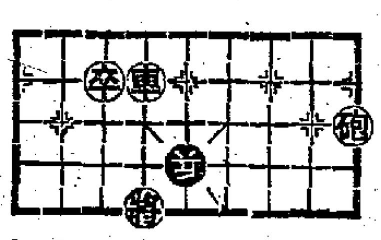
最扼要的着法，是設法將黑方的棋子牽制起來，不讓它有進攻的道路。這種着法在下象棋時運用上是時常可用的。這局棋到了困着對方的棋子時，只是馬砲困着一車。從這一方面着想，這一局棋不難於找出正和的道路。

這局棋的着法大概只要走三四着棋就能解決。其中還有一個小變。走這種殘局，能幫助下全局時的攻守策略。

（黑方）

九八七六五四三二一

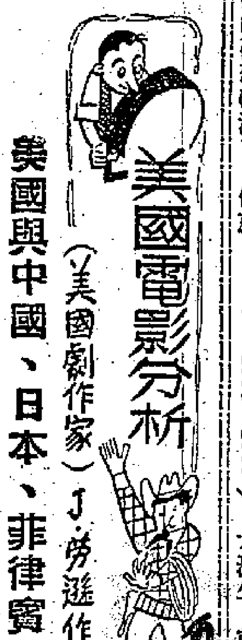




一二三四五六七八九

（紅方）

美國電影分析
（美國劇作家）J.勞遜作



美國與中國、日本、菲律賓

尼布爾認爲，人並不能控制歷史，也不能自以爲了解歷史：「歷史的結構是無法理解的，其中有些是神秘的，有些是合理的，這裏面最後所以顯示出意義來，與任何理性的智力是完全無關的。」由此看來，我們很難期望尼布爾對於帝國主義的討論會顯示什麼意義。然而他的蒙昧主義並不如表面上所顯現的那麼難以理解。他寫道：

「帝國主義最有害的影響或許是在心靈方面，而不在經濟方面……帝國主義在心靈上真正害處之一，是使一個處在附屬地位的國家始終以爲，它所有的不幸都產生於那帝國主義的佔領。」

尼布爾以爲，「我們所認爲『個人發展』的那種東西，在東方是沒有心靈上的基礎的」——這說明了中國目前的局勢爲什麼是這樣。但在仍舊受美國控制的那些土地上，尼布爾看到有一種不同的「心靈上的」氣息：「在我們自己和日本及菲律賓之間，有真正心靈上與道德上的親密關係，這使得在太平洋中保持『沿海島嶼』成爲可能。」

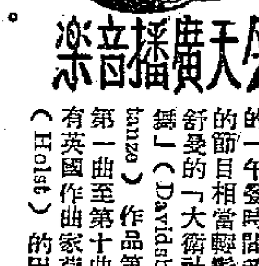
這位學者就這樣洩漏了他的底細，把對歷史的思考出賣給華爾街的利潤慾。「心靈上」這個詞，本來是表示人類崇高的情操，現在被用作一種假笑的面具，以掩飾金元外交的面目。尼布爾叫我們忘記帝國主義是一種經濟上的剝削。他叫我們只看到那假笑的面具，一個被鐵鍊束縛着的民族，就不會錯誤地以爲，如果他們掙斷他們的鐵鍊，他們的日子就可以過得好些。他告訴我們，東方人犯了「心靈上的罪惡」，因爲那裏的人民反叛了。但在日本與菲律賓，我們仍舊擁有「心靈上的親密關係」——那假笑的面具還沒有落下來。

尼布爾主張，由於我國政府目前所執行的帝國主義政策，我國的民族文化歷史必須全部予以修訂，那是對的。因爲不能否認，我國的民族文化在很大的程度上，是建築在獨立宣言、以及一切從這宣言中所產生出來的門爭的那些原則之上的。尼布爾要我們認爲這是一種「諷刺性的」錯誤。尼布爾主張，生命主要的是罪惡的，而最大的罪惡則是自尊，這表現在抵抗剝削，以及對人類得到進步的信心之中。關於窮人，有一節很值得注意的文字：

「在歷史中把一種救世主的作用分配給窮人，不但是把他們的不滿轉變爲至善的媒介，還使那些受到社會不公平之侮辱的人們的良心得到寧靜。」作爲一種宗教，甚至教中的話來說，那就是罪惡的本質。這種信念所產生的東西，這種對於罪惡的定義，我們在那部除害別人的自傳「證人」中已經遇到過了。（七八）

南非「黃金城」中的金礦礦工

大公園



午天廣播音樂
偉大的傻瓜
高萬

今天中午一時卅分的「午餐時間音樂會」的節目相當輕鬆，除了舒曼的「大衛社社員之舞」（Davidsbundlertanze）作品第六中的第一曲至第十曲外，還有英國作曲家荷爾斯特（Holst）的巴蕾音樂「偉大的傻瓜」。

「大衛社」是舒曼創立的一個團體，但這個團體不像他創立的「音樂新報」那樣實有其物，大衛社只是在他想像中存在的一個組織，成員是一切和他追求同樣目的的人們。他說，他的大衛社社員的目的和任務是打倒市儈者流。「大衛社社員之舞」的十八首曲子每曲的情調都不同，在鋼琴的技巧上也很有價值。今晚的彈奏者是當代了不起的鋼琴家吉斯金（Gieseking），他今年已經六十歲了。

荷爾斯特生於一八七四年，卒於一九三四年。他是英國近代真正能代表英國風格的重要作曲家之一。他祖父本來是瑞典人，後來落籍英國。他祖父及父親都是豎琴演奏家，所以他從小就受了音樂的薰陶。他年青時右手得了神經炎，使他想成爲鋼琴家的夢想破滅了，他就改學吹伸縮喇叭。他就這一手技能謀生了一個時期。他結婚後，聽了妻子的勸告，放棄吹喇叭，轉行專心作曲。但他對英國音樂的貢獻大半是在教育方面，他的大半生時間都用在做音樂教育。他很反對看不起羣衆，認爲羣衆是沒有「音樂之耳」的一般音樂家。他熱愛英國的民歌，所以他作品中很多都是有英國風味的。他的「偉大的傻瓜」因爲故事太滑稽而無意義，所以很少演出。可是其中不乏有美麗悅耳的調子，最出名的有「火的精靈之舞」及「間奏曲」。他對天文學極有研究，他最佳的作品就是描寫行星的交響詩「行星」。

十一時十五分的「晚安音樂」也是應該一聽的佳作。那是捷克作曲家非畢克（Zdenek Fibich 1850—1900）的管弦樂牧歌「黃昏之光」。非畢克是史美塔那和德伏扎克的後繼者。他十四歲時就登台演奏自己的交響樂。他的功績在於把捷克的歌劇的質量提高到接近於華格納的水平。他寫的七部歌劇的偉大的古希臘三部劇聯合本「希波達密亞」是個大膽的嘗試，引起全歐洲人士的興趣。他的名作還有爲莎士比亞的「暴風雨」而寫的交響詩「暴風雨」。今晚的指揮者舍那（Sejna）是捷克優秀的指揮家之一。

粵劇評介
三百個烈女貞魂
林嘉鴻

羅劍郎、羅艷卿領班的美麗華劇團，首創賠戲有獎辦頭，第一次演出的時候，果然大收旺台之效。有人說這是獎品的魅力，班方利用觀衆貪圖小便宜的心理，達成「小財唔出，大財唔入」的目的。但明眼人早已看出這不是挽救頹風的根本辦法，這辦法只能刺激一時，不能用之永久的。從另一個角度看，甚至會引起反效果作用，一部份觀衆爲避免貪心之嫌，寧願裹足不前。美麗華這次復起，獎品依然有，觀衆卻大大減少，就是一個有力的證明。所以說，搞班中自有一部分道理。但應從大處着眼，首先要把劇本弄好，一個組織健全的班，一齣內容充實、意識正確的戲，觀衆自會替你宣傳，不必從綽頭方面去傷腦筋的。

美麗華可算是個陣容充實的中型班，兩個雖不能列爲第一流老倌，至少在舞台上還是理想的一對。羅劍郎的北派武藝，同時又是擁有觀衆的。羅艷卿的新紮的譚倩紅、李雲爲丑生，副車劉克宜，陣容相當不錯，而並沒有成功，究其原因，似乎是劇本方面有問題。

[illegible]

費貞娥刺虎是明末一個很著名的故事，這齣戲就是以此故事爲內容中心。[illegible]

把一切罪過推往李自成身上，說這是李自成縱容部下的暴行，那就未免歪曲了歷史事實。須知李自成是一個反抗封建殘酷統治的農民革命英雄，[illegible]依照老清廷的一套傳統看法，硬把帽子戴到李自成頭上。

以戲論戲，就戲的本身而論，這戲也演得不好，尤其最初幾場，沉悶得很，甚至戲肉「刺虎」一場，其他兩人的演來也可想而知。值得一提的是二幫花旦譚倩紅，唱工尤其好。新人很有希望。

當選爲人民代表的戲劇家（四）

陽翰笙

四川省選出的代表　四川高縣人　一九〇二年生

劇作家，社會活動家。中國戲劇家協會常務理事。中國文學藝術界聯合會主席團委員兼秘書長。中國作家協會理事。中國人民對外文化協會副會長。政務院文化教育委員會委員兼副秘書長。創作話劇劇本有「前夜」、「草莽英雄」、「兩面人」、「李秀成之死」、「天國春秋」、「塞上風雲」、「槿花之歌」等。創作電影劇本有「鐵板紅淚錄」、「逃亡」、「中國海的怒潮」、「八百壯士」、「生死同心」、「夜奔」、「青年中國」、「三毛流浪記」等。

程硯秋

北京市選出的代表　北京人　一九〇三年生

京劇表演藝術家。中國戲劇家協會常務理事。中國文學藝術界聯合會全國委員。中國戲曲研究院副院長。第一屆全國戲曲觀摩演出大會榮譽獎獲得者。主演的京劇有「汾河灣」、「碧玉簪」、「文姬歸漢」、「荒山淚」、「春閨夢」、「紅拂傳」、「英台抗婚」等。

舒舍予（老舍）

北京市選出的代表　北京人　一八九八年生

劇作家。小說家。中國戲劇家協會理事。中國文學藝術界聯合會主席團委員。中國作家協會副主席。北京市文聯主席。創作話劇有「國家至上」、「方珍珠」、「龍鬚溝」、「春華秋實」等。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

	九龍開		羅湖到
上午	7時36分	上午	8時40分
	8時32分		9時35分
	10時		11時 2分
中午	11時20分	中午	12時21分
下午	12時18分	下午	1時19分
	2時11分		3時12分
	4時12分		5時16分
	5時 5分		6時 7分
	6時 4分		7時 5分
	8時 8分		9時10分

	羅湖開		九龍到
上午	6時58分	上午	7時57分
	7時48分		8時48分
	8時16分		9時14分
	10時 7分		11時 8分
	11時57分	中午	12時59分
下午	1時52分	下午	2時52分
	3時15分(快車)		4時 2分
	3時27分		4時29分
	4時 5分		5時22分
	5時48分		6時45分
	7時50分		8時51分

粵滬線

註：逢雙日由廣州開往上海

抵達廣州	站	開往上海
12.53	上海	14.17
4.5. / 5.03	鷹潭	17 / 22.05
16.11 / 30	株洲	39 / 10.23
19.42 / 59	衡陽	27 / 7.08
23.20 / 35	郴縣	49 / 3.33
4.20 / 40	韶關	56 / 22.36
6.29 / 42	英德	45 / 20.31
10.05	廣州	17.05

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	韶關開往廣州	站	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
12.44	9.44		武北	4.50	23.38	
19.31 / 47	15.07 / 28		岳陽	36 / 23.22	16.15 / 15.45	
0.16 / 32	18.53 / 19.07		長沙	20.02 / 19.49	26 / 11.11	
2.10 / 25	20.31 / 49		株洲	33 / 18.18	9.13 / 8.58	
6.09 / 27	23.47 / 0.07		衡陽	22 / 15.04	59 / 4.39	
10.46 / 11.01	3.28 / 43		郴縣	47 / 11.33	23 / 0.09	
16.29 / 48	8.27 / 46	9.55	韶關	7.02 / 6.43	49 / 18.32	3.37
0.10	14.26	17.55	廣州	1.05	11.10	20.00

廣深線

抵達深圳	站	開往廣州
7.50	廣州	19.15
9.47 / 59	石龍	.18 / 17.06
10.59 / 11.05	樟木頭	.07 / 16.02
12.24	深圳	14.40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	2671
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大榮	20515
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時
佛山逢星期六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
芝沙丹尼	Tjisadane	星洲	12日	渣華
夏利碧	Hermod	曼谷	12日	多利順
大福康	Belinda	海防	12日	順昌
芝利華	Tjiluwah	印尼星洲	12日	渣華
德葛	Tefkros	山打根	12日	捷順
夏美顯	Hermelin	日本	12日	多利順
湖鋒	Pioneer Lake	美國日本	12日	美輪
浮佛拉	Fultala	印尼星洲	12日	鐵行
太原	Tai Yuan	澳洲岷城	12日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
演興	Hanson	海防	13日	嘉慶
海南	Hai Nan	美國岷城	13日	太古
加道馬士基	Gertrude Maersk	基隆	13日	捷成
英彥丸	Ehiko Maru	日本	13日	天祥
青松號	Pine Tree Mariner	岷城	13日	美輪
亞士梯安納	Astyanax	日本	13日	太古
兆星	Lao	日本	13日	昌來
海后	Hoi Houw	庇能星洲	13日	捷順
英杭	Eng Hang	高雄	13日	遠東

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
熱田丸	Atsuta Maru	岷城日本	12日	天祥
大阪丸	Osaka Maru	星洲西非洲	12日	東方
豐寧	Feng Ning	雅加達孟加錫	12日	太古
正偉健	Edendale	汕頭	12日	捷順
榮正丸	Eisho Maru	曼谷	12日	天祥
柯蓮打	Olinda	星洲錫蘭客拉蚩	12日	鐵行
華勞拉	Warora	星・仰・加	12日	鐵行
嘉錫	Karsik	星洲印尼	12日	渣華

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
白鶯	Paik Lo	釜山	13日	華商
大福康	Belinda	海防	13日	順昌
大偉健	Daviken	暹羅	13日	振盛行
演興	Han Son	海防	13日	嘉粵
新安	Sunon	西貢金邊	13日	和發成
利來	Nellore	日本	13日	鐵行
湖鋒	Pioneer Lake	岷埠檀香山美國	13日	美輪
愛美莉馬士基	Emilie Maersk	印尼	13日	捷成

大公畫刊

第八輯合訂本出版了

每冊港幣一元。外埠加寄費四角半

十開大本・書紙精印・六十餘面

內容有：鞍鋼大型軋鋼廠、廣東築泥總廠、潮汕柑桔、黎湛新鐵路、武漢長江大橋施工、孫中山先生的故居、僑鄉的春天、中國民間工藝品、康藏高原、廣州風光、朝鮮藝術團演出、國營展覽會、蘇南的絲戲、及祖國工業建設等圖片數百幅。

大公畫刊合訂本
第三輯至第七輯
每冊一元。所存有限。欲購請速

經售處
香港大公報發行課
地址：干諾道中123號

本報合訂本
按月裝訂成冊
每本售港幣三元六角
本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號・電話：三七二二三

澳門讀者訂閱本報請至：
本報澳門分銷處
地址：營地大街五十一號
電話：三九七五

利舞台・大世界
即日聯映環球不朽巨製
特藝七彩
地老天荒不了情！
MAGNIFICENT OBSESSION
洛赫遜　珍惠文主演
無限春愁無限恨，一段相思一段情！
下期恐怖片王　黑湖妖

都城
今天最後四場
雷電華出品　和路迪斯尼生平傑作長篇卡通
小野鹿
（全部特藝七彩）
同場加映金像短片　海島奇觀
明天獻映梁巢谷血戰
今天十二點半早場　我爲情　任劍輝　梁醒波　羅劍郎

皇后・平安
今天仍映　華納爭鋒巨片
新藝綜合體電影
十字軍龍虎鬥
KING RICHARD AND THE CRUSADERS

樂聲
最後今明兩天
霍士特藝七彩鎗門肉搏俠鉅片
賭俠復仇記
THE GAMBLER FROM NATCHEZ

京華・快樂
保持滿座！今天三場
最後兩天　勿失機會
美高梅王牌巨製！
新製弧形大銀幕印本！
上下集一次映完，不加價
十五年來最動人的巨片！
Gone With the Wind
亂世佳人
榮獲十項金像獎！
美高梅十大紅星主演
後映　縱橫天下

普慶　57276
祝華年班
名伶　麥炳榮　鳳凰女　白龍珠　名駒揚
南紅　黃少伯　譚倩紅　陳燕棠
明天日場　金絲蝴蝶
今晚演唐代袍甲封相史劇
樊梨花罪子
日場五毫至三元半　夜場七毫至四元七
今天放映打門巨片　飛天蟾蜍

高陞大戲院（電話）27139
飛龍劇社
票價四毫至二元四
今日場　兩點半　七點半　九點九
三盜夜明珠　陶三春困城
明晚兩場劇王之王　花王之女
明日場映生包公夜審奸郭槐

娛樂・樂宮
即日四場聯同獻映
派拉蒙公司特藝七彩歌舞片
丹鳳求凰
Those Redheads From Seattle
下期獻映：「諜海特務」

東方
請勿錯過　最後今天
新藝綜合體電影　霍士特藝七彩片
罪惡樂園
GARDEN OF EVIL
明天正場　古城豔盜
今早十二點半樂宮映　新印本　佳偶兵戎　芳艷芬・何非凡

國泰・景星
藝文公司
即日
李化導演
幸勿錯過
歸來
白帆　李清　鮑方　陳琦　吳景平　裘萍　石磊　藍青　房華　趙麗宋
國泰　今天十二時正　大地｜景星　今天十二時半　姊妹花